



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, viernes, 24 de octubre 1969

AÑO XXXI N.º 10.049  
PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## Volvió la paz a Chile



## EN EL SINODO

### HA TRIUNFADO LA

### «LINEA MODERADA»

QUEDA ABIERTO EL CAMINO PARA  
UNA SERIE DE REAJUSTES, SIN ROZAR  
PARA NADA EL DEPOSITO DOGMATICO

HA SIDO DESBORDADA LA CURIA  
Y SOMETIDA A CRITICA Y REVISION  
LA SECRETARIA DE ESTADO  
(Página 6)

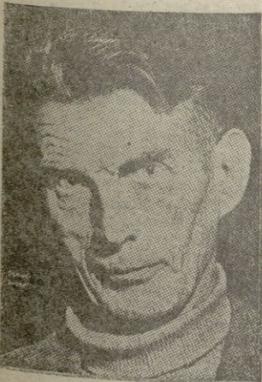
## Estuvieron raptados durante 17 días

CALLI (Colombia). — Hernán  
Buff y Werner José Straessle,  
2.º y 3.º respectivamente, por la  
izquierda, fotografiados des-  
pués de ser rescatados por una  
patrulla militar, tras haber per-  
manecido secuestrados durante  
17 días. El primero es el Se-  
cretario del Consu-  
lado suizo en esta  
ciudad y el segundo  
hijo del Consu-  
lado suizo. Aparecen con  
ellos el Embajador  
suizo en Colombia, Etienne  
Serra, primero por la izquier-  
da, y los padres del joven  
Werner.

(Cifra.)

(Telefoto Upi Cifra.)

## PREMIO NOBEL DE LITERATURA



SAMUEL BECKETT

que acaba de obtener el Pre-  
mio Nobel de Literatura.

(PAGINA 3.)

Número  
especial  
en color

El general Viaux Marambo  
— acaba de acaudillar una in-  
tentona militar, que resultó  
frustrada por la adhesión del  
país y de sus fuerzas arma-  
das al Presidente Frei. Pos-  
teriormente, el general Viaux  
ha afirmado que su rebelión  
no iba contra el ejecutivo,  
sino contra el alto mando del  
Ejército.

## Lo de cada día:



## Muerte en la carretera

ANDERTEN (Alemania). —  
Seis personas muertas y 11 he-  
ridas es el trágico balance de  
una colisión entre automóviles  
ocurrida en la autopista cerca  
na a esta ciudad. Intervinieron  
seis camiones y dos automóvi-  
les al sufrir un accidente uno  
de ellos y volcar, precipitando  
se los restantes sobre el ve-  
hículo volcado.  
(Upi Cifra.)



## REUNIONES DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

MADRID, 23. (Pyresa). — El  
proyecto de Ley Sindical es  
objeto de atención y estudio  
por parte del Consejo Nacio-  
nal del Movimiento. En los úl-  
timos días se han celebrado  
una serie de reuniones infor-  
males en el Palacio del Con-  
sejo, en las que han tomado  
parte los Consejeros Nacio-  
nales miembros de la Comisión  
de Presidencia y Leyes Funda-  
mentales de las Cortes, así  
como los Consejeros Nacio-  
nales que, por pertenecer a la  
Comisión Permanente de las  
Cortes pueden intervenir con  
voz y voto en los debates del  
proyecto de Ley Sindical. El  
objeto de estas reuniones es el  
de intercambiar puntos de  
vista sobre las líneas gene-  
rales del proyecto y las cues-  
tiones más trascendentales  
del mismo.

Los Consejeros Nacio-  
nales que asistieron a estas  
reuniones acordaron designar  
un grupo de trabajo que cana-  
lizará las diferentes opinio-  
nes y elevará una especie de  
informe que servirá para  
estudio y análisis.

Este grupo de trabajo está  
integrado por los Consejeros  
Nacionales: Don Juan Sán-  
chez Cortes, don Jesús Fueyo  
Alvarez, don Emilio Romero  
Gómez, don Antonio Pedrosa  
Latas, don Luis Valero Bermejo  
y don Antonio Chozas Berná-  
dez.

## Irán se fue a Méjico

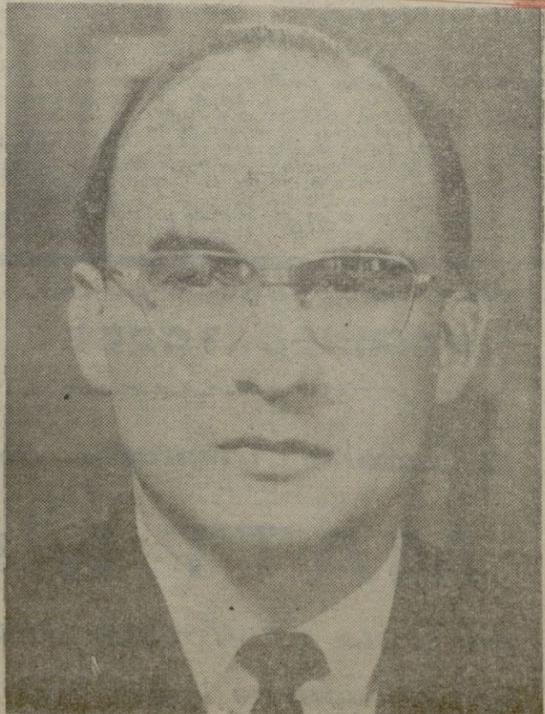


Los aeropuertos se están poniendo imposibles de caras bonitas. Vean la carita de Irán Eory, guapa de exportación, que se ha marchado, desde Barajas, a Méjico, donde la esperan varios contratos. Irán Eory, fue una de las grandes revelaciones en Televisión Española. En Méjico filmará una telenovela y varias películas.

## A la Presidencia de Méjico

MEJICO. — El «tapado» ya lo es menos. Los presidentes de las tres facciones integradas en el partido gubernamental mejicano PRI anunciaron anoche su apoyo a la candidatura del actual Secretario de Gobernación, Luis Echeverría, para las próximas elecciones presidenciales mejicanas.

(Foto Cifra.)



# 2'25

litro con envase

LEJIA INDUSTRIAL  
en botellas de concentrado  
para diez litros  
CON LA GARANTIA DE  
LEJIA CONEJO  
Distribuidor para Baleares  
SAL COLI-COLE

«Los que suspiran porque volvamos a un Sindicalismo de las cavernas, se oponen a la Ley Sindical»

Dijo Solís Ruiz ante los Directores de todas las Escuelas Sindicales del país

MADRID, 23. (Cifra).— Necesitamos impresionablemente una Ley Sindical, que afiance y consolide los positivos avances conseguidos por nuestro sindicalismo en los últimos años; por eso, los que opinan que hemos ido demasiado lejos, los que nos combaten porque hemos conseguido influir y participar en la vida política del país, los que suspiran porque volvamos a un sindicalismo de las cavernas, se oponen tenazmente a la nueva Ley Sindical, porque saben que la vieja Ley de 1940 resultaría a estas alturas inviable y haría inviable a la Organización Sindical, dijo hoy el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ante los Directores de las Escuelas Sindicales de todas las provincias y miembros del Instituto de Estudios Sindicales y Cooperativos, a quienes recibió en su despacho de la sede central de los Sindicatos. Le acompañaba el Secretario General de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda.

Añadió el Ministro que el proyecto de nueva Ley Sindical, enviado por el Gobierno a las Cortes, suponen un importante paso adelante, ya que con ella se podrán cimentar logros de tanto alcance como los de autonomía, representatividad y participación e instrumentos de tan indudable trascendencia como los Consejos de Trabajadores y de Empresarios, el Congreso Sindical y su Comité Ejecutivo, los Patronatos, así como el sistema electoral, que necesitan su respaldo legal. "Naturalmente —añadió el señor Solís, que ese proyecto de Ley puede ser perfeccionado en las Cortes, pero de entrada hay que reconocer cuanto tiene de positivo y lo mucho que significa de reconocimiento de los avances que la Organización Sindical ha conseguido y que avalan una ejemplaridad de patriotismo, de responsabilidad y de servicios impresionantes a España y a la comunidad, de lo que se siente legítimamente satisfecha"

SEGURIDAD SOCIAL

FIRMA DE CONVENIOS CON AUSTRIA Y SUIZA

Madrid, oct. 23. (Cifra). — Un nuevo convenio de Seguridad Social entre España y Austria, que al sustituir al de 15 de julio de 1964 recoge el avance de la legislación de Seguridad Social de ambos países, fue firmado esta mañana en el Palacio de Santa Cruz por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y por el Embajador de Austria en Madrid, Doctor Wolfgang Holler. Al acto de la firma asistieron asimismo altos funcionarios de la Embajada austriaca en Madrid y de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Trabajo.

Destacan por otra parte, con diferencia al antiguo convenio, las mejoras relativas al régimen de prestaciones familiares y al Seguro de Enfermedad. Recientemente se ha firmado en Berna un nuevo convenio sobre Seguridad Social entre España y Suiza que viene a sustituir el suscrito el 21 de noviembre de 1959, según dice hoy el Servicio de Información Sindical. Las mejoras obtenidas para los trabajadores españoles por el nuevo convenio son considerables. Entre estas mejoras se destacan la posible percepción del Seguro de Vejez suizos después de un año de cotizaciones, cuando anteriormente eran necesario cinco, posibilidad de ac-

gerse al Seguro de invalidez tras un año de cotización, beneficios del Seguro de Accidentes de Trabajo y de enfermedades profesionales y subsidio "de menage" para los trabajadores agrícolas que tengan su mujer y sus hijos en Suiza.

Dice la Cámara de Comercio de Madrid

La Administración ha de ceptar por contener el gasto público

Para que entre todos se logre la necesaria estabilidad política

Madrid, oct. 23. (Cifra). — El gasto público debe ser contenido y en todo caso sus incrementos no deben ser superiores al crecimiento de la renta nacional, igualándose los gastos consecutivos y los gastos de inversión a fin de encontrar la necesaria estabilidad económica, según ha propuesto —tras una reflexiva actitud analítica del gasto público— la Cámara de Comercio de Madrid en su último pleno mensual. Entiende la Cámara —según dice hoy en un comunicado facilitado a Cifra— que es necesaria la estabilidad económica y se debe desear, siempre en todo caso, la efímera manipulación monetaria como único recurso de la política económica.

Por otra parte, y aunque el esfuerzo por conseguir esta estabilidad debe ser idéntico para todos los españoles, la Cámara cree que debe iniciarse por la Administración. El pleno de la Cámara Oficial de Comercio, que se celebró bajo la presidencia del Conde de Almaraz, acordó dirigir un escrito a los Ministros miembros de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, destacando lo habitual de la situación económica de inestabilidad, con crisis sucesivas de inflación y deflación, o de coexistencia de ambas, lo que lastra penosamente, a juicio de la Cámara, las posibilidades de desarrollo y progreso real, creando un evidente desconcierto en la actividad empresarial.

PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES AL CAUDILLO

POR LOS EMBAJADORES DE VENEZUELA, JAPON Y GRECIA

Madrid, 23. (Pyresa). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente, la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, de los Excmos. Sres. Carlos Capriles Ayala; Satoru Takahashi y Panayotis Vergykos, Embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Venezuela, del Japón y de Grecia, respectivamente. Los representantes de Venezuela, del Japón y de Grecia, llegaron en carroza escoltados por el Escuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento de la Guardia, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los Embajadores fueron recibidos por el alto personal de la Casa Civil y Jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los Sres. Capriles, Takahashi y Vergykos, llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas. Durante la ceremonia de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores; Teniente General Jefe de la Casa Militar; Jefe de la Casa Civil; General Segundo Jefe de la Casa Militar; Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefes de Protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores, y Ayudantes de Campo del Caudillo, quien recibió a los Embajadores en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de sus cartas credenciales, pasaron a conversar con Su Excelencia a una salita inmediata, en cuya entre-

ULLASTRES MARCHO A BRUSELAS

TRAS INFORMAR DE LAS NEGOCIACIONES DE ESPAÑA CON EL M. C. Madrid, 23. (Pyresa). — Esta mañana, en vuelo de Iberia, ha salido para Bruselas don Alberto Ullastres, Embajador de España en el Mercado Común Europeo. Ha asistido en Madrid a una reunión interministerial, en donde informó sobre el estado actual de las negociaciones. A preguntas de un redactor de Pyresa, el señor Ullastres dijo que había buenas intenciones por ambas partes para que se llegue pronto a la firma del mandato, en donde se contienen las cláusulas que regularán el comercio entre el Mercado Común y España. Luego, habló del triunfo socialista en Alemania y de que no cree que pueda afectar este nuevo rumbo alemán en la firma del mandato.

LA PRENSA BRITANICA LO SEÑALA COMO

«ACUERDO SECRETO» HISPANO-SOVIETICO

CONVENIO SOBRE LA RECALADA DE PESQUEROS RUSOS EN CANARIAS

Madrid, 23. (Pyresa). — La prensa británica ha publicado noticias, recogidas por algunos periódicos franceses, según las cuales el Gobierno español habría establecido un "acuerdo secreto" con la Unión Soviética.

En virtud de dicho acuerdo, los buques de pesca rusos y los "bugues espías" que los acompañan, podrán recalcar en el puerto de Santa Cruz de Tenerife para su avituallamiento y reparación. El diario "La Croix" comenta la noticia señalando que tal acuerdo no parece improbable, dadas las facilidades de que disfrutaban los buques soviéticos en los puertos españoles y que han determinado una sensible reducción en el número de unidades que tocan tierra en Gibraltar durante los últimos meses. Seguramente esta disminución de tráfico en el puerto gibraltareño ha originado la noticia del "acuerdo secreto" hispano-soviético. El acuerdo que, efectivamente, existe, es público y los periódicos españoles han dado cuenta en repetidas ocasiones de la presencia de los pesqueros rusos en los puertos de las provincias canarias. Incluso publicado declaraciones del señor Bayaev, Presidente de la "Sorybyflot" (Flota pesquera rusa) en las que manifestó haber estado en Las Palmas en más de doscientas ocasiones. En la Oficina de Información Diplomática no se tiene referencia respecto a cualquier otro acuerdo que modifique el convenio hispano-soviético vigente en la materia. Cabe imaginar que el fantasma del pretendido "acuerdo secreto" está destinado por sus creadores a estimular recelos que no existían por otra parte, cuando los mismos pesqueros rusos y sus "bugues espías" acompañantes recalaban en Gibraltar.

Apertura de expedientes al diario «YA» y agencia «LOGOS»

Por publicar información basada en rumores

MADRID, 23. (Cifra).—Según informan hoy fuentes autorizadas, por la publicación y difusión de información basada en rumores que se consideran irresponsables, se ha ordenado por el Ministerio de Información y Turismo la apertura de expediente administrativo a las direcciones del diario «Ya» y de la agencia «Logos». MULTA ANULADA

MADRID, 23. (Cifra).—La Sala Tercera del Supremo ha anulado resoluciones del Ministerio de Información y Turismo, que imponían multa de siete mil quinientas pesetas al Director de la agencia «Europa Press», por infracción leve de la Ley de Prensa, en lo que se refiere al debido respeto a la verdad.

«El Noticiero Universal», de Barcelona, publicó una noticia de la citada agencia el 18 de marzo de 1968, en la que daba cuenta de la detención de un Padre Capuchino, noticia que era parcialmente inexacta, según la referencia que dio el Gobernador Civil de Barcelona.

Interpuesto recurso ante el Supremo por el mencionado Director, don Antonio Herrero Losada, el alto Tribunal lo ha estimado, declarando que la noticia no alteraba esencialmente la verdad, por lo que son anuladas las citadas resoluciones.

SE PIDE PENA DE MUERTE PARA UN DIRIGENTE DE LA E. T. A.

Será juzgado el lunes con otros tres terroristas

Madrid, 23. (Pyresa). — Pena de muerte pide el Fiscal para Antonio María Arrizabalaga Basterrechea, que será juzgado, con otras tres personas, por un tribunal militar en Burgos el próximo lunes día 27. Está acusado de ser dirigente de la ETA, de ser enlace de dicha organización separatista vasca entre los miembros encarcelados y los que no están en prisión y de haber proporcionado explosivos, uno de los cuales hizo explosión el 3 de abril pasado debajo de un coche de la policía municipal en Ondarroa (Vizcaya). En principio, se pide para Antonio, como terrorista, la pena de muerte y a los otros tres también procesados penas que oscilan entre veinte y veinticinco años, por actividades relacionadas también con la mencionada organización. Lo defiende el letrado de San Sebastián, Don Juan María Bandres, que pedirá la absolución.

EL TIEMPO

BUENO Y DESPEJADO

MADRID, 23. (Pyresa).—El anticiclón de Las Azores estará mañana centrado al noroeste de Galicia y cubrirá todo el Cantábrico y la mitad norte occidental de la Península, aunque las altas presiones predominarán en todo el país. Con esta situación deben esperarse cielos nubosos en el Cantábrico con riesgos de precipitaciones en la mitad oriental. Todavía quedarán cielos nubosos o poco nubosos en el área del Mediterráneo con riesgos de precipitaciones muy débiles y aisladas ya. En Canarias continuará el cielo nuboso o muy nuboso, con chubascos. En el resto de España, es decir, en casi la totalidad de la Península, predominará el buen tiempo, despejado, con nieblas matutanas en el norte y nordeste y puntos de las cuencas del Duero y Ebro. Los vientos dominantes serán del primer cuadrante y las temperaturas se mantendrán estacionarias o subirán ligeramente en el suroeste.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with columns for city, Min., and Max. temperatures for various European cities like Oslo, Estocolmo, Helsinki, etc.

DOMINGO TARDE

TAGOMAGO

DOMINGO NOCHE

El máximo triunfador del pasado verano

MATT MONRO

En la 1.ª GRAN GALA JUVENIL del invierno con el cantante inglés más popular en España

Se cumplen 150 días en cartel de la revista «CUEC · CUEC BANG · BANG»

MATT MONRO

COMO ARTISTA INVITADO EN ESTE ACONTECIMIENTO PRECIOS «DEDICADOS» AL PUBLICO MALLORQUIN: 250 PTAS. (CONSUMICION INCLUIDA)

ESTOCOLMO

Samuel Beckett, Premio Nobel de Literatura

SU OBRA MAS CONOCIDA: «ESPERANDO A GODOT»

ESTOCOLMO, 23. (Efe-Upi). — La concesión del Premio Nobel de Literatura 1969, al escritor Samuel Beckett, ha sido hecha por la Academia Sueca...

En una declaración de la Academia Sueca se dice que Beckett ha logrado el premio por sus «escritos, que dan nuevas formas a la novela y al drama...

Samuel Beckett, tiene 63 años y ha vivido en Francia desde la segunda guerra mundial, y ha sido candidato a este galardón durante muchos años.

En su producción domina el sentimiento de desesperanza, por lo que ha sido objeto de críticas. Alto, de aspecto ascético, con ojos azules nació en una localidad próxima a Dublín el 13 de Abril de 1906.

BECKETT, ASCETA Y VANGUARDISTA

Para los viejos carcamales de la literatura, Samuel Beckett es un escritor enigmático, en cambio, los jóvenes han encontrado en él un precursor de inquietudes y de comportamientos futuros en el último premio Nobel.

ganado el Nobel, sus escasos amigos respetan el silencio que siempre envuelve todos sus actos. Lo más probable es que no haya dicho nada, lo más probable, es que haya acogido la noticia con un gesto de indiferencia...

NO LE GUSTAN LOS PERIODISTAS

Cientos de periodistas estarán intentando entrevistar a Samuel Beckett, uno de los personajes más esquivos a la propaganda.

Samuel Beckett fue Secretario de Joyce; nació en Dublín en la primavera de 1906, estudió en colegios caros, enseñó inglés en Francia, explicó francés en Dublín y terminó convirtiéndose en uno de esos escritores que redactan indistintamente en dos idiomas.

Beckett publicó su primer libro —una colección de poemas titulada «Whoroscope»— en el año 1930. Siete años más tarde se estableció definitivamente en Francia y en 1939 apareció en los escaparates la primera novela «Murphy»...

Varias obras de Beckett se estrenaron con éxito en Madrid y la mayor parte de sus libros, tan-

sido profesor, durante una temporada, en la Escuela Normal Superior de París, y más tarde del «Trinity College». Publicó su primer libro en 1930. Se trata de una obra poética, titulada «Whoroscope».

En 1937 se estableció permanentemente en la capital de Francia. En este tiempo sufrió la influencia de James Joyce, compatriota suyo, trabajando a su lado como secretario.

Samuel Beckett publicó su primera novela «Murphy» en 1939. En 1952 apareció su obra teatral que le ha dado mayor fama: «Esperando a Godot».

A esta comedia ha seguido una serie de obras existencialistas incluyendo «El juego» y «Los hermosos tiempos».

Un hecho notable de su vida es que fue apuñalado en 1944 en las calles de París, teniendo que ser conducido al hospital con heridas graves en un pulmón. Más tarde, sin embargo, Samuel Beckett hizo una visita a su asaltante, recluido en la cárcel.

Este hecho se ha reflejado en alguno de sus trabajos artísticos ulteriores.

to de poesía como novela, están publicados en castellano. — (Pyresa).

A PARTIR DE ENERO DE 1970

NO PODRA VENDERSE EL EDULCORANTE «CYCLAMATE»

Londres, 23. (Efe). — Bebidas y alimentos con el edulcorante «Cyclamate» no se venderá más a partir de 1 de enero de 1970, anunció hoy el Ministro de Agricultura y Alimentación, Cledwin Hughes, en esta capital.

En los Estados Unidos se prohibió recientemente el uso de «Cyclamate», después de que en varias ratas se desarrollaron tumores cancerosos.

En la conferencia de prensa de hoy Guhes agregó que si bien no hay pruebas en Gran Bretaña para determinar que el «Cyclamate» produce cáncer y tumores, consideró apropiado interrumpir el uso de este producto hasta que se completan las investigaciones.

«No habría que extrañarse si el «Cyclamate» resulta finalmente completamente seguro», dijo Hughes. Este producto comenzó a utilizarse para endulzar alimentos y bebidas en Gran Bretaña a partir de 1965.

El Ministro hizo notar que un hombre de 68 kilos de peso deberá tomar por día 500 botellas de bebidas refrescantes con el edulcorante «Cyclamate» para que

LAS HUELGAS EN ITALIA

PARALIZACION DE LOS SERVICIOS DE CORREOS Y DE LOS PERIODICOS

ROMA, 23. (Efe). — La paralización de los servicios de Correos y el cese de la publicación de los diarios son los dos hechos más destacados de la jornada de hoy, en el denso programa de huelgas que, durante toda la presente semana, afecta a numerosos sectores públicos y privados de Italia.

La huelga de los Correos se concluirá en la medianoche de hoy, después de cuatro días de abstención del trabajo de los carteros y dos días de paralización total. Una huelga de 24 horas de los Sindicatos de Tipógrafos y de la Industria del papel han impedido esta mañana la aparición de los diarios; el casi un millón de obreros de la construcción que existen en Italia, iniciaron esta mañana una huelga nacional de 24 horas. Los metalúrgicos prosiguen las huelgas articuladas por provincias, aunque hoy se inician las negociaciones entre los sindicatos y representantes de la industria; otros paros están anunciados en principio en diversos sectores, aunque sin confirmación oficial.

Mientras, se ha logrado evitar la huelga de los ferrocarriles, que debía iniciarse a las 21 horas de hoy por 24 horas. Se confirma, en

cambio, la paralización de todos los transportes urbanos para la jornada de mañana.

BEIRUT

20 FUNCIONARIOS LIBANESES SECUESTRADOS CERCA DE LA FRONTERA CON SIRIA

Beirut, 23. (Efe-Reuter). — Hombrs armados atacaron, a primeras horas de hoy, la zona próxima a la frontera con Siria, secuestrando a unos 20 funcionarios libaneses, según informan autoridades militares del Líbano.

torio. Se ha implantado el toque de queda en las principales ciudades.

Tres países árabes —Sudán, Kuwait y Libia— han ofrecido mediar como pacificadores, pero no hay señales de una suavización de la tirantez.

Esta declaración, difundida por Radio Beirut, dice que estos grupos armados atacaron a los puestos de Maarna, Al Ariba y Al Bakl. Cinco hombres llevando uniformes y ropas árabes atacaron uno de los puestos situados en la carretera Beirut-Damascos, mientras que la posición era asimismo hostilizada con cohetes, disparados desde las colinas circundantes.

A primera hora de hoy, tropas uniformadas han atacado dos veces puestos fronterizos libaneses con Siria con cohetes y otras armas. Más de 20 libaneses, funcionarios de aduanas, de seguridad y guardias fronterizos, fueron secuestrados.

Fuerzas de seguridad libanesa, repelieron la agresión mientras que carros blindados silenciaron los emplazamientos de cohetes.

En la propia capital estalló un cartucho de dinamita detrás de la Embajada americana y las tropas abrieron fuego para dispersar manifestaciones en apoyo de los guerrilleros.

Un gendarme libanés resultó herido y un «jeep» del Ejército sufrió graves daños.

Cuatro soldados libaneses han muerto y tres más resultaron heridos a última hora del miércoles cuando un hombre armado con una ametralladora disparó sobre un «Jeep» de patrulla en el campamento de Naxhr-Al-Cared, cerca de Trípoli. En el campamento hay alojados unos 10.000 refugiados palestinos.

La declaración oficial no identifica a los atacantes pero la referencia a sus uniformes y ropas árabes parece indicar que se achaca el incidente a grupos de comandos de organizaciones palestinas.

Otro choque se registró en un campamento de refugiados de las afueras de la capital, donde los refugiados arrojaron a fuerzas de seguridad y ocuparon una estación de policía por breve tiempo. Testigos presenciales han dicho que hubo disparos por ambos lados.

SECUESTROS, BOMBAS, DISPAROS, COHETES Y MANIFESTACIONES EN EL LIBANO

Beirut, 23. (Efe-Upi). — Secuestros, bombas, disparos, cohetes y manifestaciones han sacudido hoy el Líbano mientras este país se precipita cada vez más en la crisis producida por su acción de arrojar a los guerrilleros de su terri-

En la ciudad de Sidon —sur del Líbano— se registró una manifestación en favor de los refugiados.

En Amman, unos manifestantes incendiaron una bandera libanesa. Un hombre resultó muerto y 20 heridos al estallar accidentalmente una granada de mano que llevaba uno de los manifestantes.

BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

Don Ramón Abenia Arenas, Gobernador Militar de Mallorca

Madrid, 23. (Pyresa). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones:

Orden por la que se crea el Consejo de Programación y se reorganizan las comisiones asesoras en Televisión Española.

Resolución por la que se dispone el comienzo de las actividades docentes del curso 1969-1970 de las Escuelas de Idiomas de Barcelona y Bilbao.

EJERCITO

Decreto por el que se promueve al empleo de Teniente General al General de División don Luciano García Machifena.

Decretos por los que se nombra Subinspector de Tropas y Servi-

cios de Canarias y Gobernador Militar de Tenerife al General de División don Mateo Prada Canillas; y Subinspector de Tropas y Servicios de Baleares y Gobernador Militar de Mallorca al General de División don Ramón Abenia Arenas.

Segundo Jefe de Tropas de la Capitanía General de Baleares y Jefe de Tropas de Mallorca el General de División don Angel Campaño López.

AGRICULTURA

Ordenes por las que se aprueba el Plan de Mejoras Territoriales y obras de las zonas de Concentración Parcelaria de Villalba de Losa (Burgos), Torrejónillo del Rey (Cuenca), San Pedro de Palmiches (Cuenca) y Saelves del Río (León).

Orden por la que se aprueba la clasificación de las vías pecuarias del término municipal de Tejada provincia de Burgos.

PISOS LLAVE EN MANO C/ Teniente Juan Llobera ENTRADA UNICA 150.000 pts. Resto reducidas cuotas durante 144 meses Precio total 450.000 pts. SALON-COMEDOR 3 y 4 DORMITORIOS - COCINA - CUARTO DE BAÑO ASCENSOR SUBIDA Y BAJADA PORTAL DE MARMOL CALOR NEGRO - ANTENA COLECTIVA TV. - JARDINES EXENTOS DE CONTRIBUCION Y DERECHOS REALES 90% INFORMACION Y VENTA: EN EL EDIFICIO Laborables de 10 a 2 y de 5 a 8, Fiestas de 10 a 2 TEL: 235987

Calidad, máxima elegancia ultimas creaciones y... dedicación a nuestros clientes en BOUTIQUE Alfil brondo 8 tel. 213186 palma de mallorca

Lea «BALEARES»

JEREZ

HALLAZGO DEL CADAVER DE UN HOMBRE, ESCONDIDO BAJO UNOS MATORRALES

DEBIERON MATARLO EN OTRO LUGAR, GOLPEANDOLE EN EL CRANEO

JEREZ DE LA FRONTERA, (Cádiz), 23. (Cifra).— El cadáver de un hombre, muerto en circunstancias extrañas, apareció esta mañana sobre las ocho y media en las proximidades de un surtidor de gasolina enclavado en la carretera Jerez-Arcos, en lugar muy próximo a la prisión de este partido y a la barriada "Peliron de la Vid".

El hallazgo fue hecho por un vecino de aquellas cercanías, cuando se disponía a arrojar una manta vieja en un basurero existente. El cuerpo del hombre, que fue identificado más tarde como José Jiménez Carpio, alias "El Chicharrón", de 67 años, de estado viudo, y con domicilio en la inmediata barriada de "La Vid" bloque 1, número 5, de esta ciudad, aparecía como a unos 23 metros de distancia del eje izquierdo de la carretera y escondido bajo unos matorrales.

Trasladado el cadáver al depósito anatómico, le fue practicada la autopsia, que dio como resultado que José Jiménez Carpio había fallecido entre las nueve y las diez horas de la noche de ayer, de muerte violenta al ser agredido en la parte superior del cráneo con un objeto contundente.

Tanto la Policía como la Guardia Civil practican activas gestiones para dar con el paradero del autor o autores de este extraño crimen, cuyo móvil, al parecer, no fue el robo, ya que, el cadáver se le encontró encima cierta cantidad en metálico y dos alianzas de oro.

Según opinión que se ha ido generalizando entre la población durante todo el día de hoy, parece imposible que el crimen —si de crimen se trata efectivamente, circunstancia que no ha podido ser fijada todavía— se cometiera en el lugar en que apareció el cadáver, toda vez que, a la hora en que se supone el fallecimiento, circulaba todavía bastante público por aquellos lugares de las afueras de la ciudad, por lo que se supone, que a José Jiménez Carpio debieron matarlo en otro lugar distinto y ya de madrugada, trasladaron su cuerpo al sitio donde fue encontrado esta mañana.

PERIODISTA MUERTO EN ACCIDENTE

ZAMORA, 23. (Pyresa).— Alrededor de las ocho de esta tarde y en el término municipal de San Martín de Valderaduey, se produjo un lamentable accidente de circulación en el que resultó muerto don Valentín García, periodista, natural de Cañizo Campos y que ejercía como redactor en "Solidaridad Nacional", de Barcelona.

El infortunado había llegado hace unos días en compañía de su esposa, doña Rosario San Martín, de vacaciones a su pueblo natal y esta mañana, acompañado de dos amigos de Cañizo salió de caza a la provincia de Valladolid. El regreso lo hicieron a última hora de la tarde y al llegar a la altura de San Martín de Valderaduey, rodando sobre una pronunciada curva, al parecer, Valentín, que conducía su automóvil, fue deslizado por los focos de un camión que marchaba en dirección contraria, lo que provocó que el automóvil saliera de la calzada y se estrellara violentamente contra un poste del tendido eléctrico, al que arrancó, muriendo en el acto el conductor.

El infortunado colega contaba sesenta y dos años de edad. CADAVER EN EL MANZANARES

CADAVER EN EL MANZANARES

MADRID, 23. (Pyresa).— El cadáver de un hombre que flotaba en las aguas del río Manzanares, cerca del Puente de La Reina, en las inmediaciones de San Antonio de la Florida, ha sido rescatado esta mañana por los bomberos. Presentaba síntomas de descom-

posición por lo que se supone que la muerte se produjo hace algunas semanas. No tenía documentación alguna, aunque aparecía vestido. Representaba unos treinta o treinta y cinco años de edad. No ha sido identificado todavía.

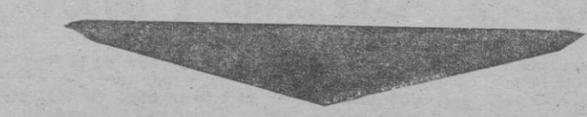
CUATRO MUERTOS

HUESCA, 23. (Cifra).— Cuatro personas resultaron muertas al chocar el vehículo que conducía una de las víctimas, matrícula "B-448.113", contra el camión "HU-21.067", cuyo conductor, Antonio Macurulla Lisa resultó ileso. El accidente se produjo en el kilómetro 190.800 de la carretera de Tarragona a San Sebastián, en el término municipal de Angues.

Las víctimas resultaron ser Jesús Agromonte Soria, que conducía el vehículo, vecino de Montegudo (Navarra); y sus acompañantes, Rogelio Muñoz Martínez, Jesús Calvo Villacampa y Gloria Casas Terreu, estos dos últimos

LA SELECCION SUB-23 SE ENTRENO EN MADRID

El martes se concentrarán en Barcelona los seleccionados para el encuentro frente a Italia en Sabadell



Madrid, 23. (Pyresa).—A la una de la tarde terminó la sesión preparatoria del equipo nacional Sub-23 a las órdenes del seleccionador nacional Ladislao Kubala.

Después del encuentro el seleccionador se quedó en el campo con los porteros, a los que sometió a un duro e intenso entrenamiento.

La sesión duró aproximadamente un par de horas. En primer lugar se hicieron unos ejercicios físicos, una tabla completa de gimnasia y se terminó con partido de fútbol frente a un equipo juvenil del Real Madrid. El seleccionador alineó los siguientes jugadores en la primera parte: José Luis, Ballester, Barrachina, Gaztelu, Costa, Jaén, Churruca, Clemente, Quino, Asensi y Rojo. Este equipo logró cuatro tantos, obtenidos por Jaén, Clemente y Rojo, que obtuvo dos, mientras que los juveniles marcaron uno. En el segundo tiempo Kubala sacó al campo a Mora, Sol Manolo, Gaztelu, Costa, Jaén, Loran, González, Quino, Asensi y Boronat. Este segundo equipo obtuvo tres tantos, obra de Quino, González y Asensi.

Preguntado después Kubala por un redactor de Pyresa sobre las posibilidades que tenía este equipo de enfrentarse a Italia el próximo día 30 aseguró que se encontraba satisfecho de la labor realizada hasta ahora, pero que no podía adelantar la lista definitiva de jugadores, ya que debía esperar el informe de dos seleccionados que actuaron ayer con el equipo español de Aficionados, en Londres: Ortuño y Hernández, así como comprobar el estado de recuperación de los catalanes Rexach y Pujol, ambos lesionados.

Esta tarde, a las siete y media, en la Federación Española. Kubala dará a conocer los nombres de los diecisiete seleccionados que deberán concentrarse el próximo martes en Barcelona.

NO APARECEN UN «SEAT» Y UNA «LAMBRETTA»

Varios días lleva en ignorado paradero el «Seat 600-D» matrícula PM 69.137 de color blanco, que le desapareció al propietario del lugar donde lo dejó aparcado.

Si algún lector de «BALEARES» puede aportar alguna noticia sobre el paradero, le rogamos lo comunique al teléfono: 21-17-13.

También sigue «sin dar señales de vida» la moto «Lambretta» PM. 54.124 propiedad de un operario de nuestros talleres, vecino del Coll. El hombre, obligado a tan largo desplazamiento, apenas si goza del merecido descanso al término de su jornada ya que ha de reemprender el camino apenas llegado a casa.

Ayúdenle nuestros lectores a recuperar su necesaria montura y comuniquen a nuestro teléfono: 23-54-90, cualquier información.

El Estudiantes de la Plata venció al Milán 2-1

PERO EL MILAN ES CAMPEON INTERCONTINENTAL

BUENOS AIRES, 23. (Aifil).— El Estudiantes de la Plata, Campeón Latinoamericano de fútbol, venció por dos goles a uno al Milán, Campeón Europeo, en el par-

tido de vuelta de la Copa Intercontinental jugado anoche en Italia, el Milán venció al Estudiantes por tres goles a cero, portar un tanteo favorable.

TRES JUGADORES DETENIDOS

COMUNICADO DEL PRESIDENTE ONGANIA

Buenos Aires, 23. (Aifil).— Tres jugadores argentinos y sendos comunicados de la Presidencia de la nación y de las autoridades del Club Estudiantes de la Plata, son la consecuencia de los desagradables hechos producidos anoche durante el partido de fútbol disputado entre el citado club argentino y el Milán, de Italia, por la revancha de la Copa Intercontinental.

He dado instrucciones a la intervención en la AFA y a los organismos de seguridad correspondientes, para que se adopten las severas medidas que correspondan en defensa del buen nombre del deporte nacional.

podrá ser ejercido en el futuro por quienes no hayan acreditado los antecedentes de caballerosidad proverbiales del pueblo argentino.

Los futbolistas Eduardo Lujan Manera, Alberto J. Poletti y Alberto Aguirre Suárez se encuentran hoy detenidos y a disposición del Jefe de la Policía Federal por haber protagonizado escenas de pugilato durante el partido de anoche, que fueron toleradas por el árbitro Domingo Massaro, chileno, a quien faltó, según el diario «La Nación», la energía y personalidad para imponerse.

Por su parte, las autoridades del Club Estudiantes de la Plata, han dado a publicidad una declaración en la que se señala que «la comisión de hechos al margen de lo deportivo no se encuadran en la ética que debe primar en las justas de ese carácter, máxime en competencias de carácter internacional en las que se juega el prestigio del país.»



Los citados jugadores argentinos son acusados de infringir la ley de Espectáculos Públicos, correspondiéndoles treinta días de arresto en la cárcel de Villa Devoto; no redimibles por multa.

La Secretaria de Prensa y Difusión de la Presidencia de la nación dio a conocer esta tarde un comunicado en el que se transcribe la opinión del Teniente General Onganía sobre el caso: «En mi carácter de Presidente de la nación he observado con sorpresa y grave preocupación el lamentable espectáculo reñido con las más elementales normas de ética deportiva, que protagonizaron algunos jugadores del Club Estudiantes de la Plata, en el partido de fútbol disputado anoche, por la Copa Intercontinental.

Se ha comprometido y dañado el prestigio argentino en el mundo con una conducta vergonzosa que provoca el repudio de toda la ciudadanía, al advertir que la cultura deportiva del país ha sido afectada por algunos irresponsables.

En numerosas oportunidades he reiterado, ante diversas Delegaciones deportivas, que lo que importa no es el triunfo o la derrota sino el contenido espiritual del deporte, hecho de humildad, modestia, coraje y respeto por los ocasionales adversarios. Representar al país es un altísimo honor, que no

BOGOTA FUERON RESCATADOS LOS DOS SUIZOS SECUESTRADOS

Bogotá, 23. (Efe).— Hermann Buff y Werner Straessle, dos jóvenes suizos secuestrados a primeros de este mes, que han sido rescatados después de pasar diecisiete días en poder de los secues-

tradores en un paraje desconocido del Departamento del Valle del Cauca, han anunciado que darán próximamente una conferencia de prensa. Actualmente permanecen bajo una estrecha vigilancia de la policía.

Por otra parte, se informa que el Jefe de la misión suiza en Colombia, Ethiene Serra, está preparando un detallado informe para presentarlo al Presidente colombiano, Lleras Restrepo, en una audiencia a la que, posiblemente, asistirán los jóvenes secuestrados.

NAUFRAGA EMBARCACION CON 14 PERSONAS

Pasto, Departamento de Nariño (Colombia), 23. (Efe).— Un barco dedicado a labores de pesca con catorce personas a bordo naufragó en el Océano Pacífico, frente a las costas de San Juan en el territorio del Departamento de Nariño al suroeste del país.

Las informaciones obtenidas señalan que dos de los ocupantes fueron rescatados con vida. Por otra parte las autoridades locales de Pasto manifestaron que desconocían mayores detalles, que igualmente era un misterio la suerte corrida por los demás ocupantes de la nave, cuya identidad tampoco se ha podido establecer.

En un informe oficial se agrega que un barco guardacosta fue enviado a inspeccionar la zona del naufragio en busca de los demás ocupantes del barco pesquero.

SIETE MARINOS MUEREN EN UNA EXPLOSION EN UN DESTRUCTOR CANADIENSE

Plymouth, Inglaterra, 23. (Efe).— Siete marinos murieron hoy en una explosión que se registró en el destructor canadiense "Kootenay" cuando éste se encontraba cerca de la costa inglesa.

La explosión ocurrió esta mañana cuando el destructor canadiense se encontraba a 336 kilómetros del puerto de Plymouth. Nueve marinos están heridos y uno perdido.

El "Kootenay" se encontraba haciendo ejercicios marítimos después de haber participado en las maniobras conjuntas de la OTAN el mes pasado.

Ayer, en Palma SUICIDIO, CON GAS CIUDAD, DE UNA PERIODISTA INGLESA EN SU APARTAMENTO

EN PLENA CALLE FALLECIO UN ANCIANO A CONSECUENCIA DE UN COLAPSO CARDIACO

Tres muertos por causas anormales se produjeron durante el día de ayer en nuestra ciudad: un joven a consecuencia de una caída sufrida anteayer, un anciano, por síncope cardíaco y una súbita británica que puso fin a su vida con gas ciudad.

"Cindy" y por el que era conocida en nuestra ciudad.

El cadáver se encontraba tendido en una de las dos camas del dormitorio del apartamento y la muerte fue provocada, usando del gas: ciudad. Las espitas de la cocina se hallaban abiertas. Sin embargo, en una sala contigua, durmiendo sobre el suelo, apareció un perro sin que presentara ningún síntoma de intoxicación ni asfixia.

Se ignoran las causas que determinarán a la infortunada a poner fin a su vida y las personas que la habían tratado últimamente, con las que cambiamos impresiones, no alcanzaban a comprender motivo alguno ya que su comportamiento fue normal, sin dejar entrever que tuviera la menor contrariedad. El criterio del suicidio, entre otros indicios, lo abunda el hecho de que estuviera cubierta con papeles la rendija de la puerta de entrada al piso, a nivel del suelo y que todas las puertas y ventanas estuvieran asimismo herméticamente cerradas.

HERIDAS MORTALES

En la Residencia de Son Dureta, a donde fue trasladado anteayer para recibir asistencia médica de las gravísimas heridas padecidas al caer del autocar en el que viajaba hacia Manacor, dejó de existir Juan Nicolau Salou, de 21 años de edad. A su ingreso presentaba fractura de base de cráneo y fueron inútiles los esfuerzos de la ciencia médica para salvarle la vida.

Mediada la mañana, cuando transitaba por una calle palmesana, se desplomó al suelo un anciano, asistido por diversas personas fue llevado a la clínica de la Cruz Roja, donde ya nada pudieron hacer en su favor pues ya era cadáver. Fue identificado como Catalino Rodríguez Leal, de 77 años de edad, vecino de Palma. A parecer sufrió un colapso cardíaco.

SUICIDIO

Mediada la tarde era hallada sin vida, en el apartamento que recién había alquilado, la súbita británica Avelin Mounteney, de 40 años de edad, divorciada, periodista que firmaba con el seudónimo

Hoy, 28 Págs.

¡¡FUTBOL!! U. D. LAS PALMAS R. C. D. MALLORCA Avión especial a CANARIAS SALIDA: Viernes, 31 octubre, a las 6 horas REGRESO: Domingo, 2 noviembre, por la noche Estancia en el HOTEL BALLESMEN (1.ª A) Traslados en Las Palmas Ptas. 4.800' ENTRADA ASEGURADA Informes y reservas: VIAJES IBERIA, S.A. (Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4) SU AGENCIA DE VIAJES Paseo GENERALISIMO FRANCO, n.º 48 Teléfs. 215844 - 222744 - 214549 - 226743

Al finalizar la campaña electoral

La oposición ha aprovechado los últimos días para acentuar su propaganda anti-régimen

Lisboa, 23. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Juan Ramón Pérez Las Clotas). -- En pleno mediodía, en la plaza de Rocio, corazón de Lisboa y "agora" donde cada día y ante las puertas de los numerosos cafés que aún perviven con su inconfundible y encantador aire decimonónico, los lisboetas cambian sus impresiones bajo el templado sol otoñal, una docena de jóvenes melencolios colocaba esta mañana sobre las paredes carteles de propaganda electoral opositorista.

Cantantes de música "Pop", fanáticos de los que quieren renovar la vieja y entrañable canción popular con incrustaciones sociales, actores inconformistas de los mil y un teatros de vanguardia y gentes más o menos de idéntico jaez, representaban de esta forma, ante la general indiferencia popular y cuando ya está al caer el telón de la campaña, el último acto público del espectáculo electoral.

Ciertamente, a partir de esta noche, se habrá terminado el pintoresco "Carrousel" dialéctico que durante dos semanas reservó en forma gratuita las horas finales de la tarde a millares de lisboetas, entre los que se incluye este corresponsal, cuyo presupuesto de espectáculos arroja a esa hora un confortador e inesperado superávit. Y se habrá acabado, al menos desde el punto de vista formal, exactamente igual a como empezó, es decir, en pura e inoperante retórica oratoria.

Se engañaría empero quien con óptica miope se quedara tan solo con esta simple y elemental perspectiva a la hora de juzgar el hecho electoral portugués. En un plano ya más serio y trascendente, la campaña ha servido sin duda para clarificar situaciones, delimitar actitudes y, sobre todo, indagar posibilidades de futuro. Y si los "ultras" acaso exageran la nota al intuir como consecuencia del desarrollo de la campaña, el peligro incluso de un asalto al Poder del sector más radical de la oposición, resulta innegable que si le habrá servido a éste, en definitiva, como "test" para un enfrentamiento de fuerzas.

El propio Presidente del Consejo, Profesor Marcelo Caetano, en unas declaraciones cuya primera parte aparece hoy en el "Diario de Noticias", no vacila en expresar firmemente su convicción de que al grupo más extremista --alusión implícita a la titulada Comisión Electoral Democrática-- le interesaba fundamentalmente la campaña como una oportunidad de hacer propaganda de sus principios y sobre todo para la organización de cuñados dispuestos a una acción futura, cuyo carácter revolucionario no ha escondido por otra parte, al preconizar en su programa movimientos de masas y huelgas políticas.

APROVECHARON EL TIEMPO. Es preciso reconocer, evidentemente, que no ha debido perder el tiempo. A lo largo de las cuatro semanas que duró la campaña, la Comisión Electoral Democrática, de signo aunque no confesado, si claramente comunista, no sólo desbordó a la más conservadora Comisión Electoral de Unidad Democrática, cuya figura representativa es el abogado Mario Soares, lanzado a la palestra internacional por las fuerzas del neocapitalismo europeo --había ayer cola de enviados especiales en su despacho-- sino que ha ensayado con evidente éxito métodos para la politización de las masas populares. Problema este que al margen desde luego del resultado de las elecciones, no dejara de hacerse sentir en un futuro más o menos próximo. Como también se habrá de hacer sentir la aparición del grupo monárquico que fuera de la disciplina de la familia Braganza y enfrentado por primera vez con sus tradicionales aliados de la Unión Nacional, representa para el futuro un factor no minimizable. Sobre todo si, como parece, goza de las bendiciones del Príncipe de Beira, príncipe del Duque de Braganza, que cumple en Mozambique sus deberes para con la Patria como Alférez miliciano.

Por lo demás, como digo, la campaña electoral ha finalizado sin que la sangre llegase al río, y sin que la perspectiva de los dos próximos días de "meditación", parezca tampoco ofrecer otra cosa que una expectativa restringida a círculos muy concretos y limitados. El mismo índice de votantes por Lisboa --unos 350.000-- sirve igualmente para dar la medida de su relativo interés para la gran masa.

Tan solo la expulsión hoy del país de los cinco representantes de la internacional socialista, llegados hace días para observar el acto electoral y cuyas peticiones al Presidente del Consejo para supervisar el recuento de votos acabaron por agotar la paciencia de las autoridades, puede considerarse como una única y posible quiebra del apacible clima electoral.

PARIS

Inquietud en Francia por la situación en el Líbano

PARIS, 23. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). --Una vez más la opinión pública francesa aparece inquieta, ante el giro que toman los acontecimientos en el Oriente Medio. Y no sólo la "vox populi", puesto que también gobernantes y diplomáticos sienten renacer en ellos la hipoteca de ciertos precedentes que frente a una agravación de los problemas, podría conducirlos a una incómoda postura.

Ya en tres ocasiones anteriores y relativamente recientes, Francia se encontró casi arrastrada a una semi-intervención. Cuando el problema de Suez sus tropas tuvieron que intervenir por defender los intereses materiales de un cierto capitalismo feudal. Afortunadamente, aquel choque no condujo a una guerra generalizada, pero el mundo estuvo a punto de caer en ella.

La segunda circunstancia se produjo cuando la agresión de las fuerzas israelitas contra los territorios árabes. El entonces Presidente de la República, General De Gaulle, había advertido con reiteración que el primero de los contendientes que atacara se encontraría con una réplica energética por parte de Francia, y en el momento que eso se produjo no fueron pocos los que se interrogaron en torno a cuál sería la respuesta del Elyseo. La respuesta llegó con el embargo de los aviones vendidos (y cobrados) al Gobierno de Tel Aviv, con lo cual se abrió un contencioso que pasó al lado del conflicto bélico.

Ahora el peligro se reitera. Nadie ignora que el Gobierno francés cuenta con importantes intereses materiales y culturales en el Líbano. Recuerden la enérgica reacción de las autoridades de esta Quinta República cuando los "comandos" israelitas atacaron en el aeropuerto de Beirut los aviones civiles de transporte. Poco faltó para que no fuera París quien presentara la nota de gastos reclamando la justa indemnización.

Y desde entonces, los compromisos contraídos y las promesas de comprensión han sido ampliadas, con una serie de gestos elocuentes que certifican hasta qué punto la política francesa labora en función del mantenimiento de estos intereses. Por ejemplo, en marzo último, una personalidad del régimen, el ex Ministro de Información, señor Georges Gorse, llevó a cabo una visita que mereció los honores y la resonancia de una Embajada extraordinaria, y en la cual el colaborador del Jefe del Estado habló de la solidaridad de "dos dos pueblos" y de unos "lazos que no dejarían indiferente a un Gobierno francés frente a otra agresión sufrida por el Líbano".

La hipótesis se ha convertido en realidad. El país amigo afronta una grave crisis. Los peligros no provienen esta vez de Israel. El Presidente que dio las garantías ya no ocupa el poder, pero no se sabe si la herencia de las responsabilidades llega hasta la interpretación de sentirse comprometidos en esta nueva faceta del conflicto creado entre los pueblos árabes.

NUEVA YORK CONTRADICCIONES Y CONFUSION SOBRE LA POLITICA SEGUIDA EN VIETNAM

MIENTRAS POR UN LADO SE HABLA DE RETIRADA Y «REACCION PROTECTORA», POR OTRA SE HABLA DE «MAXIMA PRESION» CONTRA EL ENEMIGO

NUEVA YORK, 23. (Del corresponsal de Pyresa, GUY LAIRD, quien, al indicar que la Administración nixoniana está haciendo «todo el posible esfuerzo para mantener el número de las bajas americanas a un mínimo», afirma sin embargo que las instrucciones cursadas actualmente al Alto Mando en Vietnam no se oponen a la táctica de «la presión máxima militar» adoptada por el Presidente Johnson. El ministro de la Defensa contradice no sólo las declaraciones hechas por su colega en el Ministerio de Asuntos Exteriores, sino que también condena en términos inequívocos las propuestas hechas ahora por el propio líder de la minoría republicana en el Senado, Scott, (a quien apoya el líder de la mayoría demócrata Mansfield) favorables a una especie de alto el fuego unilateral, tendente a producir un cese táctico de las hostilidades. Laird contradice incluso una «hoja de hechos», es decir, una especie de «mini-libro blanco», publicada por la Casa Blanca hace apenas 24 horas, en la que también se asegura que Richard Nixon ha dado órdenes a sus fuerzas militares en Vietnam de mantener las operaciones al nivel más bajo posible contrariamente a la táctica de la «máxima presión» que --dice la hoja-- «caracterizaba a las operaciones pasadas».

VIETNAM: «REACCION PROTECTORA»

En estas últimas 48 horas, el Ministro de Asuntos Exteriores americano, Rogers, ha asegurado que el Presidente Nixon ha dado órdenes de modificar radicalmente la táctica aplicada en el Vietnam, pasando de la «máxima presión» contra el enemigo, que tantas bajas produjo en el pasado, a la «reacción protectora», a la que se debería atribuir la considerable disminución de las muertes padecidas en el Vietnam en estas últimas tres semanas. Esta noticia no sólo es desmentida por los jefes militares en Vietnam, que aseguran en entrevistas concedidas a la prensa americana que no han oído hablar jamás de «reacción protectora» e insisten en que para ellos y sus fuerzas la guerra sigue siendo «business as usual», sino incluso, y esto es más grave, por el Ministro de la Defensa.

GUERRA «PARA LA LIBERTAD»

Pero la confusión y la contradicción no paran aquí. El Presidente Nixon asegura que el único objetivo de guerra perseguido en Vietnam es hacer en modo que el pueblo survietnamita pueda determinar libremente su destino. El Ministro de la Defensa, Laird, informa por su parte que, una vez concluidas las hostilidades, los Estados Unidos mantendrá en Vietnam a unos siete mil hombres de tropa durante un período indefinido, por lo que parece prejulgar ya el resultado de toda elección eventual futura, a pesar de que, públicamente, el Presidente haya anunciado que aceptaría incluso una victoria electoral comunista.

Por lo demás, la «vietnamización» del conflicto, por la que se está entregando al régimen de Saigón un poderoso instrumento militar, parece anular toda posibilidad de que otros grupos políticos survietnamitas puedan retar eventualmente al Presidente Thieu. No sabiendo cuál de las varias y contradictorias declaraciones oficiales realmente reflejan la postura de Richard Nixon, se empieza a sospechar ahora en ambientes políticos americanos que su objeto es lanzar «globos sonda» a fin de poder provocar una serie de reacciones populares antes de que, el 3 de noviembre, el Presidente defina su política vietnamita en el esperado mensaje radiado y televisado a la nación.

Medicinas españolas para una niña leucémica

SAN PABLO, 23. (Efe). -- Un laboratorio español ofreció hoy el envío de «carbonicilina» para la niña María Isabel Avalo, de cinco años de edad que se encuentra en el hospital de Clínicas afectada de leucemia, según reveló el Secretario de Salud Pública de esta ciudad, Walter Laser.

Laser recibió un telegrama procedente de Madrid, en el que se dice que el laboratorio tuvo conocimiento del caso a través de las noticias de prensa en las que se solicitaba el envío de «Carbonicilina» para la pequeña enferma. «Nosotros podemos remitirselo --termina el mensaje-- División Bechan Federación Bonet, S. A.»

El funcionario paulista informó que se están torciendo las medidas necesarias para obtener dicho medicamento directamente desde Madrid, ya que el mismo se considera que lo único que puede prolongar la vida de María.

EL GRAN FUTBOLISTA BEST HARA PROPAGANDA DE LA NARANJA ESPAÑOLA

LONDRES, 23 (Efe).--George Best, el futbolista más famoso del Reino Unido, será el protagonista de la campaña publicitaria encaminada a propagar el consumo de la naranja española en el mercado británico.

Best, que ha percibido por su prestación personal la cantidad de tres mil libras esterlinas, aparecerá durante un mes en programas televisados de 37 segundos de duración, emitidos al área de Londres y los condados de York y Lancashire, mayores centros de consumo de naranjas, así como en periódicos y revistas especializadas.

Advertisement for Brigitte de Bercy's weight loss method. It features a woman's silhouette with measurements (2cm, 3cm, 6cm, 6cm, 4cm) and text: "por fin, y después de haberlo probado todo he podido adelgazar". It also includes the name "AFIRMA LA SRA. DURAN DE LA CALLE AUSIAS MARCH" and a phone number "217864".

MAS DE MIL DUROS POR VER LA PELICULA «GISELLE»

NUEVA YORK, 23. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). --Quinientas personas pagaron anoche billete para asistir al estreno mundial de la película «Giselle», en el Lincoln Center neoyorquino.

Entre el «todo Nueva York», que había acudido a la función de beneficencia para el «American Ballet Theatre», se hallaba Jacqueline Onassis, la viuda del Presidente, a cuya iniciativa se debe la existencia de este centro cultural que incluye salas de ópera, concierto, ballet, teatro y cinematografía agruadas en un soberbio complejo de edificios en torno a una fuente monumental. Y se encontraba también Luis Ecuarrunari, Director de Televisión Española, que había llegado horas antes a Nueva York para asistir al estreno y que horas después volvería a tomar el avión rumbo a Madrid. Creo que ésta es la primera vez que un español ha cruzado dos veces el atlántico en 24 horas para poder asistir a un acto cultural en Nueva York, reflejando probablemente esta iniciativa del Director de TVE la juventud, dinamismo y entusiasmo de la Televisión Española. El resultado, se justificó ampliamente, «Giselle», película basada en el famoso libreto de Theophile Gautier, con música de Adolphe Adam, es una obra realizada en cooperación entre España y Alemania con la participación de las estrellas del «American Ballet Theatre», Carla Fracci y Erik Bruhn, amén de toda la compañía. La cinta, brillantemente dirigida por Hugo Niebeling y el coreógrafo David Blair, fue totalmente rodada en los estudios de la TVE en Madrid.

Advertisement for Volkswagen and DKW cars. It features the Volkswagen logo and text: "VOLKSWAGEN HA ENTRADO EN IMOSA HA SALIDO LA NUEVA DKW INDUSTRIAS DEL MOTOR SA GARAGE VIDAL AVDA. ALF. ROSSELLA, 56 TEL 225740".

Lea «BALEARES»

CIUDAD DEL VATICANO

EN EL SINODO HA TRIUNFADO LA «LINEA MODERADA»

Ciudad del Vaticano, 23. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael Medina). — Muchos quieren suponer que el Sinodo está prácticamente concluido y que de aquí al sábado no se producirá ya ninguna novedad de relieve. Quienes esperaban el Sinodo como si fuese a encenderse un gran castillo de fuegos artificiales sobre el palacio Apostólico, no ocultan ahora su desilusión. Denuncian el triunfo de la «línea moderada» y bajo tal conclusión insinúan el fracaso de anchas ilusiones en el mundo católico.

El Sinodo Episcopal extraordinario, todavía en marcha, tendrá resonancias bastante más sustanciales de lo que muchos creen. Si la Colegialidad doctrinal está aun por componer y muy posiblemente llevará largo tiempo desarrollar todo lo que de ella hay latente y vivo en los Concilios Vaticano I y II, la Colegialidad práctica es ya una certeza. Un hecho actuante en la Iglesia.

Aconsejaba Salvador de Madariaga al General Onganía en una carta abierta, poco después del golpe de Estado, que antes de redactar una constitución la ensayase y solo la vertiera en normas institucionales cuando la estructura del nuevo Estado hubiese demostrado su viabilidad. Un poco en este sentido está procediendo el Sinodo. Ratificada la suprema autoridad pontificia y, asimismo, la colegiali-

HA QUEDADO ABIERTO EL CAMINO PARA UNA SERIE DE REAJUSTES SIN ROZAR PARA NADA EL DEPOSITO DOGMATICO

HA SIDO DECLARADA LA CURIA Y SOMETIDA A CRITICA Y REVISION LA SECRETARIA DE ESTADO

dad episcopal con y bajo el Papa, ha quedado abierto el camino para plantear y proponer toda una serie de reajustes que, al afectar solo a las estructuras de Gobierno de la Iglesia, no rozan para nada el depósito dogmático.

INICIATIVA PONTIFICIA

Es cierto que el Sinodo, en su actual contextura reglamentaria, es solo un órgano de consulta creado por la voluntad del Papa y dependiente de ella. Los acuerdos sinodales, si pueden llamarse acuerdos a los resúmenes de opiniones y aspiraciones en los que haya acuerdo unánime o de mayoría, no obligan en nada al Sumo Pontífice. Será de la exclusiva iniciativa pontificia aceptar en todo o en parte los deseos expuestos por los representantes de las Iglesias particulares y traducirlos o en normas que obliguen en el ámbito de la Iglesia universal.

Hay quienes, defraudados en sus presunciones sensacionalistas o partidarias, suponen que la Curia Romana o un sector de

ella lograrán bloquear la aplicación práctica de los deseos expuestos por el Sinodo y, en definitiva, la indudable capacidad de respuesta de Pablo VI a tan claros requerimientos. ¿Cabe esperar, sin embargo, que el Papa desconozca propuestas concretas del Episcopado, muchas de las cuales estaban implícita y hasta expresamente contenidas en el discurso pontificio de inauguración del Sinodo? Con aquel discurso, Pablo VI satisface una doble y saludable necesidad: marcar el terreno de juego, en evitación de que los posibles extremismos se desbordasen y estimular a los Padres Sinodales a plantear sus preocupaciones y sus aspiraciones sin timidez y con ánimo pastoral. La constante presencia del Papa en casi todo el tiempo de los debates, ha constituido, de otra parte, una demostración inequívoca de solidaridad con el colegio Episcopal. Esta vez Pablo VI conoce minuciosamente y hasta en sus más sutiles matices la opinión del Sinodo, mucho antes de que los informes, las síntesis y las con-

clusiones lleguen a su mesa para un madurado estudio.

El primer hecho sustancial que se deriva de estas dos semanas de debates sinodales, es la inevitabilidad de una más directa y ostensible presencia del Episcopado en la gestión del Gobierno de la Iglesia. Y, como consecuencia natural, la necesidad inevitable de una revisión prudente pero a fondo de las estructuras y potestades de la Curia Romana la Curia no puede ya mantener la inamovibilidad de su vieja fisonomía, que los retoques promovidos por Pablo VI solo ha modificado superficialmente.

CRITICA Y REVISION

El Sinodo ha desbordado a la Curia Romana y una introversión defensiva de ella podría acarrear muy perniciosas consecuencias. Pero más todavía que la Curia en su conjunto, han sido duramente sometidas a crítica y a revisión las estructuras de poder jurisdiccional de la Secretaría del Estado, la cual, tras

la última reforma, no solo había asumido las funciones y el perfil de una presidencia de Gobierno, sino que, en la práctica, había ido más allá todavía en la asunción de potestades no reguladas y de área de influencia.

El Sinodo, en definitiva, ha puesto en evidencia una cierta contradicción entre el hecho de su creación (primera apertura hacia el «aggiornamento» de la colegialidad) y la casi coincidente en el tiempo reforma de la Curia Romana, con una mayor centralización de poderes en la Secretaría de Estado. El Sinodo, en definitiva, ha barrido los posibles equívocos que la práctica de una amplísima autoridad, pudiera haber hecho surgir sobre una especie de delegación en la Secretaría de Estado de la Suprema e inviolable autoridad pontificia. Era inevitable, por consiguiente, que el impulso de la colegialidad práctica no se redujera solo a una acción revisora Curia Romana, sino abordase de los planos superiores de la también la internacionalización de las estructuras burocráticas

en todos los planos, mucho más influyentes de lo que a primera vista podría parecer, y, asimismo, de una parcela cuya configuración conocen perfectamente los presidentes de las Conferencias Episcopales; La potestad jurisdiccional de los Nuncios. POTESTAD DE LOS NUNCIOS

Ya durante el Concilio fue planteada la cuestión y quedó claramente escrito en la «Christus Dominus» un mandato de revisión. Este mandato ha sido desarrollado solo muy recientemente por Pablo VI, cuando ya estaba convocado el Sinodo episcopal extraordinario. Pero lo cierto es que las innovaciones introducidas por el «Motu Proprio» «Sollicitudo Omnium Ecclesiarum» eran muy leves y casi irrelevantes. Acaso el tiempo no estuviese madura para la renovación más a fondo de uno de los verdaderos sistemas circulatorios de sectores de mayor arraigo y tradición en la Curia Romana y la Secretaría de Estado. Después del Sinodo es difícil, sin embargo, que pueda mantenerse intacta el exceso de potestades de los Nuncios en relación con las Conferencias Episcopales.

Algunos padres sinodales han abordado frontalmente el tema de los Nuncios. Pero no puede desconocerse que toda una serie de peticiones hechas por el Sinodo, reivindicando derechos y potestades, afectan de manera directa o indirecta al actual estatuto de los Nuncios.



LA LIMPIEZA DE LAS COSTAS AFECTADAS NECESITO DE LA COLABORACION DE TODOS. (Foto Pyresa)

LA BATALLA NEGRA (I)

PETROLEO EN LAS PLAYAS

- CADA SEMANA, DOS BUQUES CISTERNA SUFREN ACCIDENTES
- SIEMPRE HABRA PETROLEO SOBRE EL MAR
- LA INOLVIDABLE LECCION DEL «TORREY CANYON»

POR ANTONIO CASTRO

CADA semana, dos buques-cisterna sufren accidentes en alguna parte del mundo. Centenares, miles — y cientos de miles — de toneladas de

petróleo crudo caen de este modo sobre el mar, cubren grandes superficies de aguas y amenazan convertir las playas próximas en pegajosos cenegales mientras que, inexorablemente, destruyen la flora y la fauna marinas.

La ruta del petróleo cruza sobre el mar; los buques cisterna son cada día más grandes; aumentan las posibilidades de accidentes, y ni siquiera ha sido posible llegar a un acuerdo que prohíba la limpieza de los depósitos de estos barcos en alta mar.

Más grave aún: no ha sido descubierto todavía un remedio eficaz para combatir el fango negro del petróleo que llega a las playas.

Pero la lucha está planteada, ha conseguido ya algunos triunfos parciales y arroja una experiencia notable.

18 DE MARZO DE 1967

En esta fecha —18 de marzo de 1967— comienza la moderna historia de la «batalla negra» entre el hombre y el petróleo arrojado sobre las aguas. Técnicamente, el problema se llama «polución», pero la palabra no refleja las tensiones de esta lucha.

Los hoteleros de la Costa del Sur británica se frotaban las manos ante la próxima primavera: el día 15 de marzo los meteorólogos habían pronosticado un tiempo excelente para el resto de marzo y comienzos de abril, y las agencias de viajes acababan de copar todas las reservas de habitaciones.

A tres días de la entrada oficial de la primavera, encalló frente a sus playas un buque-cisterna con 120.000 toneladas de petróleo bruto, el «Torrey Canyon». Hace de esto más de 30 meses, pero nadie lo ha olvidado: cancelación inmediata de todas las reservas de habitaciones, playas negras, muerte por millares de aves y peces...

—Pasarán veinte años y aún no presentará este paisaje la vista que tenía antes», reconoce Mr. Fulland, uno de los hoteleros.

LA LUCHA CONTRA EL PETROLEO

Frente a las costas británicas, el «Torrey Canyon» hizo fracasar, uno a uno, todos los sistemas y teorías más o me-

nos válidos hasta entonces para impedir que el petróleo llegara a las playas.

El buque, que al encallar reventó uno de sus grandes depósitos, aguantó nada menos que tres días de bombardeos antes de hundirse: los reactores de la RAF consumieron cinco mil toneladas de keroseno pasada tras pasada, en su esfuerzo por prender fuego y hundir más de cien toneladas de petróleo. Una lluvia de destrucción y de fuego cayó sobre los restos del barco: 80.000 toneladas de altos explosivos, 15.000 litros de nalpam; hasta cañonazos.

Pese a todo, casi dos centenares de kilómetros de playas fueron alcanzadas por el fango negro del petróleo.

LA AMENAZA CONTINUA

Desde aquella fecha, el hombre conoce otra amenaza al mismo tiempo que rumia su limitación para vencerla.

Los propietarios de hoteles y balnearios, las agencias de viajes, las autoridades y toda la «industria del turismo» con un metro siquiera de playa saben ya que esa espada cuelga sobre sus cabezas. A cualquier hora del día o de la noche puede llegar el petróleo sobre las aguas: es decir, la catástrofe o la ruina.

Una amenaza que viaja en las entrañas de cada buque-cisterna. Un derecho a la pesadilla, si se piensa que navegan ya buques-cisterna que duplican el tonelaje del «Torrey Canyon», y que se construyen otros que son tres o cuatro veces superiores; nadie duda de que, en un futuro próximo, navegarán por todos los mares del mundo auténticos lagos de «oro negro».

La consecuencia es clara: siempre habrá petróleo sobre el mar; petróleo escapado de los enormes tanques; residuos de petróleo arrojados durante la limpieza de los depósitos. Esto quiere decir que siempre avanzará la destrucción hacia alguna playa, que el turismo ha adquirido un derecho a pesadilla.

Y esto, se toman las medidas que se tomen. Porque ninguno de los remedios empleados hasta ahora es cien por ciento eficaz.

(PYRESA) (Mañana: EL ASESINO DEL MAR)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Méndez Martínez

(Vda. de Gibert)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 90 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijo Fernando; hijos políticos Catalina Noguera y José Acosta (ausente); nietos Fernando y Enrique Gibert, Anita Acosta (ausente); bisnietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán esta tarde, a las seis y media, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Estanco, n.º 11.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer Aniversario del fallecimiento del

Dr. D. José Juan Sansó

QUE ACAECIO EL 25 DE OCTUBRE DE 1968, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Su afligida esposa doña María Josefa Pastor de Cartagena; hijos y nietos, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración y la asistencia a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, día 25: En la iglesia de la Salud, de El Terreno, a las 8 y 9 de la mañana; en la iglesia de San Nicolás, de Porto-Pi, a las 6'30 de la tarde; en el oratorio de la Bonanova, a las 7'30 de la tarde; en la Catedral, a las 8'30, 9 y 9'30 de la mañana; en las Siervas de Jesús, a las 7'30 de la mañana; en el Cristo de la Sangre, a las 7, 8 y 9'30 de la mañana; en el Convento de las Magdalenas, a las 7'25 y 8 de la mañana; en el Convento de San Jerónimo, a las 8 de la mañana; en Santa Eulalia, a las 7'15, 8, 9, 10, 12 y 16'30; en la iglesia de los P.P. Capuchinos, a las 7'30, 8, 8'30, 9 y 20; en los P.P. Carmelitas, a las 7, 8 y 17'30; en la Basílica de San Francisco, a las 7'30 de la mañana; en el Monasterio de Lluc, a las 7 y 11'15 y una Salve, a las 11; en la Inmaculada Concepción (San Magín), a las 8'30 de la mañana, y en la iglesia de San Jorge, de Orient, a las 12 de la mañana, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

# ALMACENES bauza



*Santa  
Clara*  
VISTE A SUS HIJOS

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

BUENOS DIAS

LA HONORABLE ASPIRINA

LEVAMOS varios meses que, en abriendo un papel ilustrado, por la página que sea, te tapas con un reportaje sobre las drogas y los drogados.

La «Unesco», por su parte, velando por el bien público, no hace mucho tiempo puso en guardia a padres y responsables de la salud de los mocitos, advirtiéndoles que era mucha la gente joven que había caído en la tentación de probar el viaje a los llamados «paraisos artificiales».

Pero, aparte de esos productos, que le pueden llevar a uno hasta la pérdida del agrado de la vida, no son drogas también muchas excitantes, tranquilizantes o calmantes fármacos que la gente se toma como si se tomaran un vaso de agua?



preguntar era, sencillamente, si me gustaba tomarme algunas copas con los amigos.

Además de las nacidas en los laboratorios, hay otras muchas drogas: la de la velocidad, la del ruido, la del que viaja de un lado para otro sin auténtica necesidad, sin meta concreta.

Todos deseamos, más o menos, «un mundo mejor». Lo chocante es el sistema que gran parte de los desesantes utilizan para llevar a ese mundo diferente y más sano.

Una miense que la «Unesco» tiene razones para dar la voz de alarma. Esas grandes parcelas humanas condicionadas por la droga, componen un cuadro de una humanidad alta de solidaridad. Los resultados de una humanidad elevada no son ni mucho menos felices.

Juan Bonet

EJEMPLO



«Toma ejemplo de tu abuelo, que cuando descubrió que era joven estuvo en cama siete días, hasta que se le pasó!»

DISCUSION.- «DE LA DISCUSION SALE LA SANGRE.»

PRESUPUESTO FAMILIAR

MADRID. — El presupuesto mínimo diario en alimentación para un matrimonio con dos hijos era en Madrid, el mes pasado, de 134 pesetas, según el Boletín Informativo de Acción Social Empresarial.

El índice del costo de la vida para Madrid capital, sobre la base de marzo de 1959 igual a cien, era en septiembre del año pasado de 233 y en septiembre último de 243.

En cuanto al presupuesto de gastos familiares mínimos anuales de un matrimonio con dos hijos, según la base de gastos durante el mes pasado, sería anualmente en Madrid de 107.100 pesetas; mientras que en Burgos era de 84.220.

COQUETAS

Las mujeres indias de Madras gustan la suma de 300.000 rupias (cerca de tres millones de pesetas) diarias para adornar su pelo con fragantes flores.

El avión que realiza el traslado de las flores es conocido con el nombre de «Jasmine Special».

CASAS DE CULTURA

Madrid.—Cuarenta y seis casas de cultura existirán en España a fines del año 1970. El número actual se eleva a veintidós y para el año próximo se prevé la creación de otras once, aparte de las nueve que se abrirán en breve en Madrid.

Las casas de cultura dependen del Ministerio de Educación y Ciencia y su objetivo fundamental es la extensión cultural. Su principal elemento es la biblioteca, si bien la acción que realizan es mucho más amplia, con conferencias, cursos, proyección de películas, etc.

FUTURO. «NADA HACE VER EL FUTURO COLOR DE ROSA COMO CONTEMPARARLO A TRAVES DE UN VASO DE BORGOSA.»

(Alejandro Dumas, padre.)

UN PIE PARA ESTO

BIENVENIDA CON RESERVA



El lema de los pescadores cosiendo redes en el Muelle y en el Paseo Marítimo, se ha hecho viejo en estas páginas y en todas las páginas de los periódicos mallorquines.

Alguien nos ha dicho que se trataba de dos curiosos y desconocidos que se detienen ante algo nuevo más que de un joven matrimonio que toma vida de redes en su país y que, como observa y casi acaricia las que se hallan sorprendiendo, se despiden al sol, tal vez para descubrir Mediterráneos archidescubiertos ya.

Las señoritas Juana Pons Marin y María Rosa Campins Ferraté quieren ir al Mediterraneo Oriental como viaje de fin de carrera.

Señoritas Juana Pons Marin y María Rosa Campins Ferraté

QUIEREN IR AL MEDITERRANEO ORIENTAL COMO VIAJE DE FIN DE CARRERA

Las alumnas de la quinta promoción de Practicantes y Enfermeras Diplomadas que cursan en último año de estudio y práctica en la Clínica del Seguro Obligatorio de Enfermedad, se han comprometido a realizar un Viaje de Fin de Carrera a unos de los países del Mediterraneo Oriental.

BANCO CENTRAL AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración de este Banco, facultado por la Junta General de accionistas de 27 de abril de 1968, y con la autorización del Ministerio de Hacienda, ha acordado emitir UN MILLON CUATROCIENTAS MIL ACCIONES, números 5.600.001 al 7.000.000, representativas de un capital nominal de SEISCIENTOS MILLONES DE PESETAS.

Los trámites de la suscripción podrán cumplimentarse dentro del plazo señalado en cualquiera de las Sucursales y Agencias de la Entidad.

EL SECRETARIO GENERAL Ricardo Tejero Magro.

tertulia en la PLAZA MAYOR



—Tengo la impresión (Dios me perdone) que el jueves próximo tendrá lugar la auténtica inauguración del Auditorium.

—Musicalmente hablando (y, repito, Dios me perdone), el concierto programado para jueves próximo, nada es, en cuanto a Von Karajan, sin negar ninguno de sus méritos musicales, que son extraordinarios, creo que la publicidad y el sensacionalismo han descubierto un poco su valor, que es auténtico. Es muy posible que Dali, siendo un pintor extraordinario, como sin duda lo es, no estaría mandando tan cotizado si no fuese por

—Aun los no melómanos? —Aun los que no somos ni siquiera buenos aficionados a la música clásica.

—Tú no lo crees? —Me gusta la música, pero no soy lo que se llama un entendido... Te decía que me parecías (así, a groso modo, es decir, muy por encima) que Viena está a mucha mayor altura que Berlín. El capital del antiguo imperio austro-húngaro sigue siendo la capital del mundo de la música.

países y no Roma o París por ejemplo? —Roma o París están a un par de horas de vuelo. Con las comunicaciones aéreas que tiene Palma, estas capitales hoy no tienen el aliciente que tenían antes. No es que con esto queramos suponer que Palma-Roma no valgan un viaje, sino simplemente, que resulta muy fácil hacerlo y estamos a tiempo en cualquier momento.

—¿Con motivo de otro viaje memorable, el de Bodas, por ejemplo? —Ambas sonrientes, pero no niegan ni afirman nada.

—¿Masajista de Estética y Belleza? —¿Y tú María Rosa? —Ambas sonrientes, pero no niegan ni afirman nada.

—¿Conocer nuevos países y sus monumentos históricos y artísticos, pero sobre todo, gentes diferentes por su cultura y creencias, a nosotros. En realidad, lo que más nos interesa son las gentes, como piensan, como viven, que aspiran, cuáles son sus presupuestos mentales frente a la vida. Estamos muy ilusionadas.

—¿Una admirable, formativa y sana ilusión, antes de iniciar la vida consagrada a una de las actividades más femeninas y más nobles de la mujer. J. M. P.

La Filarmónica de Viena

—Yo solo he dicho que en el aspecto musical Viena era es y es probable que siga siendo superior a Berlín.

—De modo que tu eres —¿A base de figa seca? —Sí, sí. La figa seca va molt bé por dur ses guies des mostaxos ben arrevelnades.

—De modo que, según dices, Von Karajan... —No he intentado siquiera compararlo con el excentrico Dali. Pero quiero que me entiendan. Karajan sería a la batuta, con respecto a Karl Böhm, lo que la Ca-

—Yo lo sé. No insistas... —Por otra parte, este próximo concierto significa para el Auditorium y para la afición del país esta cosa tan importante que se llama continuidad. La primera gala fue realmente una entrada de caballo siciliano. Pero no hemos de perder de vista aquello tan triste y frecuente de «partida de cavall i arribada d'ase».

—¿Es que es el mejor... —Tanto Mozart como Schubert como Stravinsky van a ser saboreados por todos, cada uno según sus personales preferencias. El ritmo programatorio va en crescendo, lo mismo que el entusiasmo de la Empresa.

—¿Tienes idea de los precios que van a regir? —No, no me enterado de una cosa tan baladí. Ten en cuenta que, de todos modos, son o serán muy inferiores a los que rigen en la península y en el continente en conciertos de menos categoría.

—¿Hay que ir de etiqueta? —Se trata de un concierto de gala. Los caballeros deben ir de smoking en las plateas y de oscuro, por lo menos, en las localidades económicas... Las señoras que irán así como ellas ya saben... la li val.

—¿No es esto muy clasista...? —No. En absoluto. Es lo normal, es lo civilizado, es lo europeo y es la gran ocasión para que la gente se vista decentemente. Supongo que no irás a hacer demagogia con el detalle... —No niemo haciera. ¿Por qué lo dices? —Porque los hay que pretenden hacer «política socio-económica» hasta con la diferencia de las localidades cuando lo que hacen es bajar demagogia pedestre.

—En una palabra... —Que la Orquesta Filarmónica de Viena no viene a inaugurar sino a tocar. Vamos a ver si continuamos sintiéndonos civilizados y a la altura de las circunstancias.

—Será un concierto para minorías selectas... —Nada de eso. Será un concierto a nivel universal. Anlo para la gran masa y el público minoritario. Recuerda que, al fin, el pintor que más gusta en el Prado es Velázquez.

—¿Es que es el mejor... —Tanto Mozart como Schubert como Stravinsky van a ser saboreados por todos, cada uno según sus personales preferencias. El ritmo programatorio va en crescendo, lo mismo que el entusiasmo de la Empresa.

—¿Tienes idea de los precios que van a regir? —No, no me enterado de una cosa tan baladí. Ten en cuenta que, de todos modos, son o serán muy inferiores a los que rigen en la península y en el continente en conciertos de menos categoría.

—¿Hay que ir de etiqueta? —Se trata de un concierto de gala. Los caballeros deben ir de smoking en las plateas y de oscuro, por lo menos, en las localidades económicas... Las señoras que irán así como ellas ya saben... la li val.

—¿No es esto muy clasista...? —No. En absoluto. Es lo normal, es lo civilizado, es lo europeo y es la gran ocasión para que la gente se vista decentemente. Supongo que no irás a hacer demagogia con el detalle... —No niemo haciera. ¿Por qué lo dices? —Porque los hay que pretenden hacer «política socio-económica» hasta con la diferencia de las localidades cuando lo que hacen es bajar demagogia pedestre.

—En una palabra... —Que la Orquesta Filarmónica de Viena no viene a inaugurar sino a tocar. Vamos a ver si continuamos sintiéndonos civilizados y a la altura de las circunstancias.

Coplas sin Malicia ADIOS, MIS SETAS QUERIDAS

Estoy con el alma en vilo. Al precio de cien pesetas me compré un montón de setas que pesaba medio kilo.

Pero ¡qué fatididad! Al llevarlas al fogón, con sal, ajo y limón, me viene la Sanidad

anunciando en los diarios que las setas ¡qué pesari! me pueden acarrear peligros extraordinarios.

Grito de congoja lleno y pronto a romper en llanto: ¿Por qué lo que cuesta tanto puede contener veneno?

Pero no me ando con bromas y obedezco, aunque me irrita, a una voz que grita y grita: ¡No las comas! ¡No las comas...!

Y llorando de amargura — adiós, adiós mis pesetas — arrojo todas mis setas al cubo de la basura.

GIL ARRIBATO

S'Hostal des Pla RESTAURANTE TIPICO

Table with menu items and prices: Conejo con 'All' 1 Ptas. 60, Parrillada de carne Ptas. 80, Chuletas de cordero 60, Paella valenciana 60, judías blancas 55, Arroz a la marinera 50, Frito mallorquín 20, Arroz de matanzas 40.

Sopas mallorquinas, con uva 25'— Ptas. Lomo, con col y con butifarrón 65'— >

BODAS, BANQUETE, GRUPOS. — CONSULTE PRECIOS CARRETERA MANACOR - Km. 12,5.

AVISO SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias rogamos a los interesados que sirvan oportunos debidamente rellenado el siguiente boletín.

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

dia ... de ... 1968

Form with fields for name, address, and subscription details: Don ..., Recibe «BALEARES» en calle ..., desea recibirlo hasta nueva orden en calle ..., Población ..., Número del último recibo ...

AGRADECEREMOS SU COLABORACION Y ENCARRECAMOS AL MISMO TIEMPO SE NOS ENRIE CON LA MAYOR ANTELACION POSIBLE LA ORDEN DEL ENVIO A «BALEARES» Paseo Mallorca, 29. PALMA.

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS GADL - General auxiliar de instalaciones Calle QUETGLAS, 35 F (Almacén) Teléf. 21 09 17 - Palma Teléfonos 235940 y 235710

Precedio hace 100 Años

25 de octubre de 1869

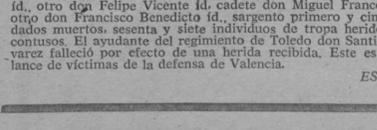
Leemos en el «Diario de Palma»:

Con el vapor de guerra «León» llegaron ayer procedentes de Barcelona seis compañías del regimiento infantería de Soria número 9, destinado a este distrito militar. Este cuerpo al que no recordamos, guarneció esta plaza el año 33, siendo su coronel don Baldomero Espartero, ahora duque de la Victoria.

Consecuencia de una avería que sufrió la máquina del vapor «León» no efectuó ayer su salida, lo que ha hecho hoy llevándose a la fuerza del regimiento de América.

Hoy se han embarcado a bordo del «Edetano» los prisioneros republicanos del Castillo de Bellver con dirección a Cádiz, seveza nos han informado.

Las bajas que ha sufrido el regimiento de Toledo en Valencia son las siguientes: Coronel don Félix de Hevia muerto como también el teniente coronel don Juan Puig y Samper, capitán don Juan Ortiz, don Juan Serabía, teniente don Hipólito Torriano, don Ricardo Alvarez, alférez don Rafael Mogollón, don Adolfo García, comandante don Ricardo Osorio herido de gravedad, capitán don Vicente Edo herido, ayudante don Juan Bazán id. de gravedad, otro don Santiago Alvarez, id. id. teniente don Gabriel Mas id. alférez don Pedro López id. otro don José Murillo, id. otro don Francisco Gimeno id. otro don Adalberto de Hevia id. otro don Gustavo Escandón, otro don Jaime Pelmach id. otro don Felipe Vicente id. cadete don Miguel Francóni id. otro don Francisco Benedicto id. sargento primero y cinco soldados muertos, sesenta y siete individuos de tropa heridos y 19 contusos. El ayudante del regimiento de Toledo don Santiago Alvarez falleció por efecto de una herida recibida. Este es el balance de víctimas de la defensa de Valencia.



BALEARES

# UNA DE LAS PRIMERAS OBRAS DE DAVID LEAN Y UN «WESTERN» INFORMAL



Comenta: **CINEFILO**

«BREVE ENCUENTRO»  
(BRIEF ENCOUNTER)

**JAIME III** Nacionalidad: británica.—Producción: The Rank Organization, 1945.—Guión: Noel Coward.—Director: David Lean.—Fotografía (blanco y negro): Norman Krasner.—Dirección artística: L. P. Williams.—Música: Rachmaninof.—Intérpretes: Celia Johnson.—Trevor Howard, Stanley Holloway, Cyril Raymond.—Duración: 80 minutos.



Una mujer casada y con hijos tiene un casual encuentro con un médico en las mismas condiciones legales. El coincidir en el mismo lugar hace que nazca entre ellos una sincera amistad que se transforma en apasionado amor.

Esta intimista película realizada hace 24 años dio el espaldarazo a David Lean, convirtiéndolo actualmente en el director de grandes superproducciones como «El puente sobre el río Kwai», «Laurence de Arabia», «Doctor Zhivago» y otras. Vista hoy se nos aparece como una pieza de museo que resulta interesante para el aficionado y cuada muy bien en la programación de «Arte y Ensayo», aunque sea para poder comprobar la fragilidad de ciertas obras y lo mucho que ha cambiado el cine con el tiempo, tanto en sus tendencias semánticas como en su lenguaje.

te que ellos mismos y que, por otra parte, se resisten a aceptar una situación que traiciona sus principios morales.

El guión de Noel Coward es muy hábil y Lean ha dado relieve a los detalles humanos, de ambiente y personajes secundarios que encuentran la enamorada pareja. Hay sensibilidad en el relato, pero el interior de los protagonistas ha sido estudiado sólo superficialmente. No obstante resulta bastante convincente el proceso de acercamiento, menos algunos pasajes de la voz en off y bien conseguidos los planos de la ventanilla del tren, la llegada y huida de la habitación y otros momentos que hacen todavía interesante una película que, en su momento, lo fue mucho más.

«Breve encuentro» tiene el aire entrañable de algo de ayer: lo es el ambiente de la estación del ferrocarril, lo son incluso las reacciones de los personajes que se vejan arrastrar por algo más que

Creo que la historia está muy bien encauzada en la época en que transcurre y que nunca se puede confundir con la de hoy.

«SIN ALIENTO»

**ASTORIA** Nacionalidad: italo-española.—Producción: Edoardo Manzano para Copercines y Concordie.—1968. Guión: G. Broschero.—Director: Fernando Cerchio. Fotografía (technicolor-techniscope): Julio Ortas.—Decorados: Cubero y Galicia. Efectos especiales: Baquero.—Montaje: Antonietta Zitta.—Música: Luis Enriquez.—Intérpretes: Peter Lee Lawrence, Luis Dávila, Tonio Cimarrón, Jesús Guzmán, Bárbara Carrol, A. Giardoli.—Duración: 90 minutos.



El rebelde hijo de un puritano de origen holandés, se convierte en testigo activo de un atraco en compañía de un forastero. Causarán bajas a la banda del General Valiente, se sentirán tentados por el botín y descubrirán al que dirige los atracos.

Este «western» europeo oscila entre la tendencia clásica en la que el protagonista es un defensor de la ley —aunque a veces sin pretenderlo— y la moderna en la que los «buenos» han sido casi elimi-

nados, al menos en el concepto que antes se tenía de ellos.

Sin lugar a dudas lo mejor del film es que en ningún momento pretende tomarse en serio lo que cuenta, resultando realmente divertidos el personaje del general mejicano con muchos santos protectores y su cuadrilla de ignorantes bandoleros. Llegan a sernos simpáticos y agradecemos que las balas se muestren generosas con ellos.

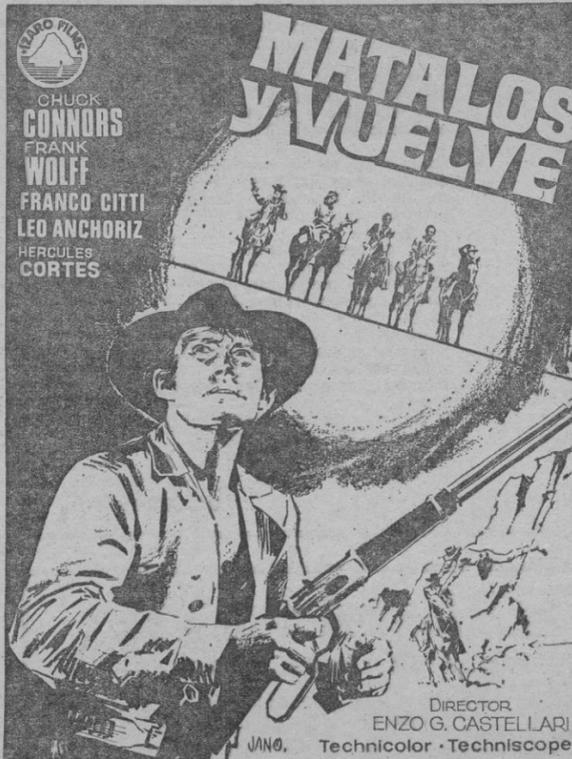
donde los actores no llegan a descalabrarse aunque lo natural es que así fuere. Incluso los tiroteos y las abundantes muertes han sido tomadas en broma y para que no afecten demasiado al espectador, los que caen son los desconocidos, con los que no hemos tomado contacto, excepto con uno de los bandoleros más pintorescos y los dos «malos malos» que se valen de los tontos.

No faltan las peleas con rotura de muebles, botellas y espejos y Correcta la interpretación y buen aprovechamiento de los ya conocidos exteriores de Almería.

Esta película está proyectándose a diario en

**Sala Augusta**

donde se la compara a **CARA A CARA**



con el gran **Chuck Connors** y recuerde que **PROXIMAMENTE** estrenaremos la más reciente creación de **LEE MARWIN**

MAS ALLA DEL ODIO...  
**LEE MARVIN**  
**TOSHIRO MIFUNE**  
**INFIERNO EN EL PACIFICO**  
...MAS ALLA DE LA VIOLENCIA...  
DIRECTOR: JOHN BOORMAN - TECHNICOLOR-70Z

# Música

JUVENTUDES MUSICALES

MISA FRATERNITAT I JOIA DE A. MARTORELL

EL DOMINGO, EN LA PORCIUNCULA

Bajo el patrocinio de las Juventudes Musicales, el próximo domingo, a las doce, en la bella iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles, de la Porciuncula, será estrenada la misa «Fraternitat i joia», del laureado compositor mallorquín Antonio Martorell, T. O. R.

La parte orquestal la forman los siguientes instrumentos: órgano electrónico, guitarra rítmica, solista y baja, batería y flauta. La vocal corre a cargo del coro de niños de San Francisco, y María del Mar Bonet. Dirigirá el autor, Rdo. P. Martorell. Juventudes Musicales, patrocinadora del acto, pone a disposición pública un autobús de la Compañía de Tranvías, que saliendo de la Plaza

de Pío XII, a las once de la mañana, regresará al referido lugar una vez finalizada la misa «Fraternitat i joia» en la Porciuncula.

Es una misa para toda la juventud y para todos los jóvenes de corazón.

SIGUE EL DESPACHO DE LOCALIDADES PARA EL «IV FESTIVAL INTERNACIONAL»

Diariamente, excepto sábado y domingo, tiene lugar el despacho de localidades para todos los conciertos del «IV Festival Internacional de Música», en la Secretaría de Juventudes Musicales, calle de San Roque, 8, desde las siete y media hasta las nueve de la tarde.

CONGREGACION MARIANA

MAÑANA, RECITAL FOIK

Mañana sábado tendrá lugar un interesante «Recital de Música Folk» a cargo del joven valor norteamericano Erik Flakoll, residente actualmente en Mallorca.

El recital se desarrollará según este rico y variado programa:

1. Green Back Dollar, Kingston Trios.
2. Lay lades lay, Bob Dylan.
3. Girl from the North country, Bob Dylan.
4. The sounds of silence, Simon Garfunkel.
5. Feeling groovy, Simon Garfunkel.
6. Fare well Angelina, Joan Baez, Bob Dylan.

7. Rocky Rackson, Beatles.
8. Black Bird, Beatles.
9. On dusty food, Shaven Barley.
10. Coulous, Denovan.
11. Where have all fellovers gone?, Pate Seegers.

Los ídolos del mundo musical de hoy interpretados por un joven guitarrista de sensibilidad actual: esto será el recital que Erik Flakoll ofrece gentilmente a la juventud mallorquina.

El recital se tendrá mañana sábado, a las 5.45, en el salón de la Congregación Mariana (Apuntadores, 6, pral.). Entrada libre para los jóvenes.

TEATRO BALEAR

Concierto por la Banda de la Policía Municipal

Ya se anticipó a través de la Prensa, que la Banda de Música de la Policía Municipal interpretará el próximo domingo día 26, a las doce horas, un concierto matinal con un programa muy sugestivo, el cual no dudamos reunirá, una vez más, a los cada vez más numerosos seguidores de nuestra Banda. El concierto será, como los anteriores, de carácter gratuito.

En la primera parte se interpretará la «5.ª Sinfonía en mi menor» (Del Nuevo Mundo), de Dvorak, con sus movimientos I Adagio-Allegro molto, II Largo, III Scherzo-Mol-

to vivace y IV Allegro con fuoco; y en la segunda parte «Danza Española núm. 5» (andaluza), «Danza Española núm. 6» (aragonesa), ambas de Granados; «El Amor Brujo», A) Pantomima, B) Danza Ritual del Fuego, de Falla, y «Seguidillas», de Albéniz.

Este programa permitirá constatar nuevamente el elevado valor interpretativo de los componentes de la Banda de Música y no dudamos que alcanzará otro de los muchos éxitos a que la experta batuta del Maestro Ribelles nos tiene acostumbrados.

PLAZA TOROS DE PALMA

DOMINGO 26 DE OCTUBRE A LAS 4,15 DE LA TARDE

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

2 Bravos novillos: 1 de D. Mariano Sanz, 1 de Hijos de D. Bernardino Jiménez, para la reaparición del famoso Refoneador D. Cándido López CHAVES



Que actuará en 1.º y 4.º lugar 4 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 4 1, de los Herederos de don Julio Garrido Larrubia - 1, de don Antonio Garde - 1, de don Javier Pérez Tabernero Sánchez - 1, del Excmo. Sr. Conde de Mayalde. FORMIDABLE MANO A MANO JOSE LUIS DE LA CASA

«Morenito de Talavera» Pepe Luis SEGURA

Sobresaliente: RAFAEL JIMENEZ MARQUEZ. Venta de localidades: Plaza de Toros, Tel. 255245. «Bar Triquet» Tel. 221038 - «Rincón Taurino» Tel. 226139.

**Teatro PRINCIPAL de Palma**  
DIA 29 DE OCTUBRE, DEBUT

FUNCIONES 7 TARDE Y 10'30 NOCHE

II CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO  
COMPAÑIA LOPE DE VEGA

JAVIER ESCRIVA  
en  
**TARTUFO**  
de MOLIERE  
versión de JOSE LOPEZ RUBIO

IRENE DAINA  
JOSE VIVO  
MANUEL OTERO  
RAFAEL SAMANIEGO  
SALVADOR VIVES  
CARMEN HEYMAN • SERVANDO CARBALLAR  
y  
MARIA BASSO

decorados y figurines: EMILIO BURGOS      ayudante de dirección: ANTONIO AMENGUAL

Dirección: **JOSE TAMAYO**

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?

Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

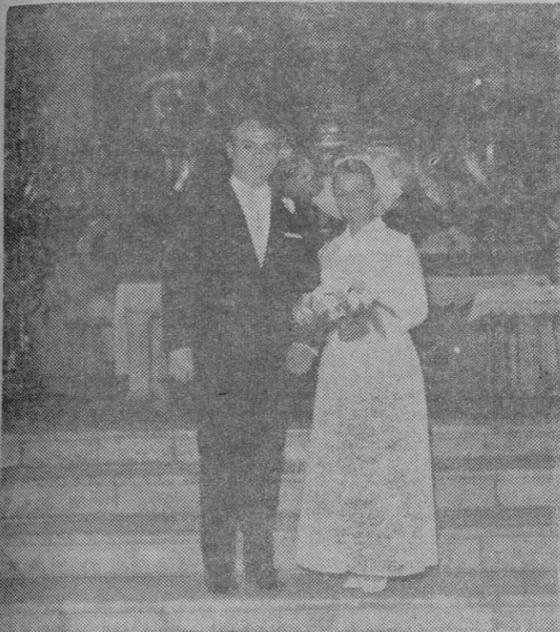
EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.º  
Reserve su hora llamando al teléf. 210759 - PALMA DE MALLORCA  
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

**CRONICA DE SOCIEDAD**

ENLACE ADROVER - PRATS



El pasado día 3 del corriente mes se celebró en el templo parroquial de Santa Eulalia, el enlace matrimonial de don Jaime Adrover Darder con la señorita Alicia Prats Hernández. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Juan Darder Brodat, primo de los contrayentes. Apadrinaron a los desposados don Arnaldo Adrover Servera y doña Bárbara Darder, padres del novio; y don Miguel Aguiló, hermano político de la desposada, y doña Matilde Hernández, madre de la novia. Firmaron el acta como testigos del novio, don Jaime Adrover Alberti, don Jaime Adrover Garcias y don Jaime Ferrer Adrover. Por la novia lo hicieron don Juan Aguiló Pomar, don Pablo Gomila Ballester y don Antonio Felices Martínez. Después del enlace matrimonial, todos los invitados fueron obsequiados con un almuerzo. Los novios, a los que deseamos toda clase de felicidades, salieron de viaje hacia diversas capitales de la península y Canarias.

**BAUTIZO Y PRIMERA COMUNION**

En la Capilla del Santuario Ermita de San Salvador de Felanitx se celebró con gran solemnidad unos actos litúrgicos. Con especial autorización eclesíastica, recibió las aguas bautismales un niño, hijo de los consortes don Guillermo y doña Margarita Veñí, encargados del restaurante de dicho Santuario. Le administró dicho sacramento el M. Rvdo. don Gabriel Rebasa, Cura Arcipreste de Felanitx, imponiéndole por nombre Guillermo, siendo sus padrinos su hermana Catalina y su primo Juan Mateu Llabrés. Terminado este acto, en el altar mayor, recibió por primera vez el Pan de los Angeles la bella niña María Antonia Mateu Sanchez, hija del matrimonio don Antonio Mateu y doña Margarita Sánchez. Le administró dicho sacramento y celebró la misa el Rvdo. Matias Píol. Los familiares e invitados a dichos actos fueron obsequiados en el comedor del restaurante con exquisita cena fría. Reciban nuestra felicitación.

**BAUTIZO**

En la Catedral Basílica recibió las aguas bautismales de manos del Rvdo. P. Manuel Haro, imponiéndosele el nombre de Salvador, el tercer hijo de nuestros estimados amigos, el Aparador don Manuel González Planas, y doña Mercedes Vidal Amengual. Fueron padrinos sus tíos don Salvador Vidal y doña Francisca Planas. A los felices padres, los señores González-Vidal nuestra más cordial enhorabuena.

**PETICION DE MANO**

Por don Jaime Gordiola Mut y doña Margarita Borobia Colomina, y para su hijo Rafael, ha sido pedida a don Juan Rosselló y doña Magdalena Buñola la mano de su gentil hija María Antonia. La boda D. m. se celebrará en breve.

**NATALICIO**

El hogar de los esposos D. Francisco Vivó Squella y D.ª Pilar Truyols Moragues, se ha visto alegrado con el nacimiento de un niño, venido al mundo con asistencia del Dr. Elias, en la clínica "Mare Nostrum".

**ALCALDIA**

**VISITAS**

El Ilmo. Sr. Alcalde, Don Gabriel Alzamora López, ha recibido las siguientes visitas:  
 - Ilmo. Sr. Don Bartolomé Sagrera, Delegado Regional de Comercio.  
 - Don Rafael Losada Perujo.  
 - Don Antonio Coll Pericás.  
 - Don Ignacio Zabala Cabello.  
 - Don Simón Alba.  
 - Rvdo. Don Miguel Ramón, Rector de la Parroquia de Cristo Rey.  
 - Don Rafael Llinás Vallespí.  
 También fue cumplimentado por los Sres. J. Donald Isaacs y Tomas E. Hickman, Senadores del Estado de Delaware, (U. S. A.), acompañados del Agente Consular de los Estados Unidos en Palma, Don Bartolomé Bestard.

**COLEGIO DE S. CAYETANO**

**VISITA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO**

El Excmo. señor don Víctor Hellín Sol efectuó una detenida visita al Colegio de San Cayetano de PP. Teatinos, sito en Son Dureta.

Llegó acompañado del Rdo. Padre don Luis G. Moré Serra, Asesor Religioso de la Guardia de Franco, de don Antonio Canet Maimó y Antonio Amengual Parrona. A su llegada fue recibido por el Rdo. Padre Director del Centro D. Miguel Mora Gil y Claustro de Profesores.

Después de recorrer todas las instalaciones de aquel Centro Docente firmó el Libro de Honor donde estampó una elogiosa dedicatoria elogiando el esfuerzo que se realiza para la mejor formación de las nuevas generaciones.

**V ASAMBLEA NACIONAL LA SALLE**

Por imperativos de organización nos vemos precisados a cerrar el plazo de inscripción para el almuerzo de compañerismo, previsto para el día 2 de noviembre, el próximo lunes, día 27.

Sentiríamos que aquellas personas que nos han manifestado su deseo de acompañarnos en semejante acto no pudieran hacerlo por no haberse inscrito a tiempo.

Todos se harán cargo que mover una masa de más de mil asambleístas no es nada fácil y que plantea problemas de toda índole.

En contestación a quienes se interesan por la llegada de Antiguos Profesores, podemos adelantarles que han sido particularmente invitados, y muchos de ellos ya han confirmado su asistencia, entre otros, los hermanos Gabriel, Alonso, Alejandro, Zacarías, Ramón, Sebastián, Pablo y Justo.

Una vez más recordamos a todos que la Asociación La Salle, con motivo de la V Asamblea Nacional, abre sus puertas no solo a los Antiguos Alumnos en general de cualquier centro que proceda, sino también a sus señoras esposas y familiares y a cuantos simpatizan o colaboran de una forma u otra en la obra educadora y social que intenta llevar a cabo la Federación Balear "La Salle".

Noticias de última hora confirman la llegada a Palma del Rvdo. Hno. Zacarías para el día 29 de octubre, procedente de Marsella, por Iberia.

El Comité Organizador

**EN EL HOSPITAL MILITAR**

**TUVO LUGAR LA SOLEMNE APERTURA DE CURSO 1969-70 PARA DAMAS AUXILIARES DE SANIDAD MILITAR**



La foto recoge el momento en que el Capitán General de Baleares, Duque del Infantado, hace entrega del carnet a una de las Damas.

**AUTOMATISMO**  
**AGUI**  
 Nueva serie K  
**DIELECTRO BALEAR, S.A.**  
 Plaza Cardenal Reig  
 Teléfonos: 254240 al 44  
 Almacén ASIMA  
 Gremio Carpinteros  
 Teléfonos: 254743 - 44

**AVANTE**  
**PASEO EXCURSION A «NA BAUSANA» (GALILEA)**  
 Para el próximo domingo, día 26 de octubre, el «Avante» tiene organizada una excursión a Na Bausana de Galilea para los socios, socias y simpatizantes. La salida está prevista para las nueve de la mañana en la plaza del Olivar, y el regreso a las siete de la tarde. El camino a pie a efectuar es muy ameno y se goza de un espléndido paisaje en todo el camino. Se efectuarán paradas en los Miradores.

**CORREAS TRAPEZOIDALES**  
**CASA CODINA**  
 (JUNTO AL BORNE)  
**General Mola, 22**  
**Galerías Avenida 14**  
**PALMA**

Para las inscripciones pueden dirigirse a la conserjería del «Avante», de las 5 a las 10, cualquier día calle del Real número 10 cuarta planta (Edificio San Miguel), teléfono 221110.

**Los Poderes Secretos de los Magos**



**Métodos y ritos para manipular la "otra historia"**

Usted se habrá preguntado más de una vez cuál es la verdad sobre el ocultismo. ¿Qué ritos mágicos se celebran en la actualidad? ¿Qué hay de cierto en la magia tibetana? ¿Cómo actuaban los magos de la prehistoria? ¿Es un fraude el espiritismo? Quiénes fueron en verdad los rosacruces. ¿Se puede predecir el porvenir? ¿Cuál es el misterio del magnetismo? ¿Estamos influidos diariamente por las tradiciones mágicas? Por qué existe la magia negra, magia blanca, magia roja. ¿Qué fuerza impulsa a hombres cultos a creer en la astrología. En pleno siglo XX, la magia sigue existiendo en todos los lugares del mundo.

Esta obra, profunda y rigurosa, se titula en España.  
**la magia** antología del ocultismo  
 Una colección de ciclope, s.a.e.

Se publica en capítulos semanales  
 De venta en kioscos y librerías



Corte y remita el cupón de suscripción adjunto a Ciclope, S.A.E. Ganduxer, 77 Barcelona-6, en sobre abierto y con sello de 0'40 Ptas.

Deseo que me remitan los capítulos correspondientes de «LA MAGIA, ANTOLOGIA DEL OCULTISMO», hasta su total terminación.

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Forma de pago: contra reembolso.

**25 ptas.** el capítulo

**PRIMERA FIRMA ESPAÑOLA CREADORA DE VENTANA-CELOSIAS GRADUABLES**

**GRAVENI**

CON SUS DISTINTOS MODELOS Y EN SU TRIPLE PROYECCION DE MEDIDAS LE RESOLVERA EN CALIDAD Y ECONOMIA TODOS LOS PROBLEMAS QUE PLANTEA LA FALTA DE LUZ ESPACIO VENTILACION

**VENECO** **celvent**

Distribuidor en Baleares  
**ROSELLO HERMANOS**  
 Pl. Olivar, 36-2.º D. Telfno: 21 62 32 PALMA DE MALLORCA

**AVISO**

A todos los Guías, Guías intérpretes y Correos de Turismo de Baleares.  
 Hoy viernes día 24, en la Parroquia de San Rafael, calle Capitán Castell, 6, tendrá lugar a las 20 horas una Misa en honor de nuestro Santo Patrón.  
 A continuación, en Algaida, Cal Dimoni, se efectuará una "torrada".  
**EL PRESIDENTE,**  
 Francisco Miravets.

**QUEDO CONSTITUIDO EL JURADO DE LOS PREMIOS CIUDAD DE PALMA**

**ES POSIBLE QUE EN LA PROXIMA CONVOCATORIA SEA AUMENTADA CONSIDERABLEMENTE SU DOTACION**

Ayer, a última hora de la tarde, quedó constituido el Jurado de los Premios Ciudad de Palma, que

como se sabe han de otorgarse en el transcurso de una cena literaria que, como ya es tradicional, se celebrará la noche de San Sebastián, Patrono de la ciudad.

El acto, que tuvo lugar en el Ayuntamiento, fue presidido por el Alcalde don Gabriel Alzamora y al mismo asistieron el Teniente de Alcalde, Presidente de la Comisión de Cultura don Gabriel Tous y la mayoría de los miembros que han de integrar los diferentes jurados, de cuyos nombres y cometidos hacemos gracia al lector por haber sido publicados recientemente.

Nos consta que en el transcurso de la reunión el Alcalde manifes-

tó sus deseos que sometería a sus compañeros de Consistorio, de que la cuantía de los premios fuese aumentada a tenor de la importancia de los mismos, de la categoría de Palma y del tiempo transcurrido desde su última modificación. Se barajaron varias cifras a título de orientación. Por el volumen de las mismas, puede afirmarse, sin temor a pecar de exagerados, que, de acordarse los aumentos propuestos, los Premios Palma pasarían automáticamente a ser unos de los más importantes de España.

Después de un amplio cambio de impresiones, finalizó la reunión que duró cerca de dos horas.

**EL «SKAL CLUB» OFRECIO UNA CENA - HOMENAJE**

**A LOS CUATRO MIEMBROS GALARDONADOS CON LA MEDALLA AL MERITO TURISTICO**

**EN EL TRANSCURSO DEL ACTO, SE ENTREGARON PLACAS CONMEMORATIVAS**



En el Hotel de Mar, se ha celebrado una nueva y, como todas brillante y en verdad simpática cena de los miembros del "Skal Club de Mallorca".  
 Pero esta reunión de los "skalistas" mallorquines tuvo como misión homenajear a los miembros del Club que han obtenido la Medalla al Mérito Turístico.

Antes de la cena, y en uno de los salones del hotel, tuvo lugar un coctel. Mas tarde, los miembros del Skal, la mayoría de ellos acompañados de sus esposas, pasaron al comedor, en donde se sirvió la cena.

La mesa la presidieron los Sres. don José Luis González Sobral, Delegado Provincial de Información y Turismo; don Luis Sainz de Bujanda, Jefe de la Oficina de Turismo; don Manuel Alvarez de Sotomayor, Presidente del "Skal"; don Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería; don Antonio Pomar, Director de la Asociación Sindical de la Playa de Palma, y don Jaime Morey y don Bartolomé Juan Servera, miembros de la Junta de "Skal". En la mesa se sentaron también sus respectivas esposas.

Después de la cena, don Manuel Alvarez de Sotomayor, tras hacer una breve y simpaticísima semblanza de los miembros que ha-

bían sido galardonados con las Medallas, procedió a entregar una placa conmemorativa a los señores González Sobral, Cabrer, Sainz y Pomar. Como quiera que don Luis Sainz ya "repetía", es decir, que se le había entregado en otra ocasión la placa conmemorativa, se le obsequió con una cartera de mano.

**PARLAMENTOS Y CONCURSO**

Después de la entrega, los cuatro agasajados, dirigieron unas palabras al público, en las que dieron las gracias por el homenaje. Los "skalistas" habían organizado entre ellos un interesante concurso de fotografía, que se falló en el Hotel de Mar. Cuatro eran las fotografías que habían quedado finalistas, y tras la votación, con treinta puntos, ganó la presentada bajo el lema de "Carrascal", de la que es autor don Alfonso Barceló.

En resumidas cuentas, que la vida ofrecida por el "Skal Club" fue, como todas, magnífica y gratiosamente informal.

(En la fotografía de Juanet, un momento en que el Presidente del Skal Club dirige la palabra a los asistentes al homenaje).

**ENCUESTA**

**SOBRE PROBLEMAS DE TRAFICO (IX)**

**DON FRANCISCO VERGER**

**PREGUNTAS**

La idea promotora concreta de cada una de estas preguntas ya fue expuesta en nuestra primera encuesta publicada el pasado día 15 de los corrientes, a donde remitimos al lector. Aquí planteamos únicamente las preguntas sin previa matización de las mismas.

1. ¿Qué cruce de Palma considera más peligroso? ¿Qué medidas adoptaría para hacerlos más seguros?
2. Los peatones, a veces cruzan la calzada de forma poco prudente. ¿Cómo evitaría este comportamiento?
3. ¿Qué medidas podrían adoptarse, aparte de la aplicación de las sanciones previstas por la ley, para que los carros y bicicletas, e incluso alguna motocicleta, llevaran las luces de posición de intensidad suficiente?
4. Vamos a llamar provocador a todo conductor cuyo comportamiento al volante de su vehículo, solivianta a los demás conductores. ¿Qué podría hacerse aparte de ser denunciados por los agentes de tráfico cuando fueran pillados «in fraganti», para reducir el número de provocadores?
5. ¿Le parece a Vd. que la privación del permiso de conducir para ciertas infracciones es una medida educada y eficaz?
6. Pero para el padre de familia que tiene como único medio de vida su trabajo como conductor, si le retiran el permiso de conducir ¿no le crean un problema laboral y humano gravísimo? Dicho de otro modo, ¿cree preferible dejar a un hombre sin trabajo por tres meses, por ejemplo, e incluso obligarle a cambiar de oficio, o bien permitirle que se arriesgue a dejar huérfanos a sus hijos o a los hijos de otros conductores o peatones, por impericia, negligencia o temeridad?

1.ª -- Los del Triquet, Buenos Aires y Cruce Paseo Mallorca con Jaime III.

--Que los agentes de circulación hicieran prevalecer la prioridad y al que no cumpla, sancionarlo de acuerdo con la ley.

2.ª -- Que las calles de mayor tráfico estuvieran bien iluminadas y los pasos para peatones quedaran bien visibles y señalizados. Sancionar a los peatones que no cruzaran por los lugares donde les está reservado, en bien de su seguridad e integridad física.

3.ª -- Sólo permitiría la circulación en bicicleta en horas de sol, y las motos que no tuvieran las luces de posición bien visibles tal como previenen las normas de circulación, les impondría las multas máximas previstas por la ley. Aquí también hay que hacer notar que estas medidas estarían encaminadas a velar por la propia seguridad personal de ciclistas y motociclistas.

4.ª -- Les retiraría el Permiso de Conducir.  
 5.ª -- Si.



en muebles metálicos de oficina  
 —linea europea—  
**ZUBIGARAY**



cuenta con

SERVICIO COMPLETO

- + MAS seguridad de acero
- MENOS costes
- x MULTIPLICACION de rendimientos
- : DIVISION racional de trabajo



**ZUBIGARAY**

INGENIEROS INDUSTRIALES-BILBAO

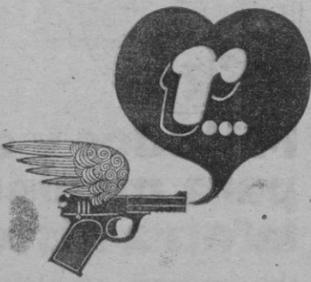
al servicio de la buena organización

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

**MUEBLES LA INDUSTRIAL**

C. ANTONIO FRONTERA, 12-14-16 - T. 25 6817.

Lea «BALEARES»



6.ª -- Si cada uno es consciente de su trabajo profesional, no puede incurrir en negligencia. Por el contrario, nadie es viejo suficiente para no poder cumplir una sanción de retirada del permiso de conducir, y ocuparse en otro trabajo, sea físico o intelectual.

**BANCO DE CREDITO BALEAR**

LA RED BANCARIA MAS EXTENSA AL SERVICIO DE BALEARES

● Sucursales  
 ◇ Oficinas Cambio Divisas



CENTRAL: PALMA DE MALLORCA  
 General Goded n.º 67-69

AGENCIAS URBANAS:  
 ARAGON C/ Aragón n.º 67  
 EL ARENAL C/ Amílcar, n.º 12  
 JAIME III Avda. Jaime III n.º 149-151  
 SAN MIGUEL C/ San Miguel n.º 210  
 SINDICATO C/ Sindicato n.º 203

MADRID, C/ Recoletos n.º 21

Aprobado por el Banco de España con el n.º 2161

La sensación de la temporada es

**JOANNE WOODWARD**

**RACHEL, RACHEL**

El primer film dirigido por  
**PAUL NEWMAN**

**MARTES**



AUTORIZADA PARA MAYORES 18 AÑOS

PREMIOS DE LA CRITICA INTERNACIONAL  
 "GLOBOS DE ORO"  
 A LA MEJOR ACTRIZ Y AL MEJOR DIRECTOR

FINALISTA A LOS "OSCAR" 1969

BATE TODOS LOS EXITOS, PERMANECIENDO EN CARTEL EN LOS PRINCIPALES CINES DEL MUNDO

**Religiosas**  
CULTOS PARA MAÑANA

Santos Crispín, Frutos y Marcos.  
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.  
—En la Iglesia de San Juan de Malta continúa el solemne Triduo de Cuarenta Horas en honor de Cristo Rey.  
A las 5 de la tarde, exposición del Santísimo. A las 7, Santo Rosario y ejercicio, bendición, reserva de S. D. M. y Misa vespertina con homilía.  
—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.  
—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición y reserva de S. D. M. y Santo Rosario.  
**Otros actos religiosos**  
—En Santa Catalina de Sena, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, "Santiago" (Vigilia de Cristo Rey).  
—En la Misión, a las 7,15, Santo Rosario. A las 7,30, Misa vespertina y a continuación Novena comunitaria a la Virgen de la Medalla Milagrosa.  
—En el Socorro, a las 6,30, Rosario amenizado. A las 7, Misa vespertina con cánticos litúrgicos y al final Salve cantada a la Santísima Virgen.

**URGENCIAS MEDICAS**  
SERVICIO PERMANENTE:  
Dr. JIMENEZ PEINADO  
Tel. 222008

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

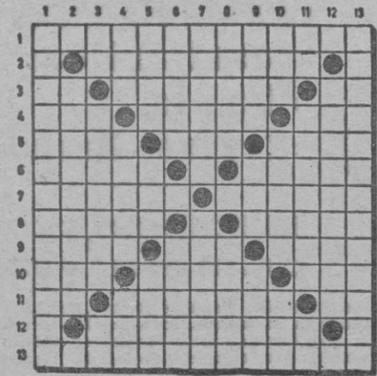
Dólar U.S.A.	69.74
10 y superiores	69.60
1, 2 y 5	69.60
1 Dólar canadiense	64.33
1 Franco francés	11.75
1 Franco C.F.A.	22.61
1 Libra esterlina	166.22
1 Franco suizo	16.20
100 Francos belgas	133.72
1 Marco alemán	18.57
100 Liras italianas	10.96
1 Florin holandés	19.29
1 Corona sueca	13.43
1 Corona danesa	9.21
1 Corona noruega	9.69
1 finlandés	16.40
100 Chelines austriacos	268.31
100 Escudos portugueses	235.56
1 Dirham	11.22
1 Cruceiro nuevo	11.51
1 Peso mejicano	5.40
1 Peso colombiano	2.88
1 Peso uruguayo	0.16
1 Sol peruano	1.14
1 Balívar	15.10
1 Peso argentino	0.18
100 Dracmas griegos	216.51

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**

13	OCEANOGRAFICO
12	PRECIOSAS
11	AMANTES
10	ROSA
9	ALFA
8	ENTRE
7	ARTAL
6	ORATE
5	MAVA
4	DORAD
3	CA
2	S
1	ESTREMEZADA
1	HORIZONTALES

**Dietario**

**CRUCIGRAMA**



Cupon del ciego  
**421**

**HORIZONTALES.** — 2: Que estremece. — 3: Punto cardinal. Familia de insectos himenópteros. Cincuenta. — 4: Nombre de letra. Suelos de los hornos. Pronombre. — 5: Duda. Dad cierto baño metálico. Al revés, plural de letra. — 6: Representación gráfica de la Tierra. Al revés, cierta afectación. Al revés, mineral de ciertas propiedades. — 7: Perturbado. Punto cardinal. Reunión política. — 8: Arbusto tamariscino. Al revés, dejar sin valor. — 9: Pase. Punto cardinal. Al revés, planta herbácea, plural. — 10: Que niega la existencia de Dios. Al revés, culpable. Al revés, justos deseos de venganza. — 11: Prenda militar antigua. Al revés, saco de mimbra. Demuestra alegría. — 12: Campeón. Queridas. Al revés, negación. — 13: Cincuenta. Bonitas. Consonante. — 13: perteneciente al estudio del mar.

**VERTICALES.** — 1: Hiciéralo desaparecer. — 2: Punto cardinal. Plantas originarias de la India. Ciento. — 3: Cierta bebida. Separes. Repetido. nombre familiar de varón. — 4: Al revés, nombre del primer desierto recorrido por los israelitas en su expedición a tierra prometida. Sujetaré, Labra. — 5: Al revés, doméstico. Centro de una circunferencia. Así sea. — 6: Literato e historiador hispanoportugués (1611-1667), plural. Punto cardinal. Acometo. — 7: Mes del año, plural. Al revés, nombre vulgar de una planta herbácea. 8: Villa de la provincia de Castellón de la Plana. Símbolo químico. Cierta tela. — 9: Tiempo que se vive. Signo aritmético. Deja un cargo. — 10: Número. Gran río de Africa oriental, plural. Al revés, lícito. — 11: Forma de pronombre. Saciar. Nota musical. — 12: Símbolo químico. Escuela. Ciento. — 13: Alucinación.

RELIGIOSAS • CRUCIGRAMA  
BILLETES EXTRANJEROS  
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO  
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS  
CUPON DEL CIEGO

**Radio**

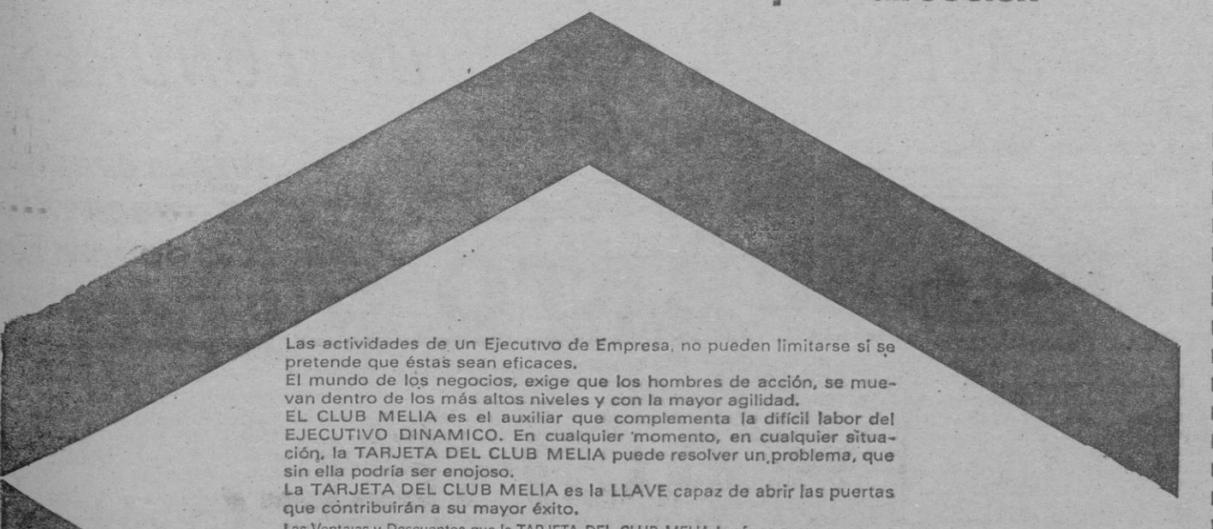
**RADIO JUVENTUD**  
"LA VOZ DE BALEARES"  
(O.M. y F.M.)  
Programa para hoy  
7:55: Apertura; 8:00: Conexión con R. N. E.; 8:20: Con buen pie; 8:40: Cita en la mañana; 9:00: Mientras Mallorca trabaja; 9:30: Últimos éxitos; 9:45: Escaparate de novedades; 10:00: Radio Club I; 11:00: Novela: La Iglesia de San Sulpicio; 11:30: La Hora Joven; 11:45: Vacaciones 69; 12:00: Aquí, Plaza Gomila; 12:30: Barbarela; 12:40: Minutos flamencos; 13:00: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca y su música; 13:30: Noticiero; 13:45: Música joven; 14:00: Hogar 69; 14:15: Revoltijo de noticias deportivas; 14:30: Servicio informativo de R. N. E.; 15:00: Café con música; 16:00: Radio Club II; 16:30: Promoción; 17:30: Confidencias; 18:00: Radio Mediterráneo; 19:00: Studio Alemán; 20:00: Ayer fueron éxitos; 20:15: Radio Internacional; 21:00: Charlas para todos; 21:15: Deporte blanco y negro; 21:30: Noticiero; 21:40: Hogar 69; 22:00: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Evocaciones; 24:45: Nocturno musical; 1:00: Cierre.  
F. M. 88.8 MEGACICLOS: 18:00: Radio Mediterráneo; 19:00: Studio Alemán; 20:30: Radio Internacional.

**RADIO POPULAR DE MALLORCA**  
(O. M. y F. M.)  
Programa para hoy  
7:00: Buenos días. Concierto matinal; 7:27: Lectura de programas; 7:30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8:00: Información Nacional; 8:35: Hola; 9:50: En antena; 10:50: Pequeño programa; 10:55: Destino; 11:25: Al paso de la mañana; 12:00: Angelus; 12:03: Festival Juventud 69; 12:40: Barbarela; 12:55: Nueva Frontera; 13:30: Radio Optimismo; 14:00: Buenas tardes; Baleares; 14:30: Información Nacional; 14:55: Transmite Radio Popular; 15:00: Música de sobremesa; 15:35: La Iglesia es actualidad; 16:00: Club de Amigos de Radio Popular; 16:45: Las 12 Mejores de todos los tiempos; 17:30: Discografía; 18:00: Estilo; 18:30: 22-47-53 Aquí Radio Popular; 18:55: Escenario; 20:00: Show del Disco; 21:00: Sinodo; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Pequeño concierto; 21:57: Farmacias de Guardia. Cupón Pro-Ciegos; 22:00: Información Nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: Mesa Redonda; 23:05: Mundo Joven; 23:35: Gran discoteca; 24:00: La Hora Cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.  
F. M. 97.5 MEGACICLOS: 10:00: Stereo Espectacular; 19:00: Radio Sur. — Emisión en sudeo.

**E. A. J. 13 - RADIO MALLORCA**  
(O. M. y F. M.)  
Programa para hoy:  
7:00: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: La cesta de la compra; 9:45: Paco Ruz, detective privado; 10:00: Las cantadísimas; 10:15: Radio-Pop; 11:00: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Música y premios; 11:50: Sopa-suspense; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 2:00: La hora del Angelus; 12:05: Cancionero; 12:05: Cancionero; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Palma, hoy; 14:05: El niño Juanito; 14:10: Dimensión C; 14:20: José Greco; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15:00: Carteleras; 15:10: De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16:00: Canción de amor. Galería breve; 16:30: Último sol; 17:00: Apasionadamente infiel. Galería breve; 17:30: Último sol; 17:00: Apasionadamente infiel. Galería breve; 17:30: El precio del honor; 18:00: Selecciones: Mozart; 18:15: Programa especial. Galería breve; 18:30: La historia de tres hermanas; 18:00: La sombra de las banderas. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos; 19:45: Ondas infantiles; 19:57: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:00: Peter Gay; 20:15: Variedades musicales; 20:30: Selecciones: «Sinfonía española» (Lalo); 21:20: Este es nuestro programa; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones; 22:17: El micrófono en el ruedo: Bme. Coll; 22:23: Jazz en la noche; 22:45: Noticiero de «Formidables»; 23:00: «Las estrellas»; 24:00: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.  
SOLO EN F. M.: De 16,00 a 20,00: Musical FM; De 20,00 a 24,00: The Riki Lash Lazzar Show.



Un ejecutivo dinámico va en cualquier dirección



Las actividades de un Ejecutivo de Empresa, no pueden limitarse si se pretende que éstas sean eficaces.  
El mundo de los negocios, exige que los hombres de acción, se muevan dentro de los más altos niveles y con la mayor agilidad.  
EL CLUB MELIA es el auxiliar que complementa la difícil labor del EJECUTIVO DINAMICO. En cualquier momento, en cualquier situación, la TARJETA DEL CLUB MELIA puede resolver un problema, que sin ella podría ser enojoso.  
La TARJETA DEL CLUB MELIA es la LLAVE capaz de abrir las puertas que contribuirán a su mayor éxito.  
Las Ventajas y Descuentos que la TARJETA DEL CLUB MELIA le ofrece son:  
10% en los precios de habitaciones en todos los Hoteles, Apartoteles, y Moteles de la ORGANIZACION MELIA.  
15% en los alquileres de coches sin conductor.  
10% en los coches con conductor de VIAJES MELIA.  
5% en los Restaurantes asociados.  
2,5% en las adquisiciones efectuadas en todas las Sociedades Inmobiliarias Meliá, incluyendo el majestuoso APARTOTEL MELIA CASTILLA.  
10% en los establecimientos comerciales asociados al CLUB MELIA.  
5% en las excursiones organizadas por MELIA en sus propios Autopullmans.  
10% en el importe de la enseñanza del Colegio Alameda de Osuna (Madrid).  
El pago de todas las facturas (deducido siempre el descuento) podrá realizarse a través de su cuenta corriente bancaria, si Vd. así lo prefiere.

Todos estos descuentos y ventajas suponen UN CONSIDERABLE AHORRO ANUAL



**Club Meliá**

Les ruego me envíen más amplia información a la atención de:  
Nombre y Apellidos: .....

Domicilio: ..... Profesión: .....

Teléfono: .....

Domicilio mis pagos en: .....

Banco: .....

Agencia: .....

Ciudad: .....

Condiciones excepcionales durante el periodo de lanzamiento:  
Entrada Única: 2.000.- Ptas.  
Cuota Trimestral: 300.- Ptas.  
Para solicitudes de admisión y demás información dirigirse a:  
CLUB MELIA Canillas, n.º 1 (esquina a Graf. Mola, 116)  
Madrid-2 Telf. 262.3008 225.79.71

**Farmacias**

(De 9 mañana a 10 noche)  
Alemany, Rubén Darío (Esquina Obispo Campins). Teléfono 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Teléfono 231230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Fuster, Greco, 11 (Viviendas Virgen de Lluç). Tel. 274596; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 272365; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Tel. 231021; Manera, Fray Luis Jaume, 73. Teléfono 251860; (\*) Mascaró, General Goded, 13 (junto Plaza Cort). Tel. 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá) Tel. 232311; Vidal, Tte. Cnel. Franco, 15 (Aspargo-R. Católicos). Tel. 274820; (\*) Vda. Trián, San Miguel 159. Tel. 212331.

**Abierta de 10 noche a 9 mañana**  
(\*) Sbert, Plaza Conquista, 4 (final calle San Miguel)

**Abiertas hasta las 12 de la noche**  
Gimbernat, Plaza San Antonio, 47; Antich Gil, Calvo Sotelo, 306 (Terreno).  
(\*) Tienen servicio de oxígeno.

**SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD**  
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)  
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.  
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta).

**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190.  
Teléfono: 21 12 29  
Bomberos: 25 12 34  
Policia: 21 12 21  
Ambulancias: 22 21 79  
25 14 47

**Televisión**

**MATINAL**  
7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días con Telediario; 9:00: Avances; 9:01: Selecciones TVE; 10:00: Televisión Escolar; 11:00: Cierre.

**SOBREMESA**  
1:15: Carta de ajuste; 1:30: Apertura y presentación; 1:32: Panorama de actualidad; 2:29: Avances; 2:30: Ritmo 70; 3:00: Telediario; 3:30: Opinión; 3:40: La casa de los Martínez; 4:40: Nivel de vida; 5:05: España al día; 5:20: Cierre.

**INFANTIL**  
6:45: Carta de ajuste; 7:00: Apertura y presentación; 7:02: Don Gato; 7:30: Avances; 7:32: Mi oso y yo; 8:00: Despedida infantil.

**TARDE**  
8:01: Avance informativo; 8:03: Presentación; 8:04: Por Tierra, Mar y Aire; 8:30: Ojos nuevos.

**NOCHE**  
8:55: Esta noche...; 9:00: Novela: "El Conde de Montecristo"; 9:30: Telediario; 9:50: El tiempo; 9:59: Avances; 10:00: Poesía e imagen; 10:10: El mundo de posguerra; 10:35: Misión imposible; 11:35: Vivir para ver; 12:00: Telediario; 0:15: Despedida y Cierre.

**UHF**

19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación; 20:02: Siete días; 20:30: Música en la intimidad; 21:00: Ateneo; 21:30: Telediario; 21:55: El tiempo; 21:59: Avances; 22:00: Hora once; 23:00: Viaje sin pasaporte; 23:30: Cita con la muerte; 24:00: Cierre.

**El tiempo**

**PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL**  
Poco nuboso. Vientos moderados del Noreste. Marejadilla.  
**OBSERVACIONES**  
Humedad relativa: 72 x 100.  
Insolación: 8 h. 15 m.

Lea «BALEARES»

# AYER COMENZO A DERRIBARSE EL PASEO DE LA RIBA (EN SU SEGUNDA ETAPA)



Para hoy, dos escalas trasatlánticas:

«Carla C» y «Regina Maris»

El italiano, por primera vez

La jornada de ayer, si la hemos de juzgar por el número de buques entrados, fue algo más importante que la del día anterior. Unos veinte fueron los buques que hasta las siete de la tarde quedaron en los distintos muelles palmesanos. Entre ellos, como después veremos, el trasatlántico británico «Arcadia».

En los buques correo de la Compañía Transmediterránea, aunque no como en los días de agosto, siguen llegando y saliendo muchos pasajeros, tanto nacionales como extranjeros.

**ENTRADAS**

Los buques llegados ayer a los muelles palmesanos fueron los siguientes: «Anabel de Portillo», desde el Puerto de Santa María con carga general. «Juan Riva», desde Barcelona con carga general. «Fenicio», desde Ibiza con carga general. «Lago Como», llegado de Málaga con carga general. «Rocio del mar», desde Barcelona con carga general. «Rafael Verdera», desde Ibiza con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Playa Real», procedente de Tarragona con carga general. «Playa Real», procedente de Tarragona con carga general. «Campoalegre», desde Escombreras con combustible. «Campocerrado», desde Barcelona con combustible. «Arcadia», inglés, llegado de Lisboa con turistas en crucero de placer. «Ciudad de Compostela», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», procedente de Ciudadela con pasaje y carga general. «Cala Bona», entrado desde Alicante con carga general. «Cala Morlanda», desde Valencia con carga general. «Cala Pinar», desde Palamós con carga general.

**ESPERADOS**

Hasta por la tarde de ayer muy pocos eran los buques que habían anunciado su llegada a nuestros muelles para los próximos días.

**FASO DE TRASATLANTICOS**

Como habíamos anunciado, ayer siguió el incesante desfile de buques trasatlánticos que hacen escala en los muelles palmesanos. El buque que realizó la visita fue el inglés «Arcadia», que vino, desde Lisboa, con un millar aproximadamente de turistas.

Y esos mil turistas, además de visitar la isla de día, como el buque no zarpa hasta las seis de la madrugada, tendrán oportunidad de conocer «Palma de noche», que sigue siendo tan interesante, tan movida, como en los meses estivales.

**NUEVO**

Y hoy, más trasatlánticos. Así, en plural. Tenemos una novedad, la escala del italiano «Carla C», de la Línea Costa, veterana Compañía propietaria de varios palacios flotantes, que nos visita por primera vez.

La hora anunciada para la llegada del buque en cuestión está prevista para las nueve de la mañana, procedente de Lisboa. La suya será una escala brevísima, ya que de nuevo zarpará el mismo día a las 12 horas. La próxima escala del «Carla C», será Nápoles.

**«REGINA MARIS»**

El otro paquebote que nos visitará hoy es el alemán «Regina Maris», muy conocido en nuestro puerto, pues hace tan sólo unos días que ya nos había visitado.

El «Regina Maris», en esta ocasión, viene de la isla hermana de Ibiza. Su hora de entrada está anunciada para las 18. Estará todo el día en Palma, por lo que, también estos turistas se podrán llevar una visión algo más amplia, más completa de la isla. Tienen programadas una serie de excursiones, así como varios «Palma de noche» con cena en una barbacoa y visitas a un par de salas de fiestas. Zarpará el día siguiente, a las 15 horas, con rumbo a Génova.

**LA RIBA, DERRIBADA**

Ayer a las 12 horas, en el muelle comenzaron a oírse unos tremendos «cañonazos», unas fuertes explosiones que procedían, más o menos, del faro del muelle comercial.

Las explosiones no eran otra cosa que barrenos con los que se estaba derribando el Paseo de La Riba.

Como nuestros lectores saben, aquel antiguo rincón, de tan grato recuerdo para los mallorquines, paseo obligado de las parejas de novios de hace ya unos cuantos años, está siendo totalmente renovado. Son las exigencias de los tiempos modernos. El paseo, hoy en día, había decaído sensiblemente. A él tan solo acudían, a la parte alta, desde donde se divisaba todavía una maravillosa panorámica del Paseo Marítimo, unos cuantos ancianos que se sentaban, en de nuestra tierra.

Había dejado de estar de moda --«in», como se dice ahora en nuestros tiempos--, y se había convertido además en un gran estorbo. Los muelles palmesanos, como todo en la isla, crece, se estira. Y La Riba, con sus bancos viejos, con sus antiguos edificios, con su mirador sobre las aguas, un tanto sucias de nuestro puerto, era un estorbo. Y debía caer bajo el peso de los barrenos primero y de las máquinas excavadoras después.

Y en lugar de lo que antes fue paseo de los palmesanos y de los mallorquines del interior que se asomaban, quizás por primera vez al mar desde La Riba, ahora, una vez derribado, demolido, se alzarán nuevos tinglados para poder almacenar a esas miles de toneladas de mercancía diversa que a diario entran y salen de nuestro puerto. Aunque nos duela un poquito, hemos de reconocer que La Riba, hoy, era un verdadero estorbo. Adíds, pues, viejo, entranable, Paseo de La Riba.

**NUEVOS EDIFICIOS**

Por cierto que ayer nos decía un amigo nuestro con «base» en el puerto, que cuando estuviera La Riba totalmente derribada, se tendrían que levantar unos nuevos edificios para albergar a las oficinas que hoy tienen sus reales en el paseo. Entre ellas la de los Prácticos. Al parecer, y no es más que el comentario de un amigo, ya se tiene un lugar apropiado, muy cerquita del que han tenido hasta hoy. Los Prácticos, esta es la verdad, se merecen un edificio más moderno, en que poder realizar con toda clase de comodidad, el extraordinario trabajo que a diario realizan.

**ESTADO DEL MAR**

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

## RIBAS, EN EL MOLLET

### También record de pesca

También en el Mollet, como en los muelles comerciales, se baten casi a diario records. En los primeros son de entradas de trasatlánticos, de llegadas de pasajeros; en el Mollet, de captura, de toneladas de pesca.

No hace muchas semanas recordamos que hicimos un reportaje en el que un grupo de pescadores mallorquines habían capturado, en tan sólo unas horas, miles y miles de kilos de sardinas. Tanto, que al regresar a puerto, se caían al mar de cargada que venía la embarcación.

Hace un par de días nuestro querido compañero Ribas nos presentó a un veterano pescador del Mollet, don Miguel Vadell, dueño y armador de la embarcación «Andrés Carrillos».

—Nos dice Tomeu que usted ha batido todo un record.

—Algo de eso hay, desde luego. Fue hace un par de días. Escribimos embarcados tres jornadas y desde el Cabo Enderrocot hasta el Toro, más o menos, logramos capturar más de cuatro mil quinientos bonitos.

—¿Qué pesaban los bonitos?

—Cada ejemplar daba un peso medio de quinientos gramos.

—¿En cuánto vendieron ese lote?

—En ciento ochenta mil pesetas.

El señor Vadell y los pescadores del «Andrés Carrillos», piensan ahora batir su propio record, aunque nos confesamos que es bastante difícil. Dicen ellos que un día se dan las cosas bien y que otro mal; que así de ingrato es su oficio. Ingrato, desde luego, pero todos ellos están verdaderamente enamorados de los trabajos que realizan. Máxime, cuando después de tres días de lucha consiguen una importante captura.



## Aniversario de la Consagración Episcopal y onomástico del Dr. Alvarez Lara

Hoy festividad del Santo Arcángel Rafael, celebra su onomástico el Excmo. y Rvdo. Obispo de Mallorca, don Rafael Alvarez Lara, así como el aniversario de su Consagración Episcopal.

En fecha tan señalada, BALEARES felicita a su Pastor, deseándole larga vida en el acertado gobierno de la Diócesis.

También celebra su onomástico don Rafael Villalonga Blanes, Presidente de la Diputación, al que felicitamos cordialmente.

## EL SUBDELEGADO DE IBERIA, HA REGRESADO MUY BIEN IMPRESIONADO DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Hace dos años, don Luis Jorge Martín Mora se hizo cargo de la sub-delegación de Iberia, con sede en el aeropuerto. Procedía de Canarias, donde había actuado dos largas temporadas, también, aunque es nacido en Castilla.



## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

NEGOCIADO VIAS Y OBRAS

El B. O. de esta Provincia número 16.067 y el del Estado número 250, de fechas 16 y 18 del corriente mes, respectivamente, publican el anuncio relativo a la Subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento, para la ejecución de las obras de «DRENADO DE AGUAS PLUVIALES EN CALLE SAN ISIDORO, TRAMO DE LA DE SANTA FLORENTINA Y TOMAS RULLAN, PAVIMENTACION ASFALTICA DE CALLE DE SAN ISIDORO E INSTALACION DE AGUA POTABLE EN LAS DE SAN ISIDORO Y SANTA FLORENTINA Y BANCHEO ASFALTICO EN TRAMOS DE LAS DE SANTA FLORENTINA Y TOMAS DULLAN, finalizando el plazo de presentación de pliegos para tomar parte en la misma, el próximo día 13 de noviembre, a las 13 horas, celebrándose la apertura de los mismos, el siguiente día 14, a las 12 horas, en el Salón de Sesiones de estas Casas Consistoriales.

El tipo de licitación en baja es de CUATROCIENTAS NOVENTA Y UNA MIL CUATROCIENTAS SESENTA Y TRES PESETAS (491.463.-).

La garantía provisional a constituir, por los licitadores, es de NUEVE MIL OCHOCIENTAS VEINTE Y NUEVE (9.829.-) pesetas, y la definitiva la que resulte de aplicar el 4% al importe del remate.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos reglamentarios establecidos.

Palma de Mallorca, a 22 de octubre de 1969. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.

El señor Martín Mora, últimamente ha salido de Mallorca y de España, el motivo no ha sido otro que una reunión de subdelegados y jefes de escala de Iberia en la simpática capital de la República Dominicana.

—La reunión ha sido muy interesante. Hemos cambiado puntos de vista entre los jefes de escala de Iberia, y como siempre, en estas conversaciones, mucho de bueno se ha obtenido. Una de las cosas más interesantes ha sido la visita que hicimos al aeropuerto de Santo Domingo. Es uno de los más modernos que hay actualmente en esa parte de Hispanoamérica.

—Tiene mucho trabajo Iberia en Santo Domingo?

—Sí. Cuenta con cinco vuelos semanales que unen Santo Domingo con España. Tiene una delegación en la ciudad y oficinas en el aeropuerto. Hace dos años que comenzó a trabajar en ese país intensamente, y los frutos se están notando muy claramente.

—Ofrece posibilidades turísticas la República Dominicana?

—Muchas. Tiene estupendas playas y magnífico clima. Yo creo que las posibilidades que ofrece son enormes. Además, tiene la ventaja de su cercanía con los Estados Unidos de Norte América.

## INVITADOS POR IBERIA, LLEGARON AGENTES DE VIAJES DE LIMA Y DE LONDRES

# AEROPUERTO

Los jueves han resultado, a lo largo de todo el año, los días de menor movimiento de pasajeros. Tanto en el invierno como en el verano, se ha mantenido esta constante. Por eso ayer, o podía llamar la atención que no se notara mucho ni poco movimiento, salvo en muy contados momentos, pues, ya empieza a declinar la temporada, y el día más afectado, como es de suponer, resulta éste.

Estamos ya en el momento en que las despedidas, los adioses menudean. Hoy es una agencia de viajes, que finaliza sus actividades veraniegas, mañana una compañía de aviación, cuando no empleados que sólo han trabajado en el verano, o guías extranjeras, que tras cumplir el último trabajo en Mallorca, levantan el vuelo hacia otro lugar, llámese Las Palmas, Tenerife, Túnez, Marruecos, Kenya, etc.

Con asistencia de distinguidas personalidades de nuestro medio turístico y de aviación comercial, se celebró al mediodía de ayer, un cocktail en el restaurante internacional.

El motivo no era otro que la finalización de los charters, en el verano de 1969, de la compañía Aviaco, y la dirección de esta compañía, que estuvo representada por los señores Inchausti, Director Gerente, y Mac Lena, Director Comercial, ofrecían a todas las personas que de una u otra manera han colaborado con ellos.

### FAMILIARIZACION

Con este nombre se denominan a los viajes que realizan los agentes invitados por Iberia. Se trata de familiarizarlos con el ambiente, ya sea en Mallorca, como en Madrid, Málaga o Barcelona, donde también se realizan este tipo de desplazamientos.

Para dentro de algunos días, Iberia aguarda la llegada de dos grupos, son los primeros agentes de viajes limeños, que pasarán tres días en Mallorca, cumpliendo una interesante programación, que comprende visita a hoteles, cenas, comidas, excursiones, tablado flamenco, etc.

Pocos días más tarde han de llegar quince agentes de viajes londinenses, igualmente invitados por Iberia, y que tendrán un programa, sino igual, bastante parecido y, por ende, interesante.

### PASAJEROS

Con destino a Madrid ha marchado el señor Merchant, Jefe del departamento de Operaciones de Iberia.

Con destino a París, salió el señor Ernesto Callero, industrial peruano, que se halla de visita por Europa.

De Amsterdam, llegó el señor Jansen, Director de Viajes Centuria, una de las agencias que mayor contacto tienen con Mallorca. Hacia Madrid salió el señor Carmelo Farrel, Ingeniero catalán residente en la capital.

### EN FAMILIA

Tras cada nuevo día, son varias las caras conocidas que desahacen al aeropuerto, de pronto dicen adiós, o se sabe por terceros, que han marchado a muchos kilómetros de distancia.

Se va quedando en familia el aeropuerto. Van quedando solamente los que nos pasamos todo el año en esta casa. Aunque hay que reconocer, que esto ocurre, cada año, un poco más tarde.

### MUY TRISTE

Aunque con algo de retraso, doy la mala noticia (y me sumo al pesar experimentado por sus deudos y amigos), del fallecimiento de don Juan Seguí. Persona altamente conocida en el aeropuerto, sobre todo por su actuación como jefe de conserjes en el edificio anterior.

Hasta mañana.

COCO MENESES

## CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS para Palma de Mallorca, Ramo Eléctrico

precisa firma primer orden Barcelona, fabricando aparatos alumbrado público, industrial, comercial y decorativo, maquinaria, cables y aislantes, con magníficos catálogos y óptimas posibilidades.

De interés para almacenistas del ramo eléctrico o industrial, etc., con red de vendedores, disponiendo de local adecuado para montar Exposición análoga a las ya establecidas en Barcelona, Zaragoza, Sevilla, Bilbao, San Sebastián y otras poblaciones.

Cursillos de capacitación técnica y comercial en Barcelona, con dietas pagadas por la Empresa.

Escribir con amplios datos y referencias al núm. 1.876. Publicitas. — Apartado 828, BARCELONA.

# Escuela de Turismo del Mediterráneo

ESCUELA DE TURISMO DEL MEDITERRANEO

## GUILLERMO ROSSELLO BORDOY Y SU CURSO DE PREHISTORIA

Guillermo Rosselló Bordoy y la Escuela de Turismo del Mediterráneo, ofrecen ahora una magnífica posibilidad para aquellos que estén interesados por la Prehistoria mallorquina. Este curso que consta de diez lecciones o charlas, en una iniciativa realmente encomiable. Nos dará una visión muy completa de nuestra prehistoria.

La segunda lección del curso, fue pronunciada ayer y su tema, fue "Mallorca y su medio ambiente durante la prehistoria. Su posición en el Mediterráneo Occidental".

Guillermo Rosselló, comenzó su charla con las constantes históricas geográficas, tales como son la insularidad, el aislamiento, la posición central de la isla y su lugar de encrucijada en las rutas marítimas, como elementos contrapuestos, pero que en la mayoría de casos producen fenómenos de convergencia cultural.

Pasó luego a analizar las características ambientales de la isla, dividiéndolas en zonas geográficas según su naturaleza. Explicó algunas hipótesis en torno a la flora y a la fauna de aquella época y a su situación climática.

Los monumentos prehistóricos —dijo— están difundidos la mayoría de las veces según la naturaleza del suelo. Las cuevas artificiales se hallan en terrenos de arenisca y las naturales se hallan en terrenos calizos. Los talayots tienen diferencias constructivas, según el lugar en que fueron construidos.

Explicó también las corrientes marinas y las rutas mediterráneas que pueden dar alguna luz sobre los primeros habitantes de la isla y estableció paralelismos con los monumentos de otros lugares. Como paralelismos próximos cito ejemplos de Menorca, Córcega, Cerdeña, Sicilia, Sur de Francia y Apulia. Como remotos: Malta, norte de Africa, Egeo, Chipre y Palestina.

La conferencia estuvo ilustrada con diapositivas de monumentos, en su mayoría mortuorios, de Córcega, Cerdeña y Menorca.

Nos gustó el que a los asistentes se les entregara un guión de la conferencia a la entrada, ya que siempre informa por donde discurre el conferenciante. Nos gustó también la clara exposición de Guillermo Rosselló.

Queremos por último decir, que entre los asistentes pudimos ver al General Plácido Álvarez Builla, acompañado de su distinguida esposa y nuestro buen amigo y compañero José Mascareño Pasatián y al Profesor Santiago Sebastián.

A continuación les damos un programa completo de los días y los temas de las próximas charlas.

G. S. V.

### CURSO DE PREHISTORIA MALLORQUINA

MARTES 28 OCTUBRE

3.º La prehistoria mallorquina y su estructuración científica.

JUEVES 30 OCTUBRE

4.º El poblamiento primitivo. Posibles orígenes y sus problemas.

MARTES 4 NOVIEMBRE

5.º Las manifestaciones culturales durante el periodo pre-talayótico.

JUEVES 6 NOVIEMBRE

6.º Su fase talayótica. Sus determinantes manifestaciones arquitectónicas. Encuadre cronológico.

MARTES 11 NOVIEMBRE

7.º La vida material del hombre talayótico.

JUEVES 13 NOVIEMBRE

8.º Los pueblos clásicos en contacto con el mundo insular. Su problemática.

MARTES 18 NOVIEMBRE

9.º La vida material y espiritual de la Mallorca preromana.

JUEVES 20 NOVIEMBRE

10.º El mundo cultural talayótico y su romanización.

Horario: Martes y jueves de 20 a 21 horas.

Local: Salón de Actos Escuela de Turismo del Mediterráneo. Montesión, 58 — Palma.

## EL «RINCON DEL ARTISTA», EN SU NUEVA ETAPA



El pasado miércoles por la tarde, tuvo lugar la reapertura del «Rincón del Artista», que como se sabe ha permanecido cerrado por espacio de varios meses.

La Sala de Exposiciones, continúa reuniendo las mismas características que antaño, y en ella, en exposición permanente, se exhiben obras de diferentes estilos y pintores.

El bar por el contrario ha experimentado un cambio notable.

En él se ha instalado una «whiskería», y se han introducido en su decoración numerosos cambios que van en consonancia con las características artísticas del local.

Asistieron al acto numerosos invitados en su mayoría amigos del «Rincón del Artista», y una extensa representación del mundo artístico de nuestra ciudad, los cuales fueron obsequiados con

## GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

### CONCESION DE VEINTE TELEVISORES

El Ilmo. Sr. Director General de Enseñanza Primaria, comunica a este Gobierno la concesión de veinte televisores, como primer envío, con cargo al cupo asignado a las escuelas de esta provincia.

## INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

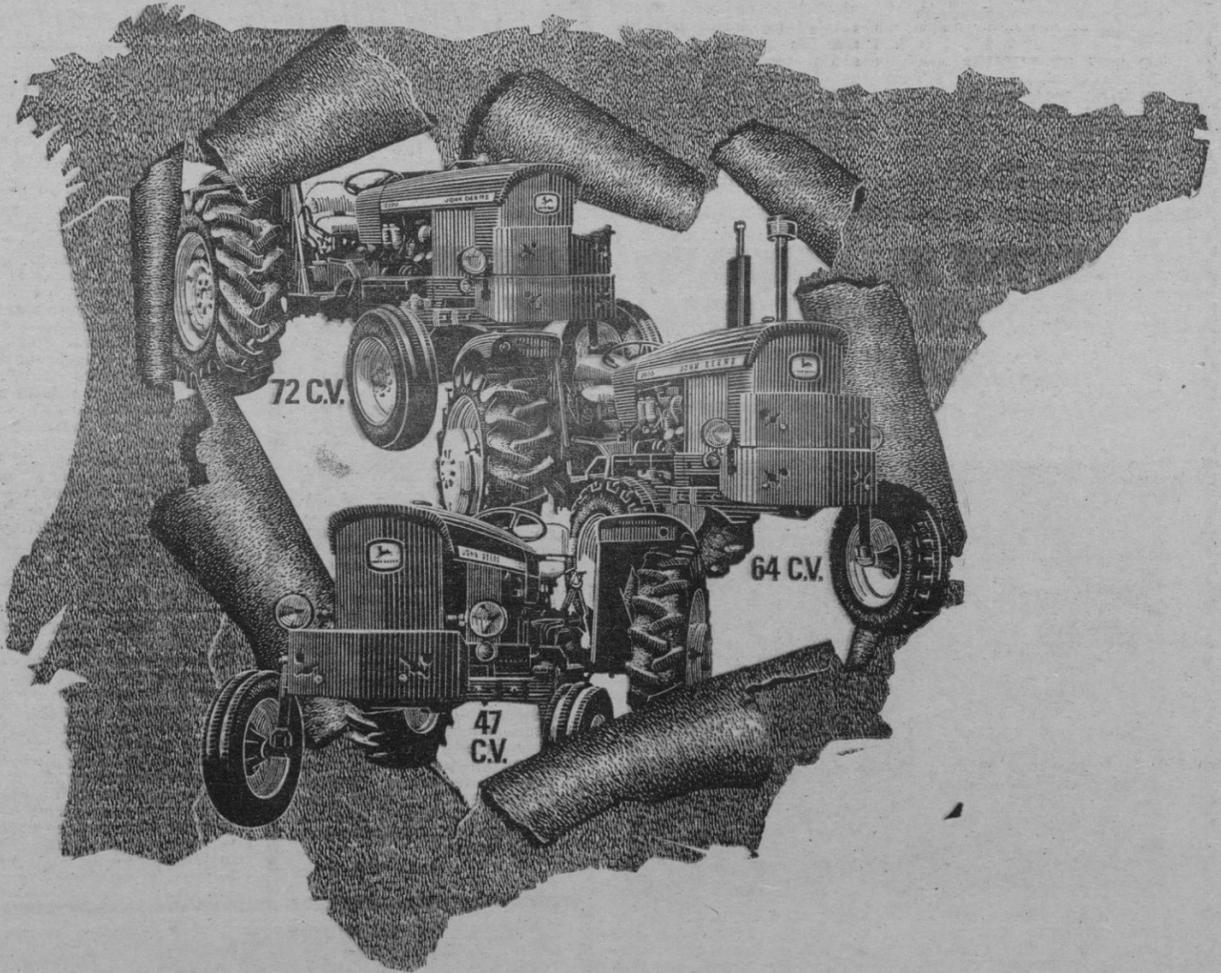
Lunes día 27. De las 8 a las 14 horas.— Calle Tte. Sánchez Bilbao (de Honderos a Ricardo Ortega), Antonio Ribas, Cristóbal Real, Ricardo Ankerman (de Honderos a Sánchez Bilbao), calle Miguel Santandreu (de Sánchez Bilbao a Capitán Cortés).

Martes día 28. De las 8.30 a las 12 horas.— Chalet Ca'n Esteva, Son Pillo, Costa de la Calma, Apartamentos Lord, Rotes Velles, Cabrera, Recreo, Castellet.

Miércoles día 29. De las 8 a las 14.30 horas.— Son Llompard, Air Spain, Shell, Campsa Aeropuerto, Can Nadal, Pequeño Mundo, Bar-Farimera, Ca's Confité, Son Homs, La Ribera, Cas Pastó, Ca'n Vegeta, Aserradora Pitlari.

## TRACTORES PRO ESPAÑA JOHN DEERE

# ¡NUEVOS Y ¡PODEROSOS!



## EL MUNDO DEL «HOBBY»

(Viene de la página 16)  
—Has dicho que "puede haber costado mucho dinero".

—Pues sí. Un motor como el de nuestra última avioneta cuesta cerca de dos mil pesetas. Y el aparato de radio, que sólo tiene dos canales cuesta diez mil. Pero si en vez de ser uno de dos canales, es por ejemplo el "Grundig" alemán que tiene diez... puede costar más de cincuenta mil pesetas. Desde luego nunca menos de esta cantidad.

—A ver, explicanos eso de los canales.

—Es muy fácil. Cada canal da una orden distinta al receptor que está situado en el avión. Estas ór-

denes pueden ser para girar el timón y aterrizar... pero también para encender las luces, evolucionar, desplegar el tren de aterrizaje, etc. etc. Es decir, prácticamente todo lo que hacen los aviones de verdad.

—¿Hay alguno de esas maravillas entre vuestro grupo de aficionados?

—Hay un tal Sr. Rosselló, ebanista de Llubi, que ha hecho un maravilloso "Caravelle" que tiene una de estas emisoras de 10 canales, que lo hace todo. Tiene más de dos metros y medio de largo y es exacto.

Este avión bien merece que un día lo presentemos a los lectores, como verdadera curiosidad.

## CAROL BAKER Y ANITA ECKBERG

(Viene de la página 16)

te decíamos ayer tarde medio en broma que «se lo debe estar pasando bomba» con tan guapas señoritas cruzando el hall, entregando la llave, etc. En un arrebato de sinceridad el hombre nos contestó a nuestra broma diciendo muy en serio: «Yo lo que estoy deseando es llegar a mi casa para sentarme y ponerme las zapatillas».

¡Vivid! Exactamente igual que el periodista, sólo que el periodista tiene que sentirse «profesionalmente interesado» por una serie de personas que a lo mejor particularmente le importan un pito. No es éste el caso, que consite, porque una Carol Baker —sin más lejos— bien merece que la persiga la prensa y hasta que se pare un tren. Pues está como para eso: para parar un tren, aunque sea el mismísimo Transiberiano.

Mona Lisa  
CONFECCIONADAS A MANO

GARANTIZAMOS SU CALIDAD Y DURACION EN PELO ESPAÑOL %

LARGA MAQUINA	3.000
LARGA MANO	4.500
CORTA DESDE	3.000

PRECIOS ESPECIALES PARA PELUQUEROS Y MAYORISTAS

JAIME III, 166

Concesionario John Deere en Palma de Mallorca:

GARAGE VIDAL:

Avd. Alejandro Roselló, 56. Telf. 22 57 40. PALMA DE MALLORCA.



EL SIEMPRE APASIONANTE MUNDO DEL «HOBBY»

Los domingos, en Son Bonet, muchos aficionados se reúnen para hacer volar sus aviones de juguete

Entre ellos, un «Caravelle» de 2 metros y medio, teledirigido por una emisora de radio de 10 canales (vale 50.000 ptas.)

El mundo del "hobby", de la afición, de la pequeña o gran "chifladura" abarca desde la colección de las cosas más increíbles a los viajes en globo o la cría de plantas carnívoras. Es un mundo multicolor, apasionante, extraordinariamente humano y lleno de interés, vaya que sí.

Por ejemplo: en Son Bonet, los domingos, aprovechando que el Aeroclub hace una pausa en sus clases de pilotos de avioneta, un nutrido grupo de aficionados se reúnen para hacer volar sus aviones de juguete. En el "aeromodelismo" llevado a sus más altas cumbres de perfección. Sobre las pistas —y no hace falta decir que en este caso sobran pistas— donde antes aterrizaran los grandes aviones "de verdad" y después a diario las avionetas del "Aeroclub", los domingos aterrizan aviones miniatura que son un verdadero prodigio.

LO QUE SE PUEDE

PERDER EN POCOS

MINUTOS

"En unos pocos minutos, se puede perder el tra-

bajo de varios meses y una cantidad nada despreciable del dinero que ha costado hacer uno de estos aviones". Quien nos habla es el joven Bartolomé Castañer, de catorce años, el más joven del grupo de veinte o treinta aficionados acérrimos al "aeromodelismo" de Son Bonet. Comparte la afición con su padre, que es un conocido técnico en radio y televisión.

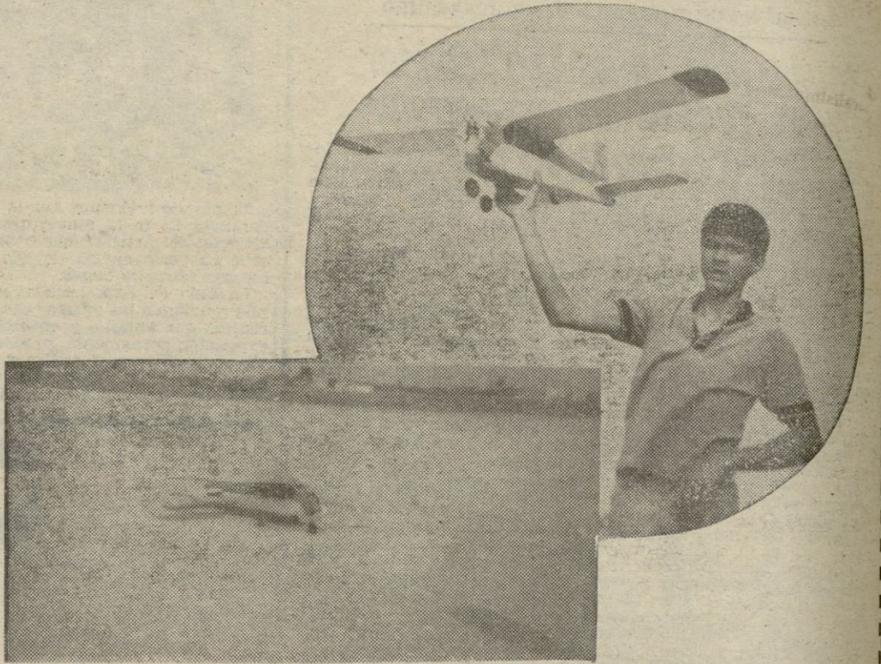
—Tenemos una "flotilla" de media docena de aviones: desde los más sencillos (los dirigidos por cable) a los que llevan motor para el despegue pero que vuelan planeando... hasta los teledirigidos por radio.

Entre estos últimos, una fantástica avioneta hecha por ambos "al alimón". Lleva un motorcito "Diesel" de dos centímetros cúbicos y medio, que se alimenta de una mezcla de alcohol y de éter. Puede remontarse hasta mil metros de altura, y desde abajo, mediante una emisora de radio se le hace girar el timón, acelerar el motor, inclinar el morro... y tomar tierra.

—¿Siempre?  
—Desgraciadamente no se pueden evitar las "ca-

tástrofes". Y de este modo en pocos minutos puede destruirse una cosa que ha llevado muchas horas de trabajo y que puede haber costado incluso bastante dinero. El otro día se perdió uno de estos aviones... que afortunadamente pudimos recuperar pues fue a aterrizar nada menos que a la Estación del Pont d'Inca. Le seguimos con nuestros coches y fue una "operación" verdaderamente espectacular.

(Continúa en la página 15)



NADIE DIRIA QUE LA AVIONETA ATERRIZADA SOBRE LAS PISTAS DE SON BONET, ES UNA AVIONETA DE JUGUETE: EXACTAMENTE LA MISMA QUE MUESTRA EN ALTO EL JOVEN BARTOLOME CASTANER, QUE COMPARTE CON SU PADRE Y CON OTROS MUCHOS ESTE APASIONANTE "HOBBY".

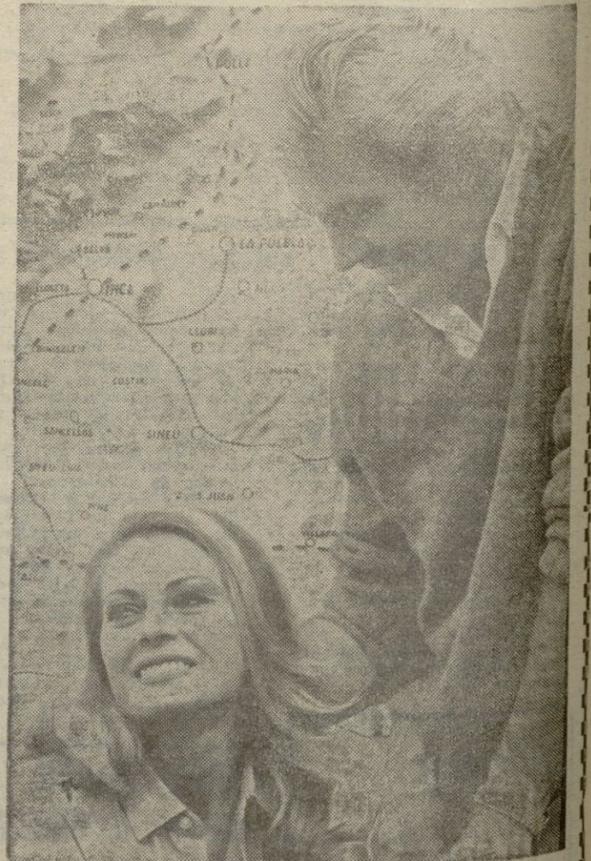
UNA ESCANDALOSA JUBILADA (Anita Ekberg) Y OTRA ESCANDALOSA EN ACTIVO (Carol Baker) COINCIDIERON AYER EN EL MISMO HOTEL PALMESANO

CAROL SERA INTERVENIDA EN UNA POLICLINICA DE LA CIUDAD, A CAUSA DE UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO QUE AUN SE TIENE QUE PRODUCIR

Anita Ekberg, ¡Ah, señores, ah!, se encuentra de nuevo en

Palma acompañada de su esposo Frederik Von Nutter. Anita, ayer, día de su llegada, dijo que no estaba para periodistas y que ya veríamos. Claro está que a lo mejor vemos o no vemos, que eso depende. Se hospedan en el hotel Mediterráneo de larga tradición en películas y pelicularos. Lo curioso es que coinciden en dicho hotel la Anita Ekberg y la Carol Baker, que es tanto como decir el pasado y el presente de las "escandalosas". No queremos decir que Anita se haya jubilado del cine, pero sí que se ha jubilado del escándalo, pues en sus últimas declaraciones efectuadas precisamente en Palma se presentó como un verdadero modelo de "ama de casa dedicada a su hogar y a su marido".  
STOP AL PERRO

Carol Baker —como ustedes saben— se encuentra en Mallorca rodando la película «Fórmula 1». Parece ser que a partir de mañana o pasado, se comenzará el rodaje de una serie de secuencias en Palma y alrededores, posiblemente durante dos semanas. Su «partenaire» en dicha película, Jean Sorell, no puede hospedarse con el elenco en el hotel Mediterráneo porque va acompañado de perro. Por lo visto este hotel no admite bichos.



INCONFUNDIBLEMENTE EN MALLORCA (VEASE EL MAPA DEL FONDO) APARECE ANITA EKBERG HACIENDO ARRUMACOS A SU ACTUAL MARIDO. AHORA HAN VUELTO A LA ISLA, APLAZANDO "SINE DIE" UN POSIBLE ENCUENTRO CON LA PRENSA. LA FOTO QUE ILUSTRAS ESTAS LINEAS PERTENECE AL ARCHIVO DE NUESTRO COLABORADOR GRAFICO "TERRADES".

ESTE FABULOSO ABANICO, COSTO DOS PESETAS Y ERA EL MAS CARO DE TODOS (PERO ERA EN EL AÑO 1.800)



Este abanico tiene más de ciento cincuenta años es todo de tela pintada primorosamente, y mide más de cuarenta centímetros de alto por

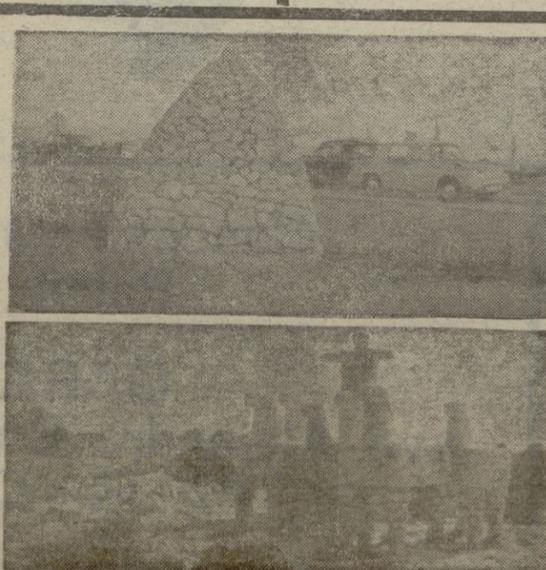
ochenta de largo, cuando todo abierto ofrece "en abanico" toda su fantástica decoración. Su dueño, don Miguel Sancho, lo guarda como

una entrañable reliquia familiar y del pasado. "A mis abuelos —nos dice— les costó la cantidad de dos pesetas, y era el más caro que entonces podía encontrarse en Palma". Claro está, que esto sucedía en 1800, año más, año menos. Y no hace falta decir que ha llovido lo suyo desde entonces. Tanto ha llovido, que los abanicos han dejado ya de usarse como "sistema de ventilación manual" y mucho menos como deliciosa, eficazísima, insustituible arma del encanto y la coquetería femeninas. Este abanico —que hoy vale una pequeña fortuna— naturalmente no está en venta. Pero algunos expertos lo han catalogado como verdadera pieza de museo.

(Foto "Ribas")

UNA SUGERENCIA

En los espacios verdes y amplios recodos surgidos por el trazado de nuestra flamante Autopista Palma-Son San Juan, hemos visto erigir a modo de ornato unos montoncitos de piedras que quizás sugieran muchas cosas, pero que en todo ello no parecen representar nada en concreto. A la vista de a sugerir por sí realmente interesa. Pensamos que en vez de estos montones de piedras puestas y dispuestas como lo están ahora, se podría encargar al colosal y único escultor Rolf Schaffner, alemán residente en Mallorca, hiciese algunos grupos escultóricos en piedra viva como ha hecho en el término de Santanyi, en pleno campo, casi como un puro y genial capricho. Rodeados de zona verde, tres o cuatro monumentos de Rolf Schaffner serían algo espectacular, sumamente decorativo, único. Compruebe el lector en este montaje fotográfico uno de los elementos "ornamentales" que se han colocado en los mencionados espacios de la Autopista, y por contraste uno de los monumentos del mencionado escultor, erigido en el término santanyinense de "Son Morlá". Creemos que la diferencia a favor de los monumentos, salta a la vista.



HABRA ACCIDENTE

Está previsto que Carol Baker tenga un aparatoso accidente de automóvil y tenga que ser intervenida en la fabulosa Policlínica «Ameba». Por supuesto, en plan "mentirijillas", es decir, cosas del cine. En el guión de la película figura que Carol Baker es una especie de agente secreto que lleva una emisora de radio ingrustada bajo la piel. Y claro, con eso del accidente se le estropea la emi-

sora y se la tienen que cambiar. «Fórmula 1» avanza a todo pasto quemando etapas del rodaje. Otra coincidencia: muy en breve, también en la referida Policlínica se rodarán algunas secuencias de la película «Vacaciones en Orop» que también se rueda en este «plató» internacional que se ha vuelto Mallorca. CONSERJE ESTOICO

Al eficientísimo conserje de turno del Hotel Mediterráneo (Continúa en la 15 página)

Hace ya años que se viene hablando de una reforma importante en las Avenidas, de la necesidad de que desaparezca el andén central para lograr una circulación más fluida.

La Alcaldía para facilitar la circulación ha publicado un Decreto prohibiendo el aparcamiento de los laterales de la Avenida Alejandro Rosselló, medida necesaria en las actuales condiciones, pero que no resuelve el problema.

Cuando se empezó a hablar de la reforma de las Avenidas se manifestaba que esta sería llevada a cabo por el Estado, al considerarse las Avenidas vías de enlace entre carreteras.

A cualquier ciudadano le parece extraordinario que una reforma de esta naturaleza se realice con cargo a los presupuestos de la nación, ya que supone el que no tengan que elevarse los impuestos, o tener una cantidad de dinero para poder destinarla a otras obras urgentes.

# AYER EN LA CIUDAD

## LA REFORMA DE LAS AVENIDAS

Llevamos ya muchos meses sin que se haya vuelto a hablar del proyecto y a juzgar por lo que se ha tardado en culminar el expediente administrativo de la calle General Riera, me temo que ni nuestros nietos verán las Avenidas reformadas.

Ante estos hechos quizá sería conveniente que fuese la ciudad, y en su representación la Corporación Municipal, la que abriese un nuevo frente. El fundamento para que la reforma sea a cargo del Estado no resulta de una gran convivencia. Si es cierto que las Avenidas son

vías de enlace entre carreteras lo son también la mayoría de calles de la ciudad y no por esto van a ser reparadas o reformadas con cargo al Presupuesto de la Administración Central. Quizá sería más adecuado el solicitar ayuda estatal y acometer la obra el Ayuntamiento. De esta forma quizá se gastarían un buen puñado de millones, pero en cambio tendríamos en forma más rápida resuelto el problema, que empieza a ser acuciante.

En la actualidad no se sabe aun si el Estado realizará la obra, y por tanto mucho menos cuando la realizará, aunque a todos nos gustaría que se realizase y en breve plazo. Y ya se sabe que por fuertes que sean nuestros deseos no se resuelve el problema con solo estos.

J. R. C.

### LA FINANCIACION DE LA REFORMA EDUCATIVA

## Y (III).-EL IMPUESTO ESPECIAL SOBRE LOS BENEFICIOS DE LAS SOCIEDADES

PARA terminar con este ligero bosquejo explicativo de las fuentes de financiación de la reforma educativa señalemos que, además de las modificaciones ya examinadas en los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, Tráfico de Empresas y Rendimientos del Trabajo Personal, se crea un Impuesto Especial sobre los Beneficios de las Sociedades.

Parece justo, además de conveniente, que la aportación al esfuerzo del país para financiar los gastos cada vez mayores que implica la reforma educativa se solicite, de forma paralela, a las personas físicas y a las personas jurídicas. Del mismo modo que a las primeras afecta el aumento ya descrito de la tarifa del Impuesto General sobre la Renta, también las empresas de tipo societario participarán en esta tarea común de allegar recursos para financiar los gastos educaciona-

les a través del nuevo Impuesto Especial sobre los Beneficios de las Sociedades.

Con el fin de que la aportación a esa mayor allegación de recursos realizado por las empresas sea semejante al de las personas físicas, se ha elegido una modalidad impositiva que permite introducir en el gravamen típico de las sociedades unas características de progresividad hasta ahora ausentes en lo que se refiere a los tributos a satisfacer por las empresas.

Del mismo modo que, como ya hemos hecho notar en trabajos anteriores, los aumentos de tributación recaen con mayor fuerza en aquellas personas de mayor poder económico, así también el nuevo impuesto sobre sociedades solo incide sobre las empresas más ricas, ya que las sociedades únicamente empiezan a ser gravadas con el nuevo impuesto cuando los beneficios de las mismas superen el 6 por 100 del capital fiscal, entendiéndose

por capital fiscal, como es de sobra conocido, la suma de capital y reservas.

De este modo, también aquí se logra la progresividad, sin duda el factor más deseable en toda modificación tributaria. Por otra parte y descendiendo a particularidades operativas, pero que tienen gran importancia, cabe subrayar que se ha elegido, para este aumento de ingresos exigido por la reforma educativa, un impuesto de muy sencilla aplicación y que por consiguiente, elimina todos los problemas relativos a la determinación de la base imponible —esto es, a la cifra sobre la que debe recaer el tributo— ya que dicha base viene dada automáticamente por la diferencia que existe entre la base liquidable del actual Impuesto de Sociedades y el capital fiscal de la entidad de que se trate. Tanto la primera como la segunda de las indicadas cantidades, figuran de modo tradicional en las declaraciones que todas las sociedades tienen que presentar anualmente en las respectivas Delegaciones de Hacienda.

Este tributo, además de su sencilla aplicación, tiene la gran ventaja de su absoluta economía administrativa, ya que no requiere ninguna clase de declaración independiente. De otra parte, tanto la liquidación como el ingreso de las cantidades que el impuesto representa, se realizan conjuntamente con el vigente Impuesto de Sociedades.

El examen de las modificaciones tributarias que se llevan a cabo para financiar la reforma de la educación, nos lleva a la conclusión siguiente: De una parte, la indicada reforma va a favorecer, de forma esencial, a los sectores sociales más modestos de nuestro país. De otro lado, los impuestos que se han previsto para cubrir los gastos que la reforma ocasione, van a ser pagados, exclusivamente, por los núcleos de mayores recursos económicos.

No es de creer que tales núcleos ofrezcan resistencia a un planteamiento de neto progreso social, puesto que ello constituiría colocarse abiertamente en contra de una corriente universal inexorable, capaz de barrer, por su fuerza, todo obstáculo que el egoísmo posicional pudiera oponer.

## UN QUIJOTE INGLÉS

Si tuviésemos que echarle un vistazo a ese tradicional y personal modo de ser que es el «hacer político inglés», posiblemente nos tendríamos que ver obligados a bñr un paréntesis y, con claridad cartesiana, discernir entre dos muy distintos modos de obrar de los hombres públicos británicos. Junto al afamado sistema puramente pragmático, utilitarista —evitemos aquí el término empirista, más general y seguramente más vago—, aparece una gallarda caballerosidad de otro hacer político inglés, incluido en el marco de un vocablo británico ya internacionalizado: «gentleman». Así, mientras la política de las islas alumbra mentalidades genialmente pragmáticas como Disraeli —pero seguramente con una buena dosis de inmoralidad en su sustento— propicia al tiempo el parto de gentes como Lord Moynihan, un biotipo británico que, en política, va haciéndose más raro conforme las años pasan.

¿Quién es Lord Moynihan? Pues, simplemente, un caballero inglés que, nadando contra corriente, ha dicho por las buenas que, en el caso de Gibraltar, quien tiene razón es España. Así de sencillo, así de claro. Y precisamente por su sencillez y claridad, Lord Moynihan es un hombre destacable.

habida cuenta que, en el asunto del Peñón, el Gobierno inglés y sus periódicos están actuando, desde hace años, con poca sencillez y, desde luego, con ninguna claridad. Moynihan ha pedido en la Cámara de los Lores que Gibraltar sea devuelto a España, y de Moynihan son estas palabras: «Lo peor de todo esto es que el pueblo inglés no entiende nada de todo esto. Los periódicos ingleses no publican noticias más que en un solo sentido, que coincide con el del Gobierno. Y aún es más, con todos los partidos políticos de Inglaterra, incluido el mío... Todos los pasos españoles de esta

«guerra fría» están dentro de lo estipulado en el artículo 10 del Tratado de Utrecht. Pero todos los pasos ingleses son contrarios a este artículo».

Lo importante, pues, no es el detacar hoy nuevas razones a favor de la reivindicación española. Esas razones están ya en el aire y todos aquellos que no son sordos las conocen. Lo importante es destacar la personalidad de un verdadero lord al que, a la hora de decir lo que buena y honradamente piensa, no le pica la lengua y larga palabras que pesan como ladrillos.

Para Lord Moynihan ha sido recientemente concedido el «Quijote de Oro». Buena distinción para un «gentleman» que, integrado en el espíritu de su pueblo, sabe identificarse con el nuestro en un rasgo que puede ser común a cualquier hombre del planeta, nazca donde nazca: el espíritu de Quijote.

## CARTAS AL DIRECTOR

### UN SEMAFORO, POR FAVOR

Ignoro la causa del porqué no hay un semáforo en la PLAZA DE LOS HEROES DEL BALEARES, parte lindante con la Avenida Argentina, sito en el Real de la Feria de Muestras de nuestra ciudad. Paso de peatones donde desembocan las calles de ANIBAL PURSIANA, FABRICA, etc. que por ser dicho lugar tan céntrico pasa media barriada de Santa Catalina. Pasan, por haciendo muchos equilibrios. Sería muy importante que las autoridades competentes a tal efecto se molestasen en comprobar lo apuntado. Un adulto puede sortear las suertes del paso, pero el caso es más importante de lo que parece a simple vista puesto que dicho paso por estar enclavada la Escuela Pública, creo pueda considerarse ZONA ESCOLAR aunque los discos de tráfico brillan por su ausencia.

Si pudiese ser posible un trazado de cebrá ya que no hay semáforo, o por lo menos, un guardia cada día con buena voluntad para que ayude al Angel de la GUARDA que gracias a EL aùn no ha pasado desgracia alguna.

## PLAGAS DEL CAMPO

(LOS COSECHADORES DE OCASION)

Señor Director:

Desde hace algunos años, y muy especialmente por esta época, azota nuestros campos una nueva plaga, terrible plaga que es necesario atacar con toda energía. Es ésta la de los «cosechadores de ocasión», gente que se desplaza al campo o a la montaña y para los que al salir de la ciudad todo parece ser terreno común. Salen provistos de sus cestas y declaran sin rubor, haber descubierto un olivar de exquisitas aceitunas, un naranjal cuyas naranjas son incomparablemente grandes y sabrosas, o se han metido en un bosque en busca de setas sin preocuparse de cerrar «portells» y, lo que es más importante SIN SOLICITAR EL NECESARIO PERMISO.

Y nosotros nos preguntamos: ¿Es posible exista tanta gente que no haya oído hablar de la PROPIEDAD PRIVADA y cuya conciencia les permita arramblar tranquilamente con algo que tanto trabajo, cuidado y dinero le ha costado al propietario o agricultor y sin tener en cuenta los perjuicios que provoca con su inalicable proceder?

Todo ello ha dado lugar a la lógica proliferación de lettreros que van prohibiéndolo todo y si a ello sumamos las fincas rústicas que compran extranjeros a los que les falta tiempo para llenar éstas de perros, guardas jurados y lettreros en varios idiomas prohibiéndolo todo, absolutamente todo, no nos podremos mover de casa y se nos habrá terminado la posibilidad de respirar aire puro.

Al final, quien paga los platos rotos, es el excursionista, que cargado de su mochila y de buena fe, se encuentra con el desagradable trance de ver que se le cierra el paso.

Recordamos que hace años, los excursionistas éramos recibidos con simpatía por la gente del campo que, consideraba una desatención no aceptáramos su hospitalidad. Hoy es todo lo contrario; en muchos sitios se nos recibe con toda clase de reservas, pues mientras no se demuestre lo contrario somos para ellos unos posibles «cosechadores» de los frutos del tiempo.

Comprendemos la justa indignación de los propietarios de fincas rústicas y estamos completamente de acuerdo con ellos en que tienen perfecto derecho de impedir el acceso a sus fincas, pero también creemos que en nada les perjudicaría tener un poco de elasticidad con aquellos que acuden al campo o a la montaña con un sincero fin deportivo y cuya principal inquietud es identificarse ante el propietario o mayoral de la finca que se visita.

Un abrazo.

BENIGNO PALOS

## AQUÍ HOY

### Episcopalismo

EL Diario «ABC», de Madrid, publicó el pasado día 16 las declaraciones formuladas, en Roma, por el Arzobispo Morcillo, al jesuita español P. Manuel Alcalá. Unas manifestaciones de sentido tan preciso como las preguntas a las que el cronista había dado expresión.

Es indiscutible que fueron motivadas por el tono y por la línea que caracterizaron las cuatro primeras sesiones sinodales. La crónica, en efecto, fue transmitida el día 15, fecha a la que corresponde el cuarto debate del Sínodo Mundial de Obispos sobre el tema de la Colegialidad.

El Presidente de la Conferencia Episcopal Española ha señalado un peligro actual, que ha designado con el nombre de «episcopalismo».

No ha usado el término «conciliarismo»; porque, a decir verdad, las ideas conciliaristas no se han asomado siquiera al aula sinodal. Habló de «episcopalismo», y no de «conciliarismo».

Los canonistas que, a partir del siglo IX, sostuvieron que un Concilio «general» —integrado por los Obispos de todas las iglesias particulares— puede dictar sentencia válida contra el Papa, iniciaron la formulación y difusión del pensamiento conciliarista.

O sea, que éste fue el punto de arranque del Conciliarismo, defendido, durante los siglos XIV y XV, por juristas y teólogos.

Se mantuvo la autoridad del Concilio «general» —que no es lo mismo que concilio ecuménico, porque de éste forma parte el Papa— sobre el Romano Pontífice.

La irradió la misma Universalidad de París, durante el Cisma de Occidente (1378-1417), particularmente por la voz y la pluma de sus profesores Juan Gerson y Pedro d'Ailly, este último conocedor del pensamiento luliano.

Desde la mitad del siglo XV, el Conciliarismo fue una nota característica del Galianismo, uno de cuyos cuatro principios capitales —redactados por Hossuet— era el de que el Concilio ecuménico de Constanza (1414-1418) había definido la superioridad del Concilio sobre el Papa.

Los errores galicanos reverdecieron en el siglo XVII, y llegaron bastante mitigados a las puertas del mismo Concilio Vaticano I, a cuyas definiciones del Primado Romano no quisieron someterse algunos de sus mantenedores.

Hoy, nada de esto. No hay un solo Padre sinodal que no profese que sobre el Papa no está el Concilio y que, por lo mismo, no se puede apelar del Romano Pontífice a una Asamblea Ecuménica de la Iglesia. Todos, en efecto, coinciden en afirmar que el Papa tiene un poder supremo sobre todos los fieles, sacerdotes y obispos; y que el Papa —aunque sea la Cabeza del Colegio Episcopal— puede decidir y obrar solo.

Se ha propugnado la Colegialidad Episcopal; pero, en todo instante, se han dejado a salvo las prerrogativas propias del Papa, como principio visible de la unidad y de la comunión.

Sin embargo se ha declarado que se insiste más en el Primado que en el Colegio Episcopal. Se lamenta que la Colegialidad parezca reducida al papel de asistencia al Primado. Se insiste en que es necesario subrayar mucho más la importancia de las iglesias particulares y la necesaria armonía entre Primado y Colegialidad, sin restringir excesivamente el ejercicio de la corresponsabilidad de los Obispos en la Iglesia universal. Se proclama que la colegialidad es una exigencia de los tiempos... Por esto se habla de «episcopalismo».

Por otra parte, declaró el Dr. Morcillo, «se están mostrando ciertos síntomas y ciertos hechos por los que el episcopalismo pudiera crear serios problemas a la Iglesia de hoy». Añadió que cree que «son muchos los padres sinodales que ven el peligro de episcopalismo».

Este es el sentido del término.

G. P.



«...No comprendo a la gente de hoy!... ¡Nosotros nos hemos hecho ricos sin necesidad de drogarnos!»



# Atalaya Deportiva

## ESPAÑA PUNTUO EN FUTBOL

La Selección de Aficionados de Fútbol ha dado el do de pecho en Inglaterra. Nos hubiera gustado siempre y en todo momento que se diera una nota destacada de este tipo en el plano deportivo, tan necesitado de éxitos desde hace bastante tiempo. Pero en esta ocasión hemos de afirmar que nos sentimos mucho más felices porque este éxito se ha producido en fútbol, en la categoría de aficionados y precisamente en contra la Selección Británica.

Si Vdes. nos preguntan el ¿por qué? Quizás no podamos explicárselo, pero lo cierto es que nos ha producido íntima satisfacción.

Ahora bien conviene no olvidar que las cosas de las selecciones se llevan ahora de muy distinta forma de como se habían llevado hasta ahora. Las cuestiones futbolísticas parece que preocupan bastante más de lo que preocupaban. El Seleccionador máximo reúne con frecuencia a sus hombres para estudiarlos y lo propio hace Santamaría con los de su grupo y así de bien les van saliendo las cosas.

Lo cierto es que hoy, la afición deportiva ha vibrado de entusiasmo y de alegría por los cuatro costados, al saber la noticia de que el equipo Amateur de España había logrado una gran victoria en Inglaterra frente a los aficionados británicos en la competición europea organizada por la UEFA.

Parece casi seguro, que la Selección Española conseguirá una estupenda clasificación y a lo mejor --esto es lo más probable-- alcanza la victoria final en su grupo, cosa que colmaría de satisfacción a más de un aficionado.

Por cierto, que según tenemos entendido la Federación Balear de Fútbol será encargada de organizar uno de estos partidos internacionales con la Selección Amateur. Si es así, no cabe la menor duda de que la propaganda está hecha y que son ya muchos los que desean conocer a estos muchachos que han conseguido en el corto espacio de su preparación tan sensacionales victorias, sobre todo la última, esa que comentamos frente a Inglaterra que ha sorprendido de veras a todos.

A Pepe Santamaría, a su organización y a la manera de llevar las cosas relacionadas con el fútbol de la selección, se deberá seguramente la primera gran alegría deportiva nacional. Porque --repetimos-- el fútbol estaba muy necesitado de alguna victoria destacada y ésta indiscutiblemente lo es.

Lógico nos parece pues que toda la prensa de España haya lanzado las campanas al vuelo y se sientan felices al ver que por lo menos los que en un mañana no lejano han de coger el relevo están en debida forma. Lógico es suponer que quienes ahora llevan sobre sus espaldas la pesada carga de la responsabilidad en ese su firme deseo de retornar a épocas más esplendorosas, se sientan felices y hayan recibido la noticia de este triunfo en Inglaterra con una ilusión grande porque es más que un triunfo, es el augurio de un mañana más efectivo para el fútbol español.

Nosotros hoy, queremos sumar al coro nacional de voces que se juntan en el elogio por el triunfo, la nuestra muy modesta, pero no por serlo es menos sentida ni menos española.

# ¿Es la cuestión del fútbol, lo más importante en el Real Mallorca?

## LOS ACCIONISTAS, OBLIGACIONISTAS Y HASTA SOCIOS, PIDEN QUE SE INICIE UNA ENCUESTA

Por lo que sea, por la circunstancia anterior que lo haya motivado, lo cierto es que el aficionado medio, estuvo un poco ausente de las actividades deportivas del Real Mallorca.

Porque unos hombres determinados se lo propusieron, el equipo volvió a caminar y a recuperar poco a poco todas aquellas cotas que había perdido. Después, no se tuvieron en cuenta determinados gestos de elegancia y se sucedieron unas situaciones de tirantez, totalmente inexplicables, que han desembocado un poco en la incompreensión mutua y hasta en la violencia.

Ayer, hemos estado hablando con un gran aficionado al fútbol, que ha sido directivo y que todos los años voluntariamente, con su acción en el bolsillo, ha contribuido no ya con mil pesetas que es lo que se le pide enérgicamente ahora, sino con el importe total de lo que hubiera valido su abono sin ser accionista.

Nuestro hombre estaba indignado. "Tengo no ya las 1.000 pesetas preparadas para el Mallorca, sino 3.000. Pero no me da la gana que se me pidan las cosas como ha hecho el Mallorca este año y no las daré hasta que se cambien radicalmente los procedimientos."

Si hasta el presente lo han hecho todo como les vino en gana, convendrá tomarse el asunto un poco más en serio, porque cualquier día pueden suceder cosas peores.

Los accionistas están ya preparados para todo y además ven que en cualquier momento puede suceder. Hasta ahora teníamos la seguridad de que el Mallorca por lo menos conservaría una cosa para utilizarla, que es el campo, pero tal vez peligró también este lugar, si siguiendo los procedimientos que están vislumbrándose, se deciden a subastarlo.

Le dijimos que al parecer cantante, que tal vez no resultaría fácil la subasta del campo y que

tendrían que estar de acuerdo todos los accionistas, pero tampoco es exacto que esto pueda ser así, toda vez que decidida la venta, reclamando uno o varios su parte correspondiente, se organizaría una especie de quiri-gay en el que naturalmente se acabaría vendiendo. Al parecer esto ya está bien estudiado. Y donde es hoy Estado Luis Sitjar, podrían levantarse manzanas de pisos vendiéndose el terreno a un precio muy interesante por cierto.

Al decir de nuestro buen amigo, peligró todo si no se pone remedio rápidamente a esta situa-

ción y hay nervios, muchos nervios, principalmente en aquellos accionistas que conservan vivo su mallorquinismo.

Le dijimos que al parecer consideraban que el "alquiler del campo" resulta a las directivas demasiado caro, pero protestó enérgicamente asegurando que mucho o poco, según las circunstancias, los accionistas habían contribuido siempre al mantenimiento del Mallorca.

Ahora bien --dijo-- quieren ayudar para hacer algo constructivo, no para asistir a espectáculos como el del domingo, que no conducen a nada más

que al ridículo más espantoso. Terminó nuestro hombre, diciendo que se abra una encuesta y que todo aquello que sepa cómo van las cosas lo exponga, para que por lo menos esté bien informada la afición futbolística, que ahora mismo se encuentra sumida en un mar de dudas y que desde luego no está bien informada.

Los accionistas y obligacionistas en definitiva, quieren colaborar por las buenas, no por la fuerza y desean entregar su óbolo, su colaboración pero sabiendo a quien la entregan y a ser posible, contra recibo.

## HABLANDO DEL ATCO. BALEARES

# EL FICHAJE DE JAUME, PENDIENTE DE ACUERDO ECONOMICO

### Mucho público en el Atco. Baleares-San Remo

Hemos acudido al "Estadio Balear", en la soleada tarde del jueves, ante el anuncio del "partidillo" de entrenamiento, entre el San Remo y el Atco. Baleares. Nuestra sorpresa ha sido mayúscula, al encontrarnos los alrededores del campo, repletos de coches, como si se tratara de un partido de campeonato.

A fuer de sinceros, hemos de reconocer que el público huele cuando puede divertirse, como ha ocurrido esta tarde.

La curiosidad de los muchos aficionados, se ha visto recompensada con goles de todas las marcas y para todos los gustos. El resultado, abultado de por sí, ha puesto en evidencia el resurgir del Atco. Baleares, que ya viene acentuándose partido a partido. Los muchachos del San Remo, apuntan todos ellos, pero en particular el dorsal nº 4, unas buenas maneras y una gran afición, fue el "esparring" perfecto, para un partido que tenía la finalidad de probar al delantero centro Jaume y ver el estado de forma de los Tino, Asensio, Sánchez, etc.

El Atco. Baleares, que ha jugado el clásico partido de entrenamiento, ha dejado satisfacción totalmente a la parroquia. Todos, sin exponer demasiado, han jugado y dejado constancia de su clase, pero merece una especial mención Oviedo, que salió en la segunda mitad, marcó dos goles he hizo dia-

bluras como en sus mejores tiempos. Su forma física, quizá no esté aún en plenitud, pero su juego es el mismo.

El delantero Jaume, del que ya conocemos su juego, le encontramos un poco falto de entreno, sin embargo creemos que puede ser un elemento útil dentro de la plantilla balearica. Jugó el primer tiempo y parte del segundo y rindió --creemos-- un poco por bajo de sus auténticas posibilidades.

Los otros, los que ya conocemos, estuvieron a la altura de las circunstancias. Luque marcó dos o tres goles, Ferragut, Paco, Cesáreo, Tino, Asensio, que lleva el camino de la titularidad, etc. etc. Todos rindieron lo necesario, para dejar contenta a la afición.

#### JAUME

Al final del partido, hablamos con el señor Muñoz --sobre Jaume-- y nos dice: Ahora tratamos con el jugador, las condiciones del contrato, para ver de ponernos de acuerdo. Creo que puede ser un gran refuerzo para la plantilla, pero quizá tengamos que verle alguna otra vez, antes de formalizar la ficha, que se encuentra pendiente de ciertas diferencias económicas.

#### CANCELACION

Hablamos con el señor Piña, presidente de la Comunidad de

Propietarios del "Estadio Balear".

El señor Piña nos comunicó la anulación de los pases "Rojos". Una gestión de acercamiento llevada a cabo por dicho señor con la directiva del Club, que ha dado estos frutos.

Por lo tanto, todos los propietarios en posesión de dichos pases, pueden pasar por las oficinas del Club, donde se les serán compensados por los normales, sin pedir por ellos, ninguna cuantía determinada relativa a donativos.

Particularmente nos parece una buena medida, por parte de la directiva, y una buena gestión del señor Piña.

¡Familia unida, familia en paz!!

#### PROXIMO VISITANTE

Y ya estamos otra vez de cara a los partidos de competición. Nuestro próximo visitante, el Benicarló, que por cierto derrotó, al Ibiza de Quetglas, hasta entonces líder, viene a Palma con la natural aspiración de puntuar.

Sin querer pecar de optimistas, teniendo en cuenta que vi los dos últimos partidos del Atco. Baleares, mi pronóstico es una nueva victoria blanquiazul, pero no se me oculta de dificultad de esta confrontación y la potencialidad del enemigo de turno.

A. S.

# Hablemos de la Vuelta Ciclista a Mallorca

## El Sr. Carrió, con la embajada de la organización

### ¿A QUIEN LE TOCARA ESTE AÑO?

Hemos hablado anoche con el Vicepresidente de la Federación Balear de Ciclismo, señor Carrió. Es un envenenado de la bicicleta desde hace muchísimos años y ve como nosotros, la decadencia del deporte del pedal.

No obstante sigue el amigo Carrió en sus trece y vuelve a peregrinar por nuestra ciudad, pensando en la próxima organización de la Vuelta Ciclista a Mallorca.

¿Quién organiza este año? --No hay un interés marcado en que sea la Federación. Nosotros prestaríamos toda la colaboración necesaria, pero nos amoldaríamos a las circunstancias.

¿Piensa que si lo que pretendes es que organice "BALEARES", ha pasado ya el tren. Dejamos de organizar, dejamos las cosas bien preparadas para el relevo y ahora volver a empezar...

--Es que resultaría ahora más fácil que antes.

--Pero nosotros no sabríamos organizar así. Llegamos a un punto muy interesante en el que el corredor era lo más importante. Ahora ya perdió aquel encanto y por otra parte no nos ha entusiasmado jamás saber que vamos a perder.

--Es que ahora con esas figuras como Eddy Merckx, Gimondi, Jansen, etc., la carrera tiene prestigio.

--Y, ¿quién se opone a estos elementos?

--Claro, esto ya se sabe.

--No es que se sepa, es que los extranjeros cuando saben que vienen a luchar contra un Merckx piden fijos desorbitados, porque saben que no tienen posibilidad

de ganar. Y además esto resta emoción a la carrera. Lo primero que tendríamos que hacer es llenar de ilusión a nuestros representantes, agruparlos en un solo frente y ofrecerles la oportunidad de ser alguien en la prueba. Esto levantaría a la masa. No como ahora, que Merckx interesa a unos pocos, pero no como rieza emocional de la masa. Por otra parte la prueba no obligaría a Merckx a hacer ningún sacrificio. No nos agradañan las figuras que vienen a ducharse.

--De todas formas me agradañaría tener un nuevo cambio de impresiones acerca de la prueba, porque la fecha se echa encima y hay necesidad de solicitarlo con tiempo a la Federación Internacional.

--Celebraremos con sumo gusto la nueva entrevista.

## CLUB TIRO PICHON

MAÑANA SABADO, 25 A LAS 3' -- TARDE

### GRAN TIRADA AL PLATO

(FOSO OLIMPICO)

PARA SOCIOS DEL CLUB DE TIRO

PLATOS 25 2 SERIES DE 15 Y 10 PLATOS

Premios: TRES TROFEOS DE PLATA

1.ª Categoría: 1.º 1.000 ptas. 2.º 750 ptas. 3.º 500 ptas.

2.ª Categoría: 1.º 1.000 ptas. 2.º 750 ptas. 3.º 500 ptas.

3.ª Categoría: 1.º 1.000 ptas. 2.º 750 ptas. 3.º 500 ptas.

INSCRIPCION: 300 PTAS. - PLATOS INCLUIDOS.

## GAÑE 20.000 Ptas.

mensuales siendo TECNICO EN TRANSISTORES. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pock Wick, recibiendo como regalo todo el material para serbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis.

I. H. A. R., Tallers, 27

BARCELONA (1).

(Autorizado Ministerio)

# ULTIMA FASE DE VENTAS

## Compre uno de estos últimos pisos en venta

(NO DISPONIBLES ANTERIORMENTE)

### DEL EDIFICIO RENAULT

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

INFORMES: De 12 a 2 y de 4 a 6 en la misma finca

Avda. Gral. Primo de Rivera, 121 - 1.º - C

# Más apasionante

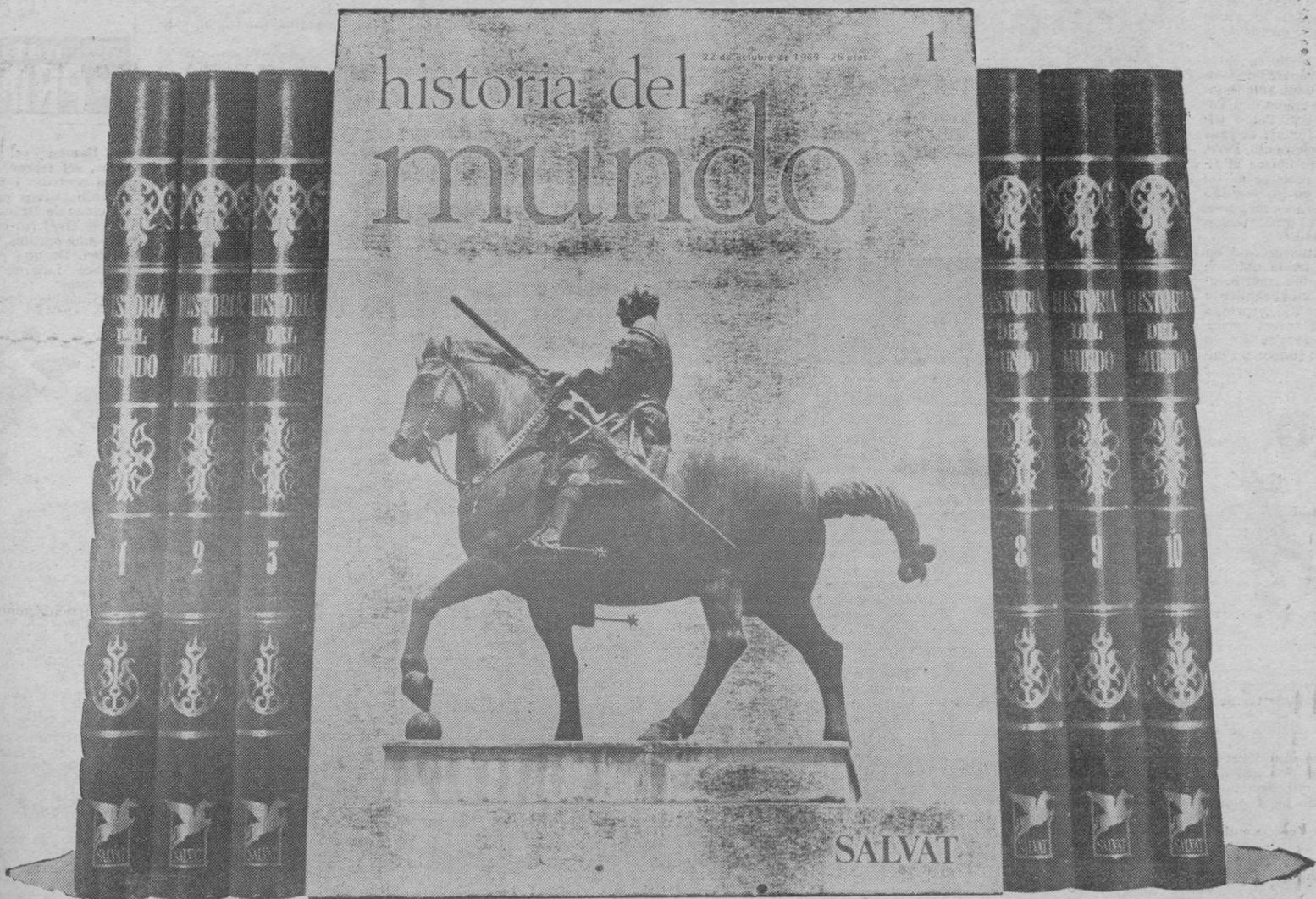
QUE LA MEJOR NOVELA

# Más instructiva

QUE CUALQUIER DISCIPLINA

# Más enigmática

QUE LA CIENCIA FICCIÓN



Actual y rigurosa visión de la Humanidad basada en la obra de José Pijoán, clásica en la historiografía contemporánea.

Con la colaboración de los más prestigiosos científicos de hoy.

De lectura fácil, instructiva y apasionante, la HISTORIA DEL MUNDO ofrece, además, en un derroche de color la más completa y atractiva documentación gráfica.

10 lujosos tomos, 3900 páginas y más de 5000 ilustraciones de gran formato y a todo color.

En fascículos semanales ¡por sólo 25 ptas.!

HISTORIA DEL MUNDO es la obra de usted y los suyos; será su mejor lectura.

# "Historia del Mundo"

## CON LA GARANTIA SALVAT

\* IMPORTANTE: La tirada de esta obra ha sido ampliamente calculada; pero a fin de evitarle posibles molestias le recomendamos que la adquiera o comprometa de inmediato en su quiosco o librería habitual.

Durante el lanzamiento los dos primeros fascículos se entregan por el importe de uno solo (25 ptas.)



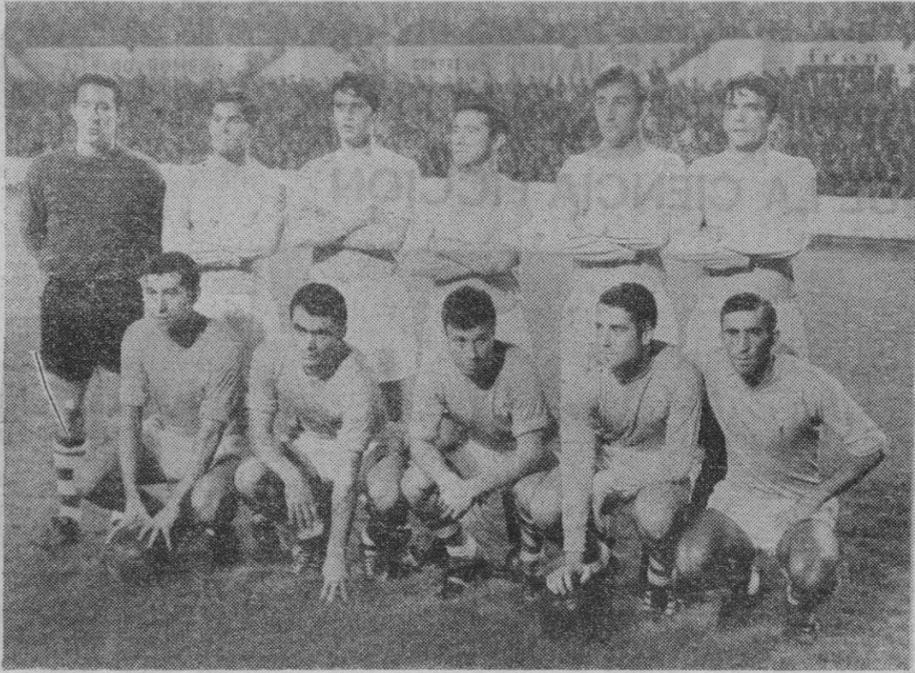
# SEGURAS REAPARICIONES DE SANCHEZ Y TEROL Y PROBABLE DE VICTORIERO, FRENTE AL CELTA

## PARECE CONFIRMARSE LA INTENCION DE OLSEN DE REPETIR EL EQUIPO QUE GANO AL LAS PALMAS

Faltan dos días para que se dispute el encuentro Celta-Mallorca. Trascendente como todos, porque los puntos son de una importancia casi decisiva. Los gallegos, con un negativo, deben vencer a uno de los adversarios más cualificados para el descenso; mientras el equipo isleño puede encontrar la posibilidad de dar un paso muy firme para recuperar moral de victoria. Aunque pueda parecer absurdo a algunos, es más importante lograr positivos en los campos de los clubs de la zona fría que en los de la zona caliente.

¿Qué hace el Mallorca estos días? ¿Cómo prepara el encuentro? En la península estaban ayer los directivos don Pablo Servera y don Pablo Ginard, detrás del fichaje de Luis Costa y de otro elemento. Pero, aún cuando se produzca el fichaje, no va a meterse a un nuevo jugador en un equipo cuando ni siquiera conoce personalmente a los que tienen que jugar a su lado.

Por tanto, el interés está en Palmañola. Allí, en la mañana soleada de ayer, los concentrados hicieron un entrenamiento especial, a base de esprints, correr y efectuar otras pruebas para ganar fondo. Luego hubo un poco de juego con balón.



ESTE ES EL CELTA QUE VIMOS EL PASADO DOMINGO POR TELEVISION. EL MISMO QUE GANO AL LAS PALMAS. SERA EL QUE SE ENFRENTA AL MALLORCA.

(Foto Cifra)



Mientras se estaba disparando a los guardametas, departimos con el secretario técnico, Juan Carlos Forneris.

—Aumenta o disminuye la preocupación?

—A medida que uno observa que se recuperan los lesionados, aumenta el optimismo.

—¿Y cómo están los lesionados?

—Esta tarde (comprendan que el diálogo se desarrolló ayer por la mañana) van a reconocimiento médico, Robles, Puig y Conesa.

—¿Cómo han respondido en el entreno?

—Bien. Yo creo que el doctor les encontrará muy recuperados. De manera especial a los dos primeros.

—¿Y en cuanto a Mendoza?

—Es el único que no acude a los entrenamientos. —No puede porque sigue un tratamiento por la mañana y por la tarde, a base de radioterapia.

—Seguro que habrá cambios en Vigo. ¿Me equivoco? —No te equivocas. Ya puedes decir que son seguras las reapariciones de Sánchez y de Terol. Y casi seguro que sea alineado también Victoriero, que se encuentra bastante bien. Hasta aquí la información



ROQUE OLSEN

del Mallorca. No resulta difícil adivinar el equipo que jugará en el nuevo Balaídos. Pero mañana ya podremos anunciarlo con carácter definitivo.

### NOTICIAS DEL CELTA

Ayer llamamos a Vigo, con un fraternal colega, para solicitarle las últimas noticias del Celta. Nos dijo: —Precisamente se ha entre-

nado, por la mañana, a base de ejercicios físicos y un partido especial.

—¿Hay lesionados? —Prácticamente, no.

—¿Qué dice Olsen? —Habla poco y no se fía de ningún adversario. Para él no existe «enemigo pequeño».

—¿Quiénes jugarán? —En principio parece muy probable que repita la alineación que se enfrentó al Las Palmas, que tuvo mucha fuerza y mereció más goles.

—¿Qué pasa con Cano y con Taberner?

—El segundo se recupera de un golpe. En cuanto a Cano unas veces juega y otras no.

—¿No actuará, entonces, ninguno de los dos, frente al Mallorca?

—Estas son, al parecer, las intenciones de Olsen. Pero faltan tres días para el encuentro y pueden ocurrir muchas cosas. ¿Qué novedades hay en el Mallorca?

### ENSALADILLA DE NOTICIAS COMENTADAS

● Juan José Castillo, que estuvo en Budapest presenciando el triunfo del Barcelona, después de señalar la línea de recuperación azulgrana dice que hay que exigir mucho más al Barcelona. Esto es auténtica crítica constructiva. No dormirse en laureles a veces un poco falsos. En las horas victoriosas es cuando los consejos, las advertencias o las amonestaciones tienen más efecto y son menos dolorosas.

● Al vencer a Escocia por 3 a 2, en Hamburgo, Alemania se ha clasificado para el Mundial de México. Es curioso, pero los alemanes nunca han sido eliminados en los partidos de clasificación para un campeonato del mundo. Esta vez tenían de adversarios a Escocia y Austria, que son selecciones de categoría, muy diferente de Chipre que, como cuarto integrante del grupo ha perdido todos los encuentros, con dos goles a favor y treinta y cinco en contra.

● Y siguiendo con el Mundial —son noticias de Superprimera— recordaremos que Rusia, que venció a Irlanda del

Norte por 2-0, le basta empatar con los turcos para clasificarse. Por cierto que en la selección rusa no fue alineado Yashin, que acaba de cumplir 40 años y está considerado co-



mo el guardameta más famoso del mundo. Participó en los mundiales de Suecia, Chile y Gran Bretaña y ha sido internacional 78 veces. Comenzó su línea ascendente en la Olimpiada de Melbourne, cuando Rusia se proclamó campeona

oímpica, contando con el mismo equipo nacional que disputa las competiciones de la FIFA, ya que allí todavía el fútbol sigue considerado como «amateur». Yashin no estuvo en la puerta (le sustituyó muy bien Rudakov), pero sigue siendo indiscutible en la puerta del Dynamo de Moscú.

● Miguel Muñoz es optimista por naturaleza. Y tiene motivos para ello. Al comentar el hecho de que en tres partidos en el Estadio Bernabeu su Real Madrid no ha podido conseguir un triunfo, dice:

—Lo que ocurre es que el equipo no es una máquina, sino once hombres con sus naturales altibajos. La verdad es que yo tampoco estoy conforme con algunas actuaciones últimas, pero cuanto sucede es normal en el fútbol. Por otra parte, empatar aun siendo tres partidos no es perder y hay que tener en cuenta que dos de estos tres resultados se han producido en casa frente a dos de los grandes equipos del fútbol español. Ya ha sido batida muchas veces nuestra meta es cierto, pero no lo es menos que hemos marcado más tantos que ninguna otra delantera en las seis jornadas que se llevan celebrando. Lo que sucede es que en el Bernabeu se juega con otro sistema que fuera, cosa que hacen todos los equipos. Insisto en que lo sucedido hasta ahora no es para alarmar a nadie, sino por el contrario para sentirse satisfechos: líder e imbatidos.

(Que no se preocupen los «nerviosos»: el Realismo será campeón de Liga. Y le sobrará algún punto.)

● Nos alegra mucho que el doctor Cabot haya manifestado, después de la segunda operación a Bustillo, que «no se ha presentado ninguna reacción contraria ni molestias de tipo alguno». Las impresiones son optimistas. ¡Qué se confirmen!

● Ya es sabido que Pereda, figura en el Sabadell, ha tenido que ser intervenido quirúrgicamente. Pero se asegura que dentro de dos meses podrá jugar. Le veremos seguramente en el «Luis Sitjar».

### «OVEJERO, «EL TERRIBLE»

Está a punto de debutar en las filas del Atlético Madrid el central argentino Ovejero, que era el ídolo del Vélez Sarsfield.



### noticias de PRIMERA

Le llaman «el cacique del área», «el terror de los delanteros centros» y una serie más de calificativos propios de las películas de Drácula. La verdad es que Ovejero, con sus largas y anchas patillas, tiene cara de «malo». De una entrevista que le hace Luis de la Plaza extractamos:

—¿Cuántos años tiene?



—Veinticuatro. —¿Club de procedencia? —Vélez Sarsfield. De la Primera División argentina. —¿Por qué cambió de aires? —Por eso, quería cambiar de aires y mi provincia, Mendoza, tiene un clima parecido a España. No me interesa jugar en Buenos Aires.

—¿Mejora económicamente? —Es muy poca cosa, pero sí voy a ganar más dinero aquí. Lo fundamental era poder venir a España, a otro fútbol.

—¿Defensa de cierre? —En el Vélez jugábamos cuatro hombres en línea y en el centro nos turnábamos para salir hacia la media o retroceder. Yo prefiero estar detrás.

—¿Duro? —Yo no me veo en el campo, voy a todas y con ganas. ¿Me ha visto usted? Entonces diga cómo soy.

—¿Cuándo juega con el Atlético? —Supongo que el domingo. Depende del entrenador.

—¿Todo arreglado? —Sí, hombre, todo arreglado. Jugaré cuando lo diga el entrenador.

—¿Qué tal van los entrenamientos? —Al principio me costó acostumbarme. Allí, en Argentina, las «prácticas» no son tan intensas. Noté el cambio, porque los entrenamientos son más duros.

—¿Y la disciplina? —Por supuesto. Aquí son más profesionales; están más preparados para soportar la disciplina. En el Vélez, por ejemplo, había en las concentraciones muchas protestas a la hora de comer y cada uno tomaba lo que quería. Ya me voy acostumbrando.

—¿Qué le pareció nuestro fútbol? —Muy bueno. Me impresionó el partido Real Madrid - Barcelona. ¿Quién dice que ustedes no tienen técnica?

—¿Y el Atlético de Madrid? —Tengo entendido que es un equipo en formación al que yo pretendo ser útil.

—Iselín Santos Ovejero no está dispuesto a tocar temas difíciles. Es muy amable pero quizá para hablar de temas que no rocen, ni de pasada, a su nuevo club o a los escándalos actuales de nuestro fútbol. Es la ley del silencio ejecutada con simpatía. Algo es algo.

## AQUÍ esja ARPO



### EXTRAÑO ENTRENAMIENTO

—Con eso del próximo partido en Vigo, el entrenador les está acostumbrando a los «Celtas».

## ¡ATENCIÓN! Cafés y bares:

Por haber sido ampliada considerablemente la producción de nuestras Bodegas, tenemos la satisfacción de comunicarles que podemos ofrecerles, sin limitación, nuestro FINO.

NO ES JEREZ DE MALLORCA... ES JEREZ DE JEREZ, PARA MALLORCA

FINO NAVARRITO CABALLERO

(En garrafas de 16 litros para industriales y de 8 litros para particulares).

A PRECIO DE GRANEL, CON LA CALIDAD DEL MEJOR EMBOTELLADO.

Cedemos barrilitos, en depósito, a los bares, bodegas etc., cuyo despacho de nuestro vino sea importante. Vendemos a particulares.

DELEG.: C/. GUILLERMO MASSOT, 75. TEL. 25 56 26. PALMA

a nosotras  
tambien nos gusta ...!



... Y ES MALLORQUINA!

FUTBOL

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

III DIVISION

Estadio Balear	16'15	Atco. Baleares - Benicarló
Manacor	16'—	Manacor - Alcira
Mahón	—	Mahón - Levante
Ibiza	—	Ibiza - Soledad

I REGIONAL Y AFICIONADOS

Alcázar	11'35	Independiente - Industria
Lloseta	15'45	Llosetense - Collerense
Alaró	16'—	Alaró - Son Cotoneret
Binisalem	16'—	Binisalem - Andraitx
Lluchmayor	16'—	España - Pobense
La Salle	11'30	Poniente - Consell
Muro	16'15	Murense - Bellavista
Montuiri	16'—	Montuiri - Pollensa
Inca	16'—	Constancia - At. Rafa.
Artá	16'—	Artá - Sta. Catalina

II REGIONAL

Grupo A

Marratxi	16'—	Marratxi - Soledense
Rafal	11'30	San Javier - La Paloma
San Francisco	16'—	San Francisco - Gesa
Valldemosa	16'—	Valldemosa - Son Gibert
Sóller	16'—	Sóller - Atahualpa
Collerense	16'—	International - Cide
La Vileta	11'30	Viletense - Sta. María
Rafal	16'—	Rápid - At. Son Cotoneret
Villa Marta	10'30	Virgen Lluc - Buñola

Grupo B

Campanet	16'15	Campanet - Escolar
Inca (Municipal)	10'45	Zarra - San Juan
Pollensa	16'—	Andalucía - Campos
Pto. Pollensa	16'—	Cultural - Montaura
Villafranca	16'—	Villafranca - Alcudia
Petra	16'—	Petra - Felanitx
San Lorenzo	16'—	Cardessar - Ses Salines
Sta. Margarita	16'—	Margaritense - Serverense
Colonia S. Jordi (Dia 25)	21'—	Colonia - L'Altura
Porreras	15'45	F. Porreras - Santanyí

JUVENILES

Grupo A

La Salle	16'—	Aguilas Bilbao - Virgen Lluc
Collerense	10'—	Collerense - Patronato
Cide	8'—	Cide A. - San Bartolomé
Sóller	14'15	Sóller - Son Cotoneret
Marratxi	10'30	Marratxi - Mallorca

Grupo B

Alcázar	16'—	Santa Eulalia - Soledad
Palma	8'45	Peña Central - L'Altura
Palma	16'—	Santa Catalina - España
Rafa	9'30	San Javier - Cide B
Estadio Balear	14'15	At. Baleares - Ramón Llull
Alcázar	9'45	Insular - Santa María

Grupo C

Inca	14'30	Constancia - Binisalem
Pollensa	10'30	Pollensa - Avance
Alcudia	16'—	La Victoria Gesa - Alaró
Inca	10'45	Sallista - Margaritense
Muro	14'15	Murense - Peña Sanjurjo
La Puebla	11'—	Pobense - Peña Cristal

Grupo D

Petra	11'—	Petra - Escolar
Manacor	14'30	Manacor - F. Porreras
Felanitx	15'45	Juventud - Ses Salines
Artá	14'30	Artá - Estudiantes

BALONCESTO

SUPERIORIDAD VISITANTE EN LA MAYORIA DE ENCUENTROS A DISPUTAR EL DOMINGO

Convocatoria para los Campeonatos Infantiles y de Minibasket

De nuevo el domingo, tendremos ocasión de presenciar una interesante jornada al ser nuevamente varios los encuentros de estos que interesan de veras, aún cuando a este paso que vamos, ya no importará repetirlo en cada

comentario, pues a medida que avanza el Campeonato habrán de ser de gran trascendencia casi todos los encuentros a disputar.

A nuestro modesto entender, hay superioridad visitante en esta próxima jornada, aunque luego los resultados que se registran nos hacen quedar mal, pero no queda más remedio que emitir un pronóstico y esto es lo que intentaremos hacer.

III DIVISION

En el Campeonato de III División, cuatro de los cinco visitantes pueden hacerse con una victoria de mayor o menor cuantía, mientras que en el restante las fuerzas están demasiado niveladas para que nos inclinemos a favor de uno u otro. Nos referimos al San José Werner-Molinar, ya que si en un principio puede parecer que tiene mayor potencialidad el Molinar, ésta puede quedar contrarrestada por el factor pista propia.

El Levante ha de recibir al Lluchmayor y lógicamente creemos que cabe esperar una victoria visitante, pese a que el Levante ha mejorado sensiblemente.

No podrá el Luis Vives frenar al Palma, aunque mucho lo intentará el equipo colegial y más en esta ocasión en que inaugurará su nueva pista, que por las noticias recibidas ha quedado perfectamente acondicionada.

Un relativamente fácil triunfo habrá de apuntarse el Español en su visita al Son Gibert, ya que pese a la clasificación de los españoles, todavía existe cierta diferencia entre uno y otro.

Difícil desplazamiento tendrá el J. Mariana a Manacor, ya que el Perlas querrá y se apuntará un nuevo triunfo que sumar a los ya conseguidos.

FEMENINAS

En el Campeonato femenino hay dos encuentros que destacan sobre los demás y son Coomet-Patronato y Andraitx-Hispania. El primero, por la rivalidad existente entre ambos conjuntos, por aquello de haber vencido cada uno en una ocasión en las dos en que hasta ahora se han enfrentado.

El segundo, por la emoción que puede tener su resultado, ya que si bien hay que reconocer la superioridad de las de El Vivero, hay que tener en cuenta las dificultades que encierra el desplazamiento, si bien a pesar de todo, damos por descontada la victoria del Hispania.

El Palma será visitado por S. F. Felanitx y ello habrá de dar ocasión a que las palmistas se apunten un amplio resultado, al igual que el Perlas, que ha de rendir visita al Sagrados Corazones de Campos, mientras que Sección Femenina Palma, puede y debe anotarse la victoria frente al Santa Isabel.

En relación con la jornada pasada y referente al encuentro S. F. Felanitx-Andraitx, al que dábamos como suspendido, debemos informar que el partido se jugó, siendo el triunfo para el Andraitx, por 7-12.

JUNIORS

La categoría junior nos ofrece tres encuentros, dos de los cuales deben decidirse a favor de los equipos locales, como son el Cide-Patronato y Palma-Hispania, aunque con mayor amplitud el segundo de los citados.

También en esta categoría, debemos citar el resultado del J. Mariana-Perlas, registrado en la pasada jornada y que favorable a los de Manacor, por 45-76.

JUVENILES

La mayoría de encuentros correspondientes al Campeonato juvenil, están poco menos que decididos con anterioridad. Suponemos que el San José habrá de im-

ponerse holgadamente al Hispania, así como el Perlas al Cide, mientras que el Patronato puede vencer en su desplazamiento al Molinar.

Por lo que se refiere al Grupo B, La Salle Pont D'Inca ha de vencer forzosamente al Jadyc, como el Luis Vives al Cide, siendo una incógnita el Juventud Seráfica-Lluchmayor, al hacer su debut el primero de los citados y desconocer por tanto su potencialidad.

CAMPEONATOS DE INFAN-

TILES DE MINIBASKET

El próximo jueves día 30, a las ocho de la noche, tendrá lugar una reunión en la Delegación de Juventudes, al objeto de preparar los Campeonatos de Infantiles y Minibasket, por lo que se encarece la asistencia de todos los interesados.

TONY

«EDUCACION Y DESCANSO»

El equipo de ajedrez, a Albacete

El equipo de ajedrez, campeón de Baleares, ha salido para Albacete, en cuya capital se celebrará el Campeonato Nacional de la Deportiva Hispania de «Educación y Descanso».

Ellas y el DEPORTE

Inmaculada Fernández Massanet auténtico portento del deporte



Inmaculada Fernández Massanet quizás sea uno de los prodigios femeninos por sus múltiples aptitudes. Nuestra entrevistada tiene perfectos conocimientos de taquigrafía, mecanografía, contabilidad, archivos, registros, redacción de documentos, seguridad e higiene; posee los títulos de socorrista, Instructora elemental de Educación Física, Formación Profesional para la Mujer, etc. También, en recientes oposiciones, logró el título de Monitora Comarcal de Atletismo de la Sección Femenina.

- ¿Qué deportes has practicado?
- La natación, el tenis y el atletismo.
- ¿Cuál de ellos prefieres?
- El atletismo.
- Inmaculada dice que, según sus propios entrenadores, reúne excelentes cualidades para pruebas de velocidad. Ha logrado muy buenos tiempos en saltos de vallas y en los 100 metros.
- ¿Cuál es tu meta, dentro del deporte?
- Promover el atletismo entre la juventud femenina e inculcar el interés y necesidad de practicar deporte.
- ¿Por qué la mujer debe practicar deporte?
- Por su mejor estado físico. Su práctica hace resaltar la belleza de la mujer y eleva, indudablemente, su moral.
- ¿Acude la mujer a los campos deportivos?
- Sí. Aumenta el número de aficionadas que desean practicar deporte. No cabe duda de que la mujer, superando el número el de la juventud, se está dando perfecta cuenta de que la Sección Femenina está realizando una excelente obra constructiva y en beneficio exclusivo para la mujer. El deporte, mediante esta entidad, puede ser practicado con toda clase de facilidades y siempre bajo una dirección eficientemente reconocida.
- ¿Admiras a algún deportista?
- Admiro a Manolo Santana.
- Pero... ¿no dicen que está «acabado»?
- El reciente campeonato de España, merecidamente conquistado por el Super-Manolo, creo lo dice todo.

Nosotros — en serio — también admiramos a Manolo Santana y no formamos parte el mundillo que asegura — o supone — que está «acabado».

Jaime ALOY

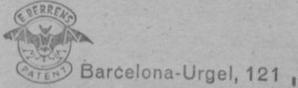
FREIR CON LA FREIDORA

"Berrey" ES... MARAMILLOSO



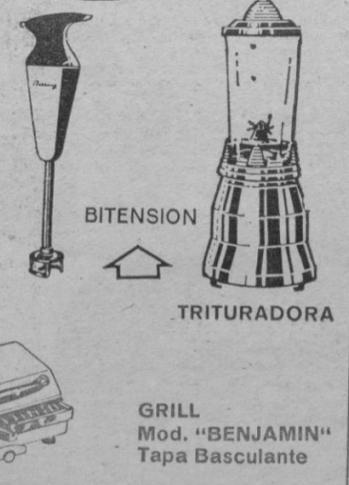
Freidoras Electro-automáticas para su hogar

- \* Ahorra el 50% de aceite.
- \* Puede freir diversos alimentos (carne, patatas, calamares...) en el mismo aceite sin que tomen sabor unos de otros.
- \* Poco consumo.
- \* Limpieza.
- \* Economía.



Barcelona-Urgel, 121

¡¡ Que no pase un día más, sin tener un aparato Berrens en su Cocina !! Distribuidores; en todos los establecimientos de electrodomésticos



JOHN DEERE TRACTORES PRO ESPAÑA

NUEVOS MODELOS 47HP-64HP-72HP

CONCESIONARIO PARA BALEARES GARAGE VIDAL

AVDA. ALCAZAR, 56 TEL. 225740

SU INVIERNO RESUELTO CON UNA ESTUFA DE BUTANO, DE ACUERDO... ¡PERO!

...ADQUIRIDA CON 25% DESCUENTO!

Y NATURALMENTE, EN EL ECONOMATO DE TODOS, EN EL ESTABLECIMIENTO QUE HA CREADO UNA NUEVA MENTALIDAD EN ELECTRODOMESTICOS

ELECTRO CLUB 25%

C/ Honderos, 86 Ricardo Ortega, 57

**¡EL TERROR!**

Por primera vez en  
«ARTE Y ENSAYO»



UN FILM DE MARIO BAVA CON BARBARA STEELE

La turbia sensualidad  
y el horror del espectral  
vampiro...

**¡INMINENTE ESTRENO!**

**TIPOS QUE SE VEN EN PALMA**

(Viene de la página 18)

Las manifestaciones de André Pousse han aparecido en el diario parisino mientras éste se encontraba trabajando en Palma. En ellas, el ex-ciclista confiesa que nunca estuvo verdaderamente enamorado de la artista si bien la admiraba verdaderamente como cantante: «Edith me acorraló —viene a decir Pousse— y acabó con mi carrera deportiva, obligándome a abandonar los velódromos. Es cierto también que yo, en mil novecientos cincuenta y uno, ya no estaba para muchas carreras, pero era mi único medio de vida. Y ella se empeñó en que abandonara todo aquello, empezando por regalarme un coche, para que lo sustituyera por la bicicleta. Hay que reconocer en su honor, que Edith era desprendida y generosa hasta la exageración. Una vez, al regresar a casa, encontramos un pobre hombre sobre la acera; sin pensarlo ni un momento, Edith le dio todo lo que llevaba en el bolso: quince mil francos. En aquel momento, quince mil francos era mucho dinero. Así se comportaba ella con todas las cosas. Sin darle importancia, sin pensar realmente en lo que hacía, dejándose llevar por sus impulsos...»

Es un retrato de la que fue inolvidable «señora de París», aquella mujer que realmente no alcanzó a conocer la felicidad. Un retrato hecho por uno de los hombres que la trataron más de cerca: André Pousse, la «vedette de los Seis Días.» Y que ahora está en Palma como actor, con un papel secundario en la película «Vacances en oro», coproducción hispano-francesa, cuya historia discurre en Mallorca. Es uno más de los tipos, con algo que contar, que se dejan ver por nuestras calles.

**LA CORRIDA DEL DOMINGO**

«MORENITO DE TALAVERA» Y  
PEPE LUIS SEGURA, MANO A MANO

REAPARICION DEL REJONEADOR LOPEZ CHAVES

Gran atractivo tiene la corrida del próximo domingo. Componen el cartel los dos máximos triunfadores de las últimas funciones celebradas en nuestro coso taurino. Se trata de Gabriel de la Casa «Morenito de Talavera», que el pasado domingo salió a hombros por la puerta grande tras desorejar a sus dos astados y el otro espada es nada menos que el joven Pepe Luis Segura, que tan grandioso triunfo obtuvo el

Completa el cartel el conocido rejoneador y triunfador también en nuestra plaza, don Cándido López Chaves.

Creemos que mejor combinación es imposible de superar, esperando que ante tan atrayente cartel se registre un gran entradón.

**RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»**

**ESCUELA DE RADIOFONISMO**

Finalizado el I Curso de Radiofonismo en sus dos fases teórica y práctica y a la vista de las calificaciones resultantes de las distintas pruebas en que ha consistido el curso, la relación de alumnos declarados aptos en las distintas especialidades es la siguiente:

**LOCUTORES**

Juan A. Estrades Barahona, Sebastián Pastor Palenzuela, M.ª del Carmen Pons Moyá, Teófilo Fernández Carcer, Vicente Clavijo Oliver, M.ª del Carmen Fernoselle, José Espinola Sánchez, Antonio Castell Colom y Angel Moradas Fernández.

**GUIONISTAS**

María Jesús Castro Valdomar, Antonio Tugores Manresa, Antonio Roldán Brancolini, Santiago Gamundi Seguí, José Antonio Martínez Pons y Pedro Ribot Mestre.

**OPERADORES DE SONIDO**

José Pascual Tortella, Ramón P. Serna Soler, Juan J. Brines Ballester, Domingo Martínez Martínez, Antonio Bauzá Pomar, Gabriel Grimalt Crespi, Antonio Guasch Ferrer, Antonio Martínez Oliver, Sebastián Salvá Perelló, Antonio Cerdá Vich, Bernardo Ramón Calafat y Guillermo S. Eugenio V.

**REDACTORES-INFORMADORES**

Antonio Roldán Brancolini, Juan Seguí Flaquer, M.ª Isabel Pujadas, Jerónimo Navarrete Tomás, Juan A. Segura Bonnia, Gabriel Bonet Perelló, Juan Martorell Morro, Antonio Mora Artigues, Nuria Mercader Ibáñez y Amador Enseñat Estarellas.

Los alumnos arriba relacionados, por orden de clasificación y puntuación recibirán en fecha próxima el Diploma que así lo acredite.

Así mismo los alumnos Juan A. Estrades Barahona, María Jesús Castro Valdomar, Antonio Roldán Brancolini y José Pascual Tortella, números uno de la promoción realizarán dentro de la primera quincena de noviembre un viaje de estudios a Madrid donde, en unión a los primeros de las restantes Escuelas de Radiofonismo de la C.A.R. asistirán a coloquios, conferencias y visitas a instalaciones de radio y TV de la capital de España.

**JUVENTUD ANTONIANA**

**FUNCION DE  
TEATRO MALLORQUIN**

Los amantes y aficionados a todo lo que sea «propio de Mallorca» tendrán oportunidad de admirar el próximo sábado 25 de octubre la función teatral que interpretará el cuadro escénico de la Juventud Antoniana en su local social de la calle Obispo Perelló núm. 4, situado a pocos metros de la Plaza de España y adyacente al Teatro Balear.

A las 9.30, un grupo de entusiastas jóvenes, en su noble y desinteresado afán, quieren recrear y obsequiar a los familiares, amigos y ex antonianos con la interpretación del entremés de autor anónimo «En Lorenc mal casadis y na Sussiana d'es Fil» y el de los hermanos Alvarez Quintero «El chiquillo».

**Programas  
Para hoy**

**MUSICA**

AUDITORIUM. — Próximo martes, día 28. Único y extraordinario concierto. Orquesta Filarmónica de Viena. Director: Karl Böhm.

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Climatizado). «BREVE ENCUENTRO». Un film de David Lean, con Celia Johnson, Trevor Howard; y «CARTAS A JULIA». — (May. 18 años)

RIALTO. — (Arte y Ensayo) — (Refrigerado). — Desde las 4.00: «LOS FELINOS», con Jane Fonda y Alain Delon. — (Sólo mayores 18 años)

**CINES DE ESTRENO**

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00: «SIN ALIENTO», con Peter Lee Lawrence, en color-scope. Complemento: «EL TIEMPO EN SUS MANOS», con Rod Taylor. Yvette Mi-mieux, en metrocólor.

AVENIDA — (Climatizado) — Desde las 3'15: «LA MUERTE NO TIENE SEXO», con John Mills, Luciana Paluzzi, Robert Hoffmann, cast-mancolor. Complemento: «5 DRAGONES DE ORO» color-scope. — (May. 18 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00: «MATALOS Y VUELVE», en Todd-Ao, en color, con Chuck Connors. Complemento: «VIDA SIN FRENO». — (Prog. aut. mayores)

BALEAR. — Desde las 3'00: «RULETA INFERNAL», con Robert Wagner y Peter Lawford, en Technicolor. Complemento: «UN CASO CLINICO EN LA CLINICA», con Jerry Lewis.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «LA CANCION DEL OLVIDO», con María Cuadra y Juan Luis Galiardo, en color. Complemento: «20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO», con James Mason. — (Apto todos los públicos)

SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00: «EL DETECTIVE», con Frank Sinatra y Lee Remick y «ALAS Y GARRAS» (Aut. mayores).

METROPOLITAN. — (Climatizado) — Desde las 3'15: «NATACHA» (Kinopanorama - Sovocolor. Complemento: «LA INGENUA EXPLOSIVA», Jane Fonda, Lee Marwin, en technicolor. — (Mayores 18 años)

TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00: «SOLTERA Y MADRE EN LA VIDA» y «FIRE BALL 500» (Mayores).

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: «LA CANCION DEL OLVIDO», con María Cuadra y Juan Luis Galiardo, en color. Complemento: «20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO», con James Mason. — (Apto todos los públicos)

RIVOLI. — (Climatizado) — Desde las 3'15: «LA BATALLA DE INGLATERRA» (BATTE OF BRITAIN), en Technicolor - Panavisión. — Horario del film: 4'10. 7'15. 10'20. — (Mayores 18 años)

**CINES DE REESTRENO**

DORADO. — Desde las 3'30: «EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL», en cinemaScope y color; y «EL PODER», en cinemaScope y color.

FANTASIO. — Desde las 3'00: «UNA VEZ AL AÑO SER HIPPIE NO HACE DAÑO», en technicolor, con Conchita Velasco, Tny Leblanc; y «UNO A UNO SIN PIEDAD», en technicolor.

HISPANIA. — Desde las 3'15: «LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN», en technicolor, con Anthony Quinn; y «MADE IN ITALY», con Katherine Spaak y Sylvia Koscina.

MODERNO. — «UNA VEZ AL AÑO SER HIPPIE NO HACE DAÑO», en technicolor, con Conchita Velasco, Tony Leblanc; y «ULISES», en cinemaScope y color, con Silvana Manganò, Kirk Douglas.

VICTORIA. — Desde las 3'15: «MI MARIDO Y SUS COMPLEJOS», en technicolor, con Gracita Morales y José L. López Vázquez; y «QUE BELLO ES MORIR ASI», en technicolor.

**SALAS DE FIESTA**

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile
- \* GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sancages».
- \* NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- \* ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- \* SPIDER. — Todas las noches baile.
- \* SGI. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- \* PATIO ANDALUZ del BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- \* ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile
- \* WHISKY A GOGO. — Baile y Gran Espectáculo Flamenca cada noche de 10 a las 4.

**AUDITORIUM**

Martes, 28 de octubre de 1969

A las 22 horas

**Orquesta Filarmónica  
DE  
VIENA**

**DIRECTOR**

**KARL BÖHM**

Obras de Mozart, Strawinsky, y Schubert

Taquillas Auditorium de 11 a 1 y de 5 a 8 SE SUPLICA ETIQUETA

Lunes, día 27 octubre 1969

A las 19'45 horas

Conferencia por:

**A. FERNANDEZ - CID**

(crítico musical de T. V. E.)

**AUDITORIUM**

ENTRADA LIBRE

**POLLENSA** HACIA LA CREACION DE UN ESTUDIO MUNICIPAL DE ARTE

(De nuestro corresponsal informativo). — Está en vías de creación un estudio municipal de arte, en un local que, para tal fin, va a designar el Ayuntamiento de esta villa. La finalidad del estudio en cuestión es la de fomentar el arte y conseguir que un plantel de nuevos valores locales, tanto en el campo pictórico como en el escultórico, dispongan del oportuno lugar donde realizar sus obras y practicar dibujo, pintura y escultura, principalmente en el tema de figura, contando con modelos reales.

Existe vivo interés y mucha animación, principalmente, entre los artistas jóvenes.

**EL PLAN PARCIAL DE ORDENACION DE «SILLER»**

En 30 del pasado mes de julio, el Ayuntamiento en sesión plenaria aprobó, inicialmente, el «Plan Parcial» de Ordenación de la finca «Siller», de el Puerto de Pollensa. Ha finalizado, por tanto, el plazo de examen de la documentación correspondiente a efectos de reclamación.

Es promotor del citado Plan de Ordenación, don Patric J. Daly.

**EL GRUPO JUVENIL**

**«ATALAYA», DEL PUERTO**

El Grupo Juvenil «Atalaya» del Puerto de Pollensa, ha reanudado sus actividades.

En una asamblea general que abrió el Rvdo. don Bartolomé Mir, Ecomomo del Puerto, en breves palabras resumió la consigna del Grupo en la siguiente aseveración: «No se admiten espectadores. Todos los jóvenes deben ser actores».

Se procedió a dar lectura al estado de cuentas. Y fueron nombrados los cargos directivos, cuya Junta Rectora quedó como sigue: Presidente, Julio Bustillo; Vicepresidente, Mauricio Espinar; Vicepresidente femenino, Rosario Sánchez; Secretario, Pedro Cánaves; Tesorero, Santiago Antich.

Habló luego el Rvdo. Padre don Emiliano Pérez, alentando a los jóvenes para emprender un nuevo curso de actividades, con espíritu

noble y verdadero, constancia y dedicación eficiente.

**UN SOLAR A LA COMPANIA**

**TELEFONICA**

La Asociación de Vecinos del Puerto de Pollensa procedió, no ha mucho, a la adquisición de un solar, cerca del punto denominado «La Punta», en el trayecto de la carretera que, desde Pollensa conduce al Puerto.

La Asociación de Vecinos satisfizo la cantidad de 50.000 pesetas por el solar en cuestión; y lo ha cedido a la Compañía Telefónica, para que pueda llevarse a efecto el proyecto que se redactó el pasado año relativo a la construcción de una centralita telefónica automática que sirva a Pollensa, Cala de San Vicente y Puerto.

Confiemos en que la obra se realice con la mayor prontitud.

**ESCUELA DE ORIENTACION**

**MARITIMA**

La Escuela Nacional Unitaria de Orientación Marítima y Pesquera, del Puerto de Pollensa, ha sido integrada, como una sección más, en la Escuela Nacional Graduada de niños «Miguel Capllonch». Consecuentemente, el Puerto de Pollensa cuenta ahora con un Escuela Nacional de tres secciones.

Para efectos administrativos y de estadística, la Unitaria de Orientación Marítima y Pesquera subsiste con independencia. Sin embargo, en su función real, en el campo de la enseñanza primaria en el Puerto, constituirá una sección más en el propio edificio escolar de la graduada «Miguel Capllonch».

Esta resolución tan loable del, agradecerse a la eficiente intervención del señor Inspector Provincial de Enseñanza de esta zona, Don Gabriel Salom Calafell; del señor Delegado Provincial del Instituto Social de la Marina, don Luis Ventura, en nombre de la Unitaria; y a don Ramón Rebassa, en sus funciones de Teniente de Alcalde y Delegado de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, en nombre de la Graduada.

**LA CALA RATJADA: EL «DOMUND» DE LA JUVENTUD**

(Crónica de nuestro corresponsal Nicolás Nadal). — El pasado día 19 se celebró en nuestra localidad la tradicional fiesta del «Domund».

Se inició la jornada desfilando por nuestras calles un nutrido número de niños y niñas de nuestro vecindario, vestidos con la clásica indumentaria de los criados de países lejanos.

Naturalmente que la labor que se llevó a cabo es francamente digna de mencionar, ya que ésta representó un esfuerzo con sólo la preparación de esta fiesta anual.

Reciban los promotores de esta diada nuestra más sincera enhorabuena.

**10.º TURNO EN LA RESIDENCIA «JUAN RIERA CAVALLER»**

El próximo sábado día 25 se iniciará el décimo turno de verano en la Residencia de Educación y Descanso, de la Organización «Juan Riera Cavaller».

Este próximo turno será el último de la temporada de verano, siendo la duración igual a los anteriores, o sea de 15 días, finalizando el día 8 de noviembre, y los componentes provienen de las

más diversas provincias españolas.

**LAS LLUVIAS OTONALES**

Hace ya algún tiempo que no salimos de tormenta, las cuales dejan honda huella en toda Cala-Ratjada, por la gran abundancia de agua que cae, produciendo numerosos charcos en nuestras calles.

El primero de estos chubascos fue el que cayó el pasado día 5 del corriente mes, en que se recogieron más de 125 litros por metro cuadrado.

Siguió otro de menor intensidad, que se desencadenó el día 11, siendo éste de poca duración. Continuando con la racha de estos fenómenos atmosféricos, el pasado día 14 se desencadenó otra tormenta, tras la cual, como en las anteriores, aparecieron los charcos por doquiera.

**TRACTORES RENAULT**  
CONCESIONARIO  
**OSCA**

**CAPDEPERA ASAMBLEA GENERAL PARA TRABAJADORES AGRICOLAS**

(De nuestro corresponsal informativo JATO). — Requeridos por don Juan Morey Llabrés, Presidente de la Comisión Local de la Mutualidad Agraria asistimos a una reunión de la junta a la que asistieron don Pedro Pellicer Pascual, don José Cursach Sancho, don Onofre Pascual Pascual, don Vicente Garau Muntaner y don Jaime Tous Flaquer pertenecientes a las secciones Económica y Social de la Mutualidad Agraria. El secretario dio a conocer una circular recibida de la Secretaría Provincial de Ordenación Social a la que se concedía para el próximo lunes día 27 a las 9 de la noche en los locales de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, una Asamblea General para trabajadores del campo, tanto de Cuenta Ajena como de Cuenta Propia prometiendo su asistencia por parte de la Delegación Provincial del Presidente de la Sección Social de Trabajadores de la Cámara Oficial Sindical Agraria y el asesor de la misma así como don José Ramis Cabot, Vice-secretario Provincial de Ordenación Social.

Asistencia Sanitaria, actualización de las Pensiones de Vejez, etcétera. Por la simpresiones recogidas serán inaugurados para dicha asamblea modernos sistemas de hacer llegar a todo el vecindario los anuncios y noticias de máxima actualidad a través de un equipo amplificador, que a título de prueba, recorrerá las calles y plazas de la población a una hora adecuada, además de murales y programas que serán repartidos entre todos los campesinos. Se informó del resultado de la reunión celebrada días pasados en la Delegación de Sindicatos con los Presidentes de la Sección Social a la que asistió don Luciano Cirer Moll y que al parecer se ha dado la definitiva solución al grave problema que desde muchos años tanto afecta al trabajador autónomo de todo lo cual se darán las oportunas normas en la reseñada Asamblea del próximo lunes a la que no dudamos, y es deseo de la Junta, asistan todos los agricultores de Capdepera.

Los temas, a cual más sugestivo, se basarán sobre la Seguridad Social el Seguro de Enfermedad,

Lea «BALEARES»

**¿Quién sino Iberia le ofrece 23 vuelos semanales a América del Norte directamente desde 4 ciudades españolas?**

Esta es la nueva frecuencia de vuelos. Madrid, Barcelona, Palma y Málaga están unidas con Montreal, Nueva York, México y Guadalajara, con vuelos directos.

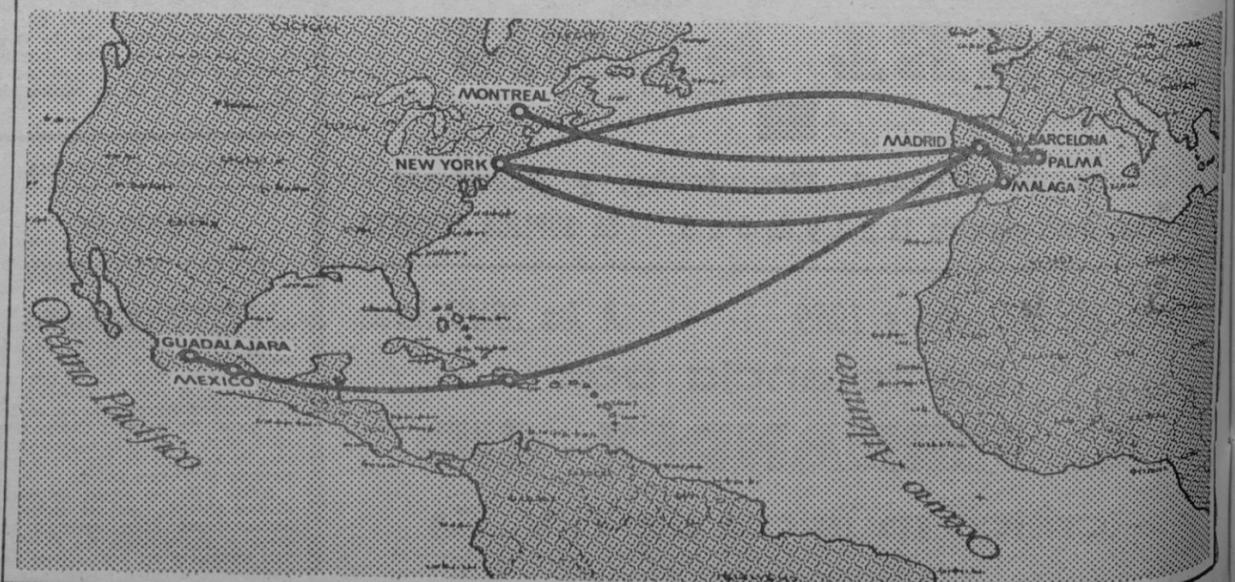
Esta es la oportunidad de hacer ese viaje de turismo o exploración comercial a Estados Unidos, Canadá o México, que usted tenía en proyecto. Desde estas cuatro ciudades, o desde cualquier capital española servida por nuestros vuelos (hay 31 ciudades) puede hacer su viaje más rápidamente, más cómodamente, mediante adecuadas conexiones.

Su Agente de Viajes puede darle amplia información sobre tarifas especiales y reservar plaza en cualquiera de nuestros 23 vuelos, o si lo prefiere visítenos en una de nuestras 39 oficinas en toda España.

Nuestros 23 vuelos a América del Norte también transportan carga.



Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted



**Restaurante La Caleta**

PARA EVITAR MOLESTIAS A NUESTROS CLIENTES Y AMIGOS, COMUNICAMOS QUE HOY DIA 24 POR LA NOCHE, TENEMOS LA RESERVA DE MESAS COMPLETA.

**oferta especial British Leyland-AUTHI**

**VALE**  
Por un **Mini 1000**  
A X 97.000 X p.s.  
**AUTHI**

- ESTA OFERTA ESPECIAL ES POR TIEMPO LIMITADO
- ENTREGA INMEDIATA
- ADMITIMOS SU COCHE VIEJO
- MAXIMAS FACILIDADES
- TOTAL GARANTIA POSTVENTA

**Mini 1000 B AUTHI**

Presente este VALE OFERTA ESPECIAL en **MOTOR BALEAR, S. A.**

(Distribuidor para Baleares)  
Calle ARAGON, 2-4. - Teléfonos: 22 17 41 - 22 63 54.

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

### Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO** rústica de cuatro cuarteradas y media en Algaída. Completamente cercada de pared de marés. Chalet, local para ganado, pozo y electricidad. Pinar y algunos frutales. Precio: Tres millones de ptas. Facilidades.

**VENDO** huerto veinte cuarteradas a treinta kilómetros Palma. Casa olono, vaquerías y electricidad. Riego por aspersión y maquinaria agrícola. Precio: Siete millones de ptas. Facilidades.

**VENDO** huerto de treinta y cuatro cuarteradas a diez kilómetros de Palma. Fachada en carretera. Casa olono, vaquerías, establos, molino y electricidad. Precio: Once millones de pesetas. Facilidades.

**VENDO PISO 7.º**, en carretera Valde Mosa, junto 31 Diciembre. Cuatro dormitorios, baño completo y aseo, sala comedor grande, cocina grande, balcón, terraza. Buena distribución y buenos acabados. Precio: Ochocientos cincuenta mil pesetas. Entrada: Trescientas mil y resto facilidades.

**VENDO PISO** en zona Tenis, con dos habitaciones dobles, armarios, baño completo, sala comedor, cocina bien amueblada. Calefacción a gas ciudad, terrazo, maderas nobles. Acabados 1.ª calidad. Sol, buenas vistas y espléndida situación. Precio: Quinientas sesenta mil pesetas. Facilidades.

**SOLARES** y parcelas diferentes situaciones, urge su venta. Tel. 253366. (10)

**VENDO** solar en Inca, 336 metros, esquina, 41 metros fachada, lindante casa Seat, o cambiaria por local comercial o piso en Palma. Palmer, 50. Tel. 595. Inca. (27)

**VENDO** solares en Paguera de 600 y 1.200 m2 respectivamente. Informes Edificio Reyna, 4ª Planta, Despacho E. Tardes de 4 a 8'30 (11)

**SE VENDE** solar 649 m2. en Playas Palma. Facilidades. Telf. 212321. (11)

**TRASPASO** comestibles con vivienda a 500 m. Plaza Cort. Alquiler bajo. Apto cualquier negocio. Teléfono 227271. (16)

**TRASPASA** o vende colmado muy moderno, mucha clientela, 350.000 ptas. con todas sus existencias. Facilidades. Telf. 273207. De 12 a 16. (21)

**SE TRASPASA** colmado en el Terreno, precio interesante, por ausentarme de Mallorca. Telf. 232709, de 3 a 6 tarde. (18)

**SE VENDE** peluquería Caron Sindicato, 70-72. (10)

**SE TRASPASA** bar con vivienda y se alquila pensión, Teléfono 274928. (11)

**CAFETERIA** y lavandería automática, se traspasa por no poder atender. Teléfonos 256652 - 231621. (12)

**POR AUSENTARME** traspaso bar esquina dos calles, bien situado. Tel. 230039. (10)

**TRASPASO** bar buen precio, facilidades. Tel. 271053. (10)

**SE TRASPASA** bar con vivienda, calle Bauló, núm. 33. Telf. 221148. (11)

**TRASPASO** tienda alquiler antiguo con sótano y altillo, frente Correos, Magníficas instalaciones. Tous y Maroto, 25. (16)

**SE TRASPASA BAR**, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTONERET. (14)

**SE TRASPASA** bar por no poder atender, calle General Primo Rivera, 32, A. Informes: Tel. 272449 ó 221021

**SE TRASPASA** por no poder atender, tienda de pinturas, perfumería y artículos de limpieza, calle Reyes Católicos, 44. Tel. 272449 ó 221021. (22)

**SE TRASPASAN** dos locales, 300 m2. Entre Catedral y Pl. Cort, situación inmejorable, 650.000 cada uno. Teléfono 227899. (18)

**TRASPASARIA** bar, vivienda, poco alquiler, propio para familia. Héroes de Manacor 399. (11)

**OCASION:** 8 mil pesetas al mes, puede hacerse propietaria peluquería señoras, bonita, céntrica. 224440. (14)

**TRASPASO** bar con vivienda en Palma, 108 m2., Terrazas. Ptas. 400.000. Teléfono 234945. (13)

**ALQUILO** chalet en Portals Nous, 3 habitaciones, jardín espléndida vista. Teléfono 224968. (12)

**ALQUILER** pisos con y sin muebles, precios razonables. MERCADAL. Velázquez, 28. Telf. 213359. (13)

**ALQUILO** primer piso amueblado. 6.000 ptas. Teléfono 260355. (10)

**PARTICULAR** alquila, Porto-Pi, piso amueblado, dos dormitorios. Teléfono 232700. (10)

**ALQUILO** despachos céntricos para cualquier oficina. Informes: Obispo Berenguer, 26. (10)

**ALQUILO** despachos a estrenar en Plaza Santa Eulalia, desde 3.000 pesetas. Informes: Telf. 215171. (14)

**ALQUILAMOS** toda clase pisos, distintas zonas. FINCAS PUJADAS Baratllo, 10. Teléfono 216532. (12)

**m. bordoy b. Administrador.** Telf. 210094. URGE: Pisos, locales y villas en alquiler. ALQUILO: despachos diferentes zonas. CHALET: diferentes zonas. TRASPASO: Salón de belleza inmejorable situación, precio interesante. (28)

**ALQUILO** apartamento en las Maravillas, 3 dormitorios dobles, 3 baños, cocina y terraza. Informes: Edificio Reina, 4ª Planta, E. Paseo Generalísimo, 1. Tardes de 4 a 8'30. Tel. 211701. (29)

**INTERESAN** para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Ner. 44, entlo. Tel. 21937 (16)

**ALQUILO** pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón Barato. Sr. Comes Zanoguera 14-19. Despacho 2. (17)

**SE ALQUILA** local apto cualquier negocio en calle Tizian esquina San Joaquín. Informes: Gestoría Cladera Plaza Mercedarios, 18. (18)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (17)

**AGENCIA FERNANDEZ:** Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80. (14)

**APARTAMENTOS** para alquilar desde 3.000 pesetas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 215251. (10)

**BUSCO** ático amueblado, céntrico. Llamar 216110, horas oficina. (10)

**APARTAMENTO** Paseo Marítimo, vendo amueblado, completo, confortable, 3 dormitorios. Tel. 232930. (11)

**CEDO PISO** en alquiler razonable con mejoras, sin muebles. Precio interesante. Ver solo sábado de 10 a 12 calle Juan Alcover, 61, 3º, 1ª. (23)

**ALQUILARIA** o compraría 1er. piso preferible céntrico. GONFIE. San Miguel, 56, 1º, A. Tel. 210333. (15)

**CA'N PASTILLA**, amueblado, 3 habitaciones, baño, aseo, teléfono, temporada invierno. 4.500. Informes: Teléfono 251589. (14)

**SON ARMADANS**, alquilo piso tres dormitorios, amueblado. Tel. 230471, de 9'30 - 11. (12)

**ALQUILO:** Casita en Galles, buena vista y terraza. Informes: 251494. (10)

**ALQUILO** apartamento en Gran Vía Ca'n Pastilla. Dos dormitorios dobles, dos baños, sala comedor, teléfono, calefacción y grandes terrazas. Mucho sol. Informes: BOVER. Plaza Mayor, 45, pral. (27)

**VENDO** panadería con vivienda. Informes: Maestro Chapi, 40, b. (10)

**PARTICULAR** vende primer piso grande, gran terraza, con facilidades. Informes: Colliture, 40, 1º, E. (14)

**SE VENDE** piso junto Vía Alemania y ático, en Mariano Canals. Telf. 271592. (13)

**COMPRARIA** piso zona Santa Catalina, Forti. 150.000 entrada, resto 3.500 mensuales. Fincas Valentí. San Miguel, 230. Tel. 223954. (18)

**VENDO** pisos y locales, zonas Sta. Catalina y San Sebastián con facilidades. Teléfono 235155. (14)

**VENDO** pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones, en construcción, zona Blanquerna. Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, todo calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (33)

**VENDO** local y piso. Para Informes: Tel. 211879. (10)

**VENDO** pisos en calle Honderos, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo. Precio 571.000 ptas. Facilidades. Tel. 261466 (trades). (20)

**ZONA HONDEROS**, calle Reina Constanza. Pisos 4 dormitorios, precio 561.000 pesetas. Informes: Edificio Reyna, 4ª Planta, Despacho E Tardes de 4 a 8'30. Teléfono 211701. (23)

**TRASPASO** entresuelo, entrada independiente, situación muy céntrica (Borne). Sirve para negocio o vivienda. Alquiler económico. Interesados escriban al número 21.851 de esta Administración. (23)

**PISOS RECIENTE TERMINADOS;** cuatro, tres y dos dormitorios, con terrazas, exteriores. Pintado, empapelado, cocina amueblada. Entrada, 150.000; resto grandes facilidades. Directamente constructor. Verlos: Aragón, 236, 5.º, izqda. 4 a 8 tardes (31)

**VENDO** bajos chafán y sótano. Total 500 m2. en calle Arquitecto Benassar, daría facilidades. Informes de 9'30 a 10'30. Tel. 210478. (21)

**VENDO PISO** Santiago Ramón Cajal, 150.000 entrada, resto 10 años. Fincas Valentí. San Miguel, 230. (15)

**P-344 - PISOS** construcción Juan Alcover, 3 y 4 dormitorios dobles, baño y aseo. Terrazas, 108 m2. Entrada: 100.000, resto a convenir. Telf. 234945. (23)

**VENDO** piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

**VENDO** pisos en construcción de 50 mts. Plaza Gomilla, desde 600.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

**VENDO** apartamento en Las Maravillas: 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina y terraza. 650.000. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E, Paseo Generalísimo, 1. Tardes de 4 a 8'30. Teléfono 211701. (31)

**VENDO** ático 107 m2., con ascensor, al contado, 3 habitaciones. Tel. 273757 (3 a 4). (15)

**VENDO** piso cuatro dormitorios, sala comedor grande, baño completo, cocina espaciosa, gas ciudad. Precio: 580.000 pesetas, con facilidades. Tel. 234484. (20)

**POR AUSENTARME**, en zona Cruz Roja, piso de 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala comedor grande con balcón, dos baños, cuarto lavar - planchar, solado de terrazo, instalación calor negro, gas ciudad, gran terraza de 200 m2. Telf. 215171. (39)

**G-29. - PISOS** Génova, 4 dormitorios, baño y aseo. 119 m2. Piscina y cafetería. Exentos 20 años. Entrada 75.000, resto 10 años. Teléfono 231849. (22)

**PISOS AVENIDAS**, 3 dormitorios 18 m2., armarios empotrados, salón-comedor 36 m2., 2 baños completos, cocina, despensa. Carpintería aluminio, gas ciudad. Ptas. 1.400.000; 440.000 firma contrato, resto 8 años. Teléfono 234944. (36)

## Traspasos

**TRASPASO** comestibles con vivienda a 500 m. Plaza Cort. Alquiler bajo. Apto cualquier negocio. Teléfono 227271. (16)

**TRASPASA** o vende colmado muy moderno, mucha clientela, 350.000 ptas. con todas sus existencias. Facilidades. Telf. 273207. De 12 a 16. (21)

**SE TRASPASA** colmado en el Terreno, precio interesante, por ausentarme de Mallorca. Telf. 232709, de 3 a 6 tarde. (18)

**SE VENDE** peluquería Caron Sindicato, 70-72. (10)

## VENDO IMPORTANTE EMPRESA

con exclusivas en Baleares. - Artículos de gran consumo y venta todo el año. - Red de ventas con representantes vehículos, oficinas Exposición - Almacén, estock, grandes beneficios - Trato directo. - Precio total: 2.800.000 pesetas. Escribir a BALEARES, núm. 55522.

# SE VENDE

Casa de modas mundialmente famosa

# GABY

Jovellanos, 6-8 - Palma

**PRECIO MUY INTERESANTE**

PARA RAZON:

**Teléfonos 22 36 55 - 21 68 26**

## Hipotecas

**DISPONGO** de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. PALMER. Anselmo Clavé, núm. 42, 1º, de 10 a 1. (22)

**HIPOTECAS** y PRESTAMOS con rapidez y economía Beltrán; Velázquez, 5 (10)

## Locales

**SE VENDEN** locales comerciales en Porto-Pi. Informes: calle Mora, 1, 1º, 1ª, de 12 a 1. (15)

**LOCAL** comercial Forti, esquina, 175 m2., 6 puertas arrollables de 5 mts. altura 125 y 220 v., antena colectiva, TV., magnifico para supermercado o cafetería. Ptas. 2.500.000. Teléfono: 234944. (29)

**LOCAL** comercial céntrico, 400 m2., formando chafán, propio cafetería. Teléfono 231849. (11)

**DISPONGO** varios locales comerciales de cien hasta mil metros. Aceptaría representaciones a convenir, mucha responsabilidad. calle Francisco Pío y Juan, 39, 1º, 2ª Telf. 255372. (24)

**ZONA** Honderos vendo local apropiado para despacho de 139'53. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Teléfono 211701. (17)

**ZONA** Honderos vendo local apropiado para despacho, 209'24 m2. Informes: Edificio Reina, 4ª planta, E. Telf. 211701. (17)

**ALQUILO** local 180 m. San Vicente Ferrer, 225. Informes: Tel. 272943. (11)

**OPORTUNIDAD** vendo locales cerca Avenidas. En calle de 20 m. de 200 y 300 m2., juntos o separados. Teléfono: 223749. (20)

**ALQUILO** almacén céntrico, 250 m2. Telf. 214065. (10)

**ZONA** Honderos vendo local 199 m2. con sótano. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Tel. 211701. (16)

**ALQUILO** o vendo local 235 m2. Verlo 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Tel. 250097. (18)

**AHORA O NUNCA**  
Vendo entresuelo de 274 m2. A estrenar en prolongación Jaime III. - Precio ganga: 3.000.000 pesetas. Informes: Teléfono 210642.

## Fincas

**VENDO** finca rústica, casa señorial y colono, con buena vista. A siete kms. de Palma, 42 cuarteradas, Almondral, árboles frutales, agua abundante, dos estanques y pozo, vaquería, etc. etc. Electricidad. Precio: nueve millones y medio de ptas. Abstenerse curiosos. Informes: Padre Bartolomé Pou, 44, bajo. (44)

**SRE. 3. OCASION:** 13 kms. Palma, carretera asfaltada. Magnífica finca rústica típica mallorquina. 1/2 cuarterada terreno. Pesetas: 700.000. Telf. 234944. (18)

**SANTA MARIA**, vendo casa grande con 1.190 m2. terreno. Telf. 250267. (10)

**DESEARIA** comprar de 3 a 5 cuarteradas con agua, en las cercanías de Palma. Es, pecciamente zona Esporlas. Llamar de 9 a 1 al 226642-3. (24)

**VENTA DE PISOS**  
a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega, 77 - B.

## Alquileres

**BELT ALQUILERES**, ADMINISTRACIONES, CON-SIN MUEBLES, Calle Velázquez, 39, 2.º Teléfono 22-22-11.

**EN LAS MARAVILLAS** frente al mar, alquilo apartamento amueblado, recibidor, sala-comedor, 3 dormitorios, baño completo, terraza y aseo por 85.000 pesetas anuales. Tel. 254798. (25)

**SE ALQUILA** chalet en Portals Nous, todo el año; tres habitaciones, espléndida tranquilidad, mucha terraza, amueblado. Informes: en Héroes de Manacor 88. Telf. 271200-271274. ó en Portals calle Blanes, 5. Telf. 34. (32)

**EN CALLE** Honderos, alquilo despacho de 139 m2. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701. (19)

**EN CALLE** Honderos alquilo despachos de 109 m2. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701. (19)

**URGENTE:** Busco bar, cafetería, etc. en Arenal o Ca'n Pastilla, para alquilar o comprar. Escribir a esta Administración núm. 858. (18)

**SE BUSCA** casa amueblada, cuatro dormitorios, área Terreno, Génova, Bonanova, Porto-Pi. Tel. 231544, Masterson. (14)

# SE QUIERE ALQUILAR HOTEL

DE 200 a 300 PLAZAS.

Pagando **DOS TEMPORADAS POR ADELANTADO.**

**TRATO DIRECTO**  
Ofertas: **SR. MIR. PTO. POLLENSA**  
**TELEFONO: 382**

## SE BUSCA HOTEL

PARA ALQUILAR, 300 PLAZAS COMO MINIMO.

Ofertas:

**PUBLICIDAD "LINCE"**

calle Marqués de la Fuensanta, núm. 18, 2º. E

## Casas y Pisos

**APARTAMENTO** Arenal cerca playa vendo, precio razonable. Informes: calle Joaquín María Bover, 14, 2º, 2ª, mañanas. (16)

**VENDO** piso antiguo 40.000 ptas. entrada. Valor 275.000 ptas. Informes: Herrería, 35, 3º, 3ª. (14)

**VENDO** piso 5º en Berenguer de Palou, 5 habitaciones, comedor, salón, cocina 2 cuartos de baño, 1 aseo. Precio: 1.500.000 ptas. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Tel. 261456. (28)

**OCASION:** Particular vendo primer piso y bajos. Informes: Telf. 251662. (10)

**PISO TERMINADO**, zona Aragón. Tres dormitorios, pintado, terrazo, madera Oregon, termo a gas ciudad. Precio: 550.000 pesetas. Entrada: 100.000; resto: 4.000 mensuales, intereses incluidos. BORRAS. Colegiado. Marqués Fuensanta, 18, 1º. Telf. 217840. (32)

**GRANDIOSA** ocasión: Particular vende maravilloso piso nuevo, amueblado, decorado, 4 dormitorios, valorado 700.000 ptas., por 550.000 contado. Tel. 232538. (19)

**VENTA** pisos terminados, facilidades pago. Verlos: 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28. Tel. 250097. (17)

**EN CALLE** Honderos vendo pisos de 5 dormitorios, sala comedor grande, aseo, baño y terraza, superficie 150 m2. Informes: Edificio Reina, 4ª planta, E, Paseo Generalísimo, 1. Teléfono 211701. (29)

**PLAZA** Berenguer de Palou, 5º piso cinco dormitorios, cuarto de baño, un aseo. P.V.P.: 1.100.000. Informes: Edif. Reina, 4ª Planta, Despacho E. Paseo Generalísimo, 1. Telf. 211701. (28)

**VENDO** piso antiguo 40.000 ptas. entrada. Valor 275.000 ptas. Informes: Herrería, 35, 3º, 3ª. (14)

**VENDO** piso en construcción de 3 habitaciones, precio 380.000 ptas., entrada 70.000, mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)

**VENDO** pisos en construcción de 50 mts. Plaza Gomilla, desde 600.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

**VENDO** apartamento en Las Maravillas: 1 dormitorio doble, sala comedor, cocina y terraza. 650.000. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E, Paseo Generalísimo, 1. Tardes de 4 a 8'30. Teléfono 211701. (31)

**VENDO** ático 107 m2., con ascensor, al contado, 3 habitaciones. Tel. 273757 (3 a 4). (15)

**VENDO** piso cuatro dormitorios, sala comedor grande, baño completo, cocina espaciosa, gas ciudad. Precio: 580.000 pesetas, con facilidades. Tel. 234484. (20)

**POR AUSENTARME**, en zona Cruz Roja, piso de 4 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala comedor grande con balcón, dos baños, cuarto lavar - planchar, solado de terrazo, instalación calor negro, gas ciudad, gran terraza de 200 m2. Telf. 215171. (39)

**G-29. - PISOS** Génova, 4 dormitorios, baño y aseo. 119 m2. Piscina y cafetería. Exentos 20 años. Entrada 75.000, resto 10 años. Teléfono 231849. (22)

**PISOS AVENIDAS**, 3 dormitorios 18 m2., armarios empotrados, salón-comedor 36 m2., 2 baños completos, cocina, despensa. Carpintería aluminio, gas ciudad. Ptas. 1.400.000; 440.000 firma contrato, resto 8 años. Teléfono 234944. (36)

**VENDO** pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones, en construcción, zona Blanquerna. Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, todo calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (33)

**VENDO** local y piso. Para Informes: Tel. 211879. (10)

**VENDO** pisos en calle Honderos, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo. Precio 571.000 ptas. Facilidades. Tel. 261466 (trades). (20)

**Oliver maleu**  
Avda JAIME III 137, bajos. Telf. 21 06 41

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

**PARTICULAR**, compraría con todo casa antigua, distancia máxima 10 kms. Palma. Teléfono 223954, tardes 4 a 7 (16)

**VENDO** 2º piso señorial, en Avenidas, 5 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, sala comedor con chimenea, cocina, 2 terrazas, todo fachada. Pesetas 1.500.000. Verlo en Avenida Gral. Primo de Rivera, núm. 1, 2º, B. De 4 a 6. (37)

**VENDO** piso cerca Plaza Santa Payesa. Informes: Teléfono 251134. De 3 a 5. (13)

**CASA** señorial mallorquina, libre, cerca Plaza Santa Catalina. 4.000.000. Vendo. INBOLSA. Sol, 60, Entlo. (13)

**PARTICULAR COMPRARIA APARTAMENTOS AL CONTADO**, uno a 3 dormitorios zonas Jaime III, Paseo Mallorca, Avenidas, Centro, Son Armadans. Escribir Apartado núm. 867, con precios, situación, distribución. Contestaré solamente a ofertas con todos detalles. (26)

**SON COTONER**, 2º piso, 100 mil ptas. entrada, resto 10 años; al contado 325 mil. calle Legionario Aleixo, 52, 2º, 4º. (21)

**VENDO** piso, 3 dormitorios, zona Tenis, precio 650.000 ptas., con facilidades de pago. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (18)

**RS-II. - CASA** con jardín-pequeño, 8 kms. Playa, buen estado, estilo mallorquín. Ptas. 175.000. Teléfono 234944. (15)

**VENDO ATICO** en Son Armadans. Dos dormitorios y gran terraza. Teléfono 215251. Trato directo. (14)

**VENDO** pisos, Grandes facilidades, 50.000 al contado y 50.000 entrega llaves, resto 2.400 mensuales; otro de 137.000 llaves en mano, resto 2.300 en ocho años. Otro 40.000 al contrato y 50.000 entrega de llaves, 2.300 mensuales. Otro de 35.000 al contrato, 35.000 entrega llaves. 2.200 mensuales. Informes: esta Administración. (48)

**TRASLADO** - Vendo piso todo exterior. Mejor situación en Plaza San Goteu. 290.000 total. Teléfono 274311. Informes de 2 a 3. (20)

### comercial mallorca, s.a.

**AUTOMOVILES NUEVOS Y USADOS, TODAS MARCAS.**  
Exposición permanente de nuestras representadas: VOLVO, TRIUMPH, SIATA, TRIMAK, Dumper AUSA, etc.  
Automóviles SEAT, a estrenar, todos modelos.  
Exposición permanente de MOTONAUTICA con nuestras exclusivas de motores CUMMINS, MERCURY, YAMAHA, etc., etc.  
Embarcaciones y cruceros de los mejores astilleros mundiales.  
**GRANDES FACILIDADES DE PAGO.**  
Visítenos: PASCUAL RIBOT, 62-64 (ES FORTI)

**OCASION**, particular vende Seat 600-D, impecable. Razón: Capitán Cristóbal Real, 82-84. (13)

**OCASIONES**, facilidades muy baratas, muy nuevos: Seat 124; 600-D; 850; Simca 1.000; R-10; R-8; Seat 1.500; Seat 1.400; Seat 600; Ondine. AU-TOJANER. Honderos, 51. (26)

**OPORTUNIDADES**, buenos precios, facilidades, toda prueba, garantizado motor. Seat 124; Varios Seats 600-D, tapados; Seat 850; R-8; R-10; Simca 1.000; Seat 1.500 EXPOAUTO. Archiduce Luis Salvador, 60. (30)

**CAMBIO** o vendo 1.400 por coche chico, Son Goteu, Pje. y Picos, núm. 2, 2ª, pta. 7. (17)

**GARAJE LA ISLA**, calle Patronato Obrero, 59 Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

**CASA DARDER**. Fiat - Seat, Roselló y Cazador 44. Ven. de automóviles procedentes cambio, varios 600, dos Coupés, un 1400-C un 1500 y un Austin. (24)

**GARAJE HASSO**: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé; 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart. Vendemos 600-D, de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260219. (36)

**COMPRA VENTA** coches. Garaje ESPANOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

**AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET**. Buñols, 2º-29. Teléfono 256418. (10)

**PARA SU SEAT**, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador, cambios aceites al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Cazador, 44. (22)

**GARAJE SEGUI**. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125. Vendo coches - 1.500 motor Mercedes, admit cambio, máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa La Victoria, 35. Avda. Los Pinos, 38, Ca' Pastilla Miramar, 16. Arbol. Tel. 260252. (38)

**A PERSONA** que le interese compra venta coches, ofrece oportunidad de ganar dinero aportando colaboración y algo de dinero. Tengo garaje autorizado, calle Francisco Martí Mora, 19. (10)

**TENGO** garaje. Admito coches para vender. Francisco Martí Mora, 19. (10)

RECAMBIOS LEGITIMOS



COMERCIAL GARAJE SEGURO

**COMPRARIA** furgoneta DKW. Diesel usada. Particular a particular. Tel. 223599. (10)

**COMPRO** Land-Rover gasolina o Diesel, al contado. San Magín, 209. (11)

**VENDO** 600-D, matrícula 105 mil, 108 mil, 114 mil. San Magín, 209. (12)

**VENDO** Alfa Romeo; 600; Peugeot; Fahnard. Otros baratos. Francisco Martí Mora, 19. (12)

**VENDO** Simca 1.000, 2ª versión. PM, 133.739. Interesados llamar 200056, horas oficina. (12)

## BOLSA DE TRABAJO

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Desean Trabajo

**SE OFRECE** chófer segunda categoría soltero, edad 30 años, buena presencia, cultura general, don de gentes, comerciante con experiencia de técnico de ventas. Informes: Jaime Valcaneas, calle General Luque, Luque, 207, Inca. (31)

(981) **MALLORQUIN** 27 años, hablando alemán, francés y nociones inglés, con carnet 2º, vehículo propio, desea trabajo media jornada. Llamar de 1 a 3 Tel. 270261 (24)

(796) **SE OFRECE** contable 39 años, mallorquín. Dirigirse Apartado número 796 esta Administración. (12)

(984) **PELUQUERA** joven, profesional, competente, se ofrece, carnet responsable, seriedad. Escribir esta Administración 55519. (13)

(977) **ADMINISTRATIVO** ofrece desde ocho noche. Teléfono 210278 de veinte a veintuna horas. (12)

### Ofrecen Empleo

(5749) **PRECISO** aprendizaje peluquería señoras M. Riera. San Lorenzo, 61, bajos. (10)

(5688) **OBRERO** especialista, no mayor de 40 años, con conocimientos mecánicos, se necesita en PLASTICA BALEAR, S. A., dirigirse a calle Heredero núm. 3. (20)

(5823) **PELUQUERIA** Señoras Fany. Edificio Prolar, calle Teniente Torres. Se necesita 2ª oficiala adelantada. (12)

(5811) **RESTAURANTE** necesita fregaplatos. Informes: Apuntadores, 33. Teléfono 226082. (12)

(5225) **TRICOMALLA** precisa dependienta, buena presencia, con experiencia venta géneros de punto. Tous Ferrer, 10. (10)

(5797) **HOTEL** de 1ª A, zona Illetas, se necesita mozo habitación, ayudantes camarero y calefactor. Trabajo todo el año. Informes: Teléfono 233540. (22)

(5812) **URGE** oficiala peluquera, calle Francisco Martí Mora, núm. 75. (10)

(5813) **SEÑORITAS** y caballeros con residencia en pueblos y Palma, precisa importante empresa para trabajo horas libres o jornada completa. Bien retribuidos para colocados. Presentarse en Margarita Calmarí, número 28, 2º, de 10 a 13 y 15'30 a 19 horas días 23 y 24 del actual. (45)

(3949) **PARA** HOTEL, se necesita camarera o mujer limpieza. Tel. 233943. (10)

(4944) **SE NECESITA** muchacha de 14 a 16 años para oficina. Sindicato, 189. Teléfono 227440. (14)

(2842) **PARA** hotel en el Arrenal, se necesitan ayudantes bar y comedor. Informes: 260640. (13)

(5821) **ALTA** Costura JOSEFINA, precisa aprendizas y medias oficiales. Imprenta, 2, 1º. (11)

(963) **DELINTEANTE** proyectista muebles; aceptaría trabajos proyectos y planos taller. Tel. 237235. (11)

(5791) **CAFES** LORFRIU, S. A. necesita ayudante dependienta de 15 a 19 años. calle Goethe, 17. Tel. 235571. (16)

(5626) **NECESITO** chica algunas horas para cuidar piso. Teléfono 225962. (10)

(5388) **SE NECESITAN** carpinteros. Almacenes SANZ. Pedro II, 72 (10)

(5804) **OFICIALES** y peones. Se necesitan Tous y Maroto, 10. (10)

(5797) **CRUSH**. Necesita chófer-vendedor con carnet de primera. Trabajo todo el año. calle Son Ferragut, 51. (16)

(5798) **SE NECESITA** botones 16 ó 17 años en Gestoría COSTA. Avda. Alejandro Roselló, 80. (13)

(4980) **LAVACOCHE**s, turismos, falta con práctica en garaje. Telefonar al número 223558 de 8 a 9 mañanas; 2 a 3 tardes o de 9 a 10 noches. (26)

(5800) **PRECISASE** pinche de cocina y botones en Hotel Villa Río Calvo Sotelo, 335. (12)

(5805) **SE NECESITA** media oficiala manicura y aprendiz. Informes: 31 de Diciembre, 18. Peluquería SANS. (18)

(4625) **FALTA** oficial peluquera caballeros, joven. Informes: 31 Diciembre, 18, bis. (10)

(5655) **PELUQUERIA** Señoras BOSCH. Necesita oficiala. calle Blanquerna, 65, 10. Palma. (10)

**SE NECESITA** sirvienta con buenos informes; edad mediana; que sepa cocinar; no dormir en la casa. Olmos, 130, bajos. (19)

(3327) **SE NECESITA** administrativo libre servicio militar con experiencia en ficheros de almacén y conocimientos contabilidad. Suelo según aptitudes. Archiduce Luis Salvador, 96. (22)

(3327) **SE NECESITA** dependiente joven que sepa dibujar, para tienda de muebles. Presentarse: Archiduce Luis Salvador, 96. (16)

(5769) **SE PRECISAN** (Boleira Calvo Sotelo, 109), personal para montar bolas, edad mínima 14 años, buena retribución. Tel. 230199 tardes. (19)

(5771) **SE NECESITA** señorita de 17 a 18 años para dependienta. «Papelería Aloha». Jaime de Santacília, 1. Tel. 221126 (18)

(251) **SE NECESITA** urgente carnicera. Tel. 235066 Caleta Mayor (10)

(5775) **HOTEL COSTA AZUL**. Paseo Marítimo. Precisa botones. (10)

(5699) **SE NECESITA** oficiala peluquería caballeros GABRIEL, calle Collure, 148. (10)

(5773) **SE NECESITA** oficiala barbero 1ª. Plaza San Antonio, 51. (10)

(5768) **PARA** restaurante se precisan aprendizas de comedor. Telf. 232441. (10)

(5750) **SE NECESITA** aprendiz en Sastrería Modelos DAN; calle San Miguel, 44, 1º Tel. 214920. (14)

(5744) **PRECISAMOS** ajustador en RECTIFICADOS MASMIQUEL. Héroes de Manacor, 101. (10)

(5727) **HOTEL ARAXA**. Se necesita botones. (10)

(5766) **SE NECESITAN** carpinteros. Pedro II, 72. Almacenes SANZ. (10)

(5689) **SE PRECISA** BOTONES. Vifaña, 26. (10)

(5689) **SE PRECISA** CALCULISTA. Vifaña, 26. (10)

(5689) **ELECTRICISTAS** se precisan. Vifaña, 26. (10)

(5683) **SE NECESITAN** oficiales carpinteros y ebanistas, sueldo a convenir calle San Rafael, 285. (10)

(5563) **SE PRECISA** aprendiz electricista instalador Informes: Cotoner, 50. (10)

(5483) **GRUAS SEMPERE**. Balmes, 17. Necesita mecánico con carnet de 1ª. (10)

(5637) **HACE** falta aprendiz en Camisería London San Nicolás, 23 (10)

(3639) **SE NECESITA** botones. Hotel ALCINA Paseo Marítimo (10)

(5632) **PELUQUERIA** TROBAT Necesita oficiala y aprendiz. Frente Correos. (10)

**SE NECESITA** cajera en Jayton. Pza. Marqués del Palmer, 6. (10)

(5617) **BOTONES** para hotel abierto todo el año, en el Paseo Marítimo Hotel Reina Constanza. (14)

(5380) **SE PRECISA** chico para trabajar en farmacia. Teléfono 216504. (10)

(5600) **HOTEL DE LA ALMUDAINA**. Avda. Jaime III. Precisa botones. (10)

(5675) **IMPORTANTE** Empresa precisa: 2 jóvenes para control cámara frigorífica. Se exige: Sentido de la responsabilidad. Práctico en cálculo y carnet de Segunda. Presentarse: Polígono La Victoria, 16 de Julio (Esquina Gremio Albañiles) (32)

(5535) **BOTONES**, se necesita. Hotel MIRADOR Teléfono 232046. (10)

(5465) **SE NECESITA** aprendiz de 14 a 16 años para taller de fotografía. Foto DURAN (hija) Pl. Olivar, 33. (18)

(5446) **BAR** Restaurante Aeropuerto. Precisamos ayudante de camarero; Subcamareros; Dependientes 2ª y ayudantes bar. Informes: de 11 a 12 y de 16 a 17. Teléfono 223420 - 268. (15)

(5149) **SE NECESITA** ayudante de caja de 22 a 25 años. Eléctrica Española. Tous y Ferrer, 48. (15)

## ALQUILARIA O COMPRARIA LOCAL

Mínimo 200 m2. en zona Ensanche. Preferible con teléfono. Informes: Teléfono 210640.

## PISOS, CHALETS, RUSTICAS, SOLARES

Diferentes zonas Nueva fase venta. Extraordinario método beneficio comprador 100 x 100. - Inmobiliaria BALAGUER Edificio Olivar, 3ª planta.

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas

**VENDO** Lambrettas, 90 mil, 92 mil, 94 mil. San Magín, 207. (11)

**COMPRARIA** Vespacar en buen estado, con carrocería tapada. Tel. 253917. (10)

### Automóviles

**GARAJE METROPOL**, venta de automóviles. OFERTA EXTRAORDINARIA de Simcas; Seat 1.500; 124; 850; 600-D; Coupé; Citroen Break etc., casi nuevos (aproximadamente de un año), colores a elegir, garantizados. FACILIDADES. Otros modelos Renault Gordini, Delfin; Seat 1.400-C, motor Perkins Diesel; Furgonetas Citroen y DKW; Renaults 4-4. FACILIDADES. Gabriel Llabrés, 20. (15)

**COMPRO** al contado coches en buen estado y cambio por nuevos. Automóviles PONS. Aragón, 52. (15)

**VENDO ONDINE**, immejorable estado. Ver en Talleres BURUNDI; calle Goethe, esquina calle Diana. Buen precio. (15)

**ATENCIÓN!** Mercedes 220-SE; Opel Rekord Kadett, nuevo a estrenar, Renault R-4-F; Seat 600; Seat 600, PM, descapotable; Furgoneta 2 CV; Ondine; Citroen 2 CV.; Opel Rekord; Seat, siete plazas con motor Maticas; Buick del 57; Siata. Grandes facilidades de pago. Para informes: GARAJE CERVANTES. P. Bm. Pou, 69. (47)

**GARAJE AUTOMOVILES**  
EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14.  
USADOS EN VENTA:  
VARIOS 600-D.  
VARIOS 850.  
VARIOS SIMCAS.  
DAUPHINE.  
R-10.  
SEAT 1.500.  
850 COUPE.  
VOLKSWAGEN.  
DOS AÑOS PLAZO.  
Abierto sábados tarde.

**POR AUSENTARME** vendo «Simca» gran lujo, recién sacado fábrica, 500 kms. radio, antirrobo, etc. Precio muy interesante. Teléfonos: 224088 y 216577 (horas oficina). (25)

**PARTICULAR** compro R-8; Morris 1.100; 4-L, pago contado. Informes: 271189. (10)

**VENDO** Fiat 1.500, perfecto estado, facilidades de pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (12)

**FIAT** 1.500 buen estado, exento, oportunidad, al contado. Telf. 223141. Sólo de 9 a 10 mañanas. (16)

**VENDO** MG. y Seat 1.500 seminuevos, se admite cambio con Seat 600 y varios Citroenes descapotables, muy antiguos. Héroes Manacor, 249. Garaje JAIME. (23)

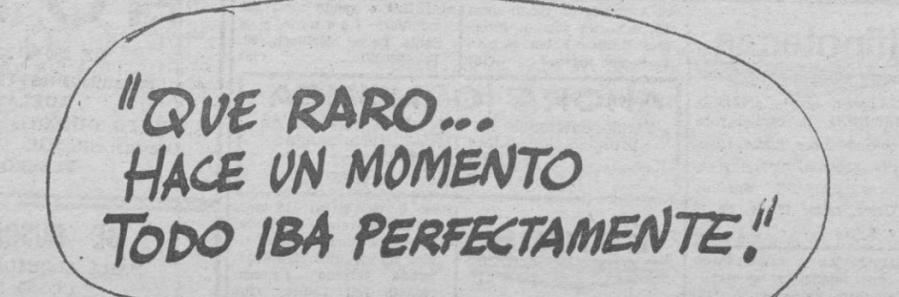
**VENDO** 600 immejorable estado, solo 40.000 kms. Obispo Berenguer, 26. (10)

**GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS**. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas». Vende: Jeep Willys Viassa, tracción única y doble con reductor, motor Perkins 17 HP, varios modelos estrenar; Peugeot 404 modelo 1967; Ford Taunus 12M modelo 1968; Furgoneta Citroen 2 HP., 17.000 ptas.; Citroen 2 HP. berlina; Seat 800, 4 puertas; Citroen Tiburón DS.; Renault Ondine; Seat 850 Coupé; Seat 600. Cambios. Facilidades. (62)

**VENDO** varios 600, distintos colores; estado impecable; facilidades de pago. Automóviles PONS; Aragón, 52. (14)

**VENDO** Dodge Dart Stat-Wagon, 20.000 km., estado nuevo; facilidades de pago. Automóviles PONS; Aragón, 52. (16)

**MOSA BARREIROS**  
Procedentes de cambio:  
• Simca 1.000 GL.  
• Simca 1.000 normal.  
• Varios 600-D y normales.  
• 4 L seminuevo.  
Muchas Facilidades.  
**MOSA-BARREIROS**  
CARRETERA DE INCA.  
Km. 2.



En carretera, más que en ningún otro sitio, es mejor prevenir que curar. En su interés por una circulación más segura, Barreiros Diesel, S. A. ofrece a todos sus amigos la ocasión de conocer gratis los posibles defectos de sus vehículos. Se llama Chequeo Barreiros.

Chequeo es una diagnosis que se efectuará en todos los concesionarios de Barreiros. (En Madrid, Murcia y Alicante, de 6 a 10 de la tarde, en el resto de España, todo el día. Usted sólo tiene que traernos su coche, sea cual sea su marca y modelo, siempre que haya vencido su garantía de fábrica.

No deje de saber ahora hasta qué punto están en buen estado los órganos de su automóvil.



Le esperamos en Chequeo Barreiros para brindar a la salud de su coche. Que es, en realidad, la de usted.

**Chequeo Barreiros**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 pfas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - pfas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

**Ofrecen Empleo**

- (5832) SE PRECISA chica con conocimientos archivos, mayor de 16 años, inútil sin referencias. Retribución según aptitudes. Informes al Telf. 271647. (20)
- (5825) SE PRECISA barman en París Delices, calle General Mola, núm. 16. Teléfono 216438. (13)
- (5599) SE NECESITA peluquera. calle Adrián Ferrán, 27. (10)
- (5820) SE PRECISAN oficiales mecánicos. Metálicas Mallorquinas. Son Campos, 19. Telf. 213056. (11)
- (5820) SE PRECISAN mujeres para trabajos de prensa. Metálicas Mallorquinas, Son Campos, 19. Teléfono 213056. (14)
- (5374) SE NECESITA chico de 14 a 16 años, para comercio y recados. Informes: Sastretería CYMA. Sindicato, 70. (10)
- (5834) SE PRECISAN oficiales mecánicos. Informes: Aragón, 95. (10)

**SE NECESITA**  
MODISTA.  
SOLIVELLAS PARIS.  
Jaime III, 150.

**SE NECESITAN**  
Mujeres para lavandería y mozos de 14 a 16 años  
Informes:  
LAVANDERIAS  
PALMA S. A.  
Calle Cima, 25

**(3740) REPRESENTANTE**  
Hostelería, se precisa. Mayoría líneas introducidas. Dedicación total. Coche indispensable. Informes: Teléfono 233800, 5 - 8 tardes.

**(5794) JEFE RECEPCION O RECEPCIONISTA**  
DOMINANDO MANO-CORRIENTE Y FACILIZAR EN LA COMERCIALIZACION DE MAQUINAS FACTURADORAS.  
Interesados presentarse de 9 a 10 mañanas o de 7,30 a 8,30 tardes en:  
**G I S P E R T, S. A.**  
calle Aragón, 51 - Palma.

**(5822) CAMARERAS Y AYUDANTAS**  
SE NECESITAN PARA RESTAURANTE DE HOTEL.  
Abierto todo el año. -- Presentarse de 10 a 12 (mañanas) en HOTEL ARENAL PARK. Carretera de la Porciúncula Las Maravillas (El Arenal) Teléfono 261950.

**(5093) ADMINISTRATIVO**  
mayor 21 años, con sentido responsabilidad. Precisamos en:  
**PARIS - PALMA**  
Plaza Santa Payesa, (De 6 a 7 tarde).

**(5788) AUXILIAR CONTABLE**  
Para trabajo como adjunto JEFE DE CONTABILIDAD  
Amplias posibilidades de ascenso. Sueldo según aptitudes.  
**SE REQUIERE:**  
Preferible titular mercantil. Servicio militar cumplido. Cuida esta selección el Dpto. de Psicología de

**(5670) SE NECESITA**  
PERSONA PARA OCUPAR CARGO DIRECCION EMPRESA.  
Escribir de puño y letra con todos los datos personales al Apartado 86, Correos. Inútil sin referencias. Reserva absoluta.

**(5634) ESTABLECIMIENTOS BARCELO, S. A.**  
PRECISA:  
DEPENDIENTE - A.  
Botones Oficina Administrativa. Oficiales FONTANEROS CALEFACTORES y Aprendices.

**(5799) SE NECESITAN OFICIALES MECANICOS PARA MOTORES DIESEL. - GARAJE VIDAL**  
calle José Rover Mota, 12.

**(5716) Casa José Buades, s.a.**  
PRECISA UN DEPENDIENTE  
OFRECEMOS:  
Estabilidad en el empleo. Sueldo fijo mensual. Comisiones sobre ventas. Formación en el trabajo. Objetividad en la elección  
**EXIGIMOS:**  
Conocimientos peq. material eléctrico Aptitudes para la venta. Honradez y disciplina en el trabajo. Actividad y constancia.  
Colabora en la selección, TEPSOR, Técnicos Sicológicos Organizadores. Enviar historial escrito a mano acompañado de fotografía, a TEPSOR, calle Goethe, 9, 7º. Palma. Absoluta reserva. Se devolverá documentación no seleccionada.

**(5369) BOTONES**  
SE NECESITA  
HOTEL CONSTELACION.  
TELEFONO: 230246.

**(5838) IMPORTANTE EMPRESA MALLORQUINA**  
EN EXPANSION DEDICADA A LA VENTA DE MAQUINARIA PARA HOSTELERIA, AIRE ACONDICIONADO, CALEFACCION, ETCETERA.  
PRECISA:  
DELEGADO DE VENTAS ALTAMENTE CUALIFICADO PARA VENDEDOR.  
- Remuneración inicial de 200.000 a 300 mil pesetas.  
- Formación a cargo de la Empresa.  
- Cultura a nivel de Bachiller.  
- Pasará a formar parte de la plantilla de la empresa.  
- En su trabajo contará con apoyo de los Servicios Técnicos de la Empresa.  
- Preferible coche propio.  
- Absoluta reserva a colocados.  
Colabora en la selección TEPSOR, Técnicos Sicológicos Organizadores. Enviar historial escrito a mano acompañado de fotografía, a TEPSOR, calle Goethe, 9, 7º. Palma. Absoluta reserva. Se devolverá documentación no seleccionada.

**(5832) SEÑORITAS DELINEANTES**  
Se necesitan en despacho arquitecto. Presentarse:  
Martes, día 28, de 4 a 6 tarde, en calle Fábrica, 18, 1º.

**IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO EXTRANJERO.**  
Necesita VISITADOR MEDICO para Baleares, con experiencia. Escribir adjuntando "currículum vitae" y fotografía al núm. 1313, de esta Administración.

## OTRAS SECCIONES

**Hospedajes**

- ALQUILO HABITACION. Alcina, 61. (10)
- HABITACION céntrica, pensión completa. Tel. 256899. (10)
- ALQUILO habitación con baño, solo dormir. Teléfono 254680. (10)
- HABITACION independiente y otra dormir y baño. General Ricardo Ortega, 97, 2º. (12)
- ALQUILO habitación moderna, derecho cocina, a señorita. Llamen 270225. (10)
- ALQUILO habitación pequeña en ático independiente, 900 pfas. mes. Dos de Mayo, 21 Terreno. (14)
- CEDO habitación confortable caballero formal. calle Pasaje Manou, núm. 13, 3º, 2ª. (12)
- ALQUILO habitación moderna derecho cocina a señorita o señora española o francesa. Trato agradable. Teléfono: 252649. (16)

**Pérdidas**

- GRANJA REUS. Lunes día 20 se produjo involuntario cambio de impermeables. Se ruega su devolución en dicho establecimiento y se le entregará el suyo.
- PERDIDO pantalón señora de punto azul marino. Se agradecería devolución. Pl. Oliver. Edificio Oliver, 3º, H. (16)

**Fotografía**

- REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería. Olmos, 146, pral. (12)
- MULTICOPIA y FOTOCOPIA en cantidad, Central Copistería. Olmos, 146, pral. (10)
- OCASION, vendo tomavistas y proyectos Super-8. Informes: Teléfono 21222; de 9 a 11 noche al 270723. (16)

**VENDO** Fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería. Olmos, 146, pral.

**DIBUJO** técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING - EL CASCO - LASTER - EN FOTOEX-PRESS, Velázquez, 19 (15)

**FOTOS CARNET**  
Entrega en 15 minutos. en Olmos, 146. (Frente churrería)

**Enseñanzas**

- MATEMATICAS y asignaturas, carrera a domicilio por arquitecto técnico. Teléfono 256721. (11)
- INGLES, clases individuales, 300 pesetas mensuales. Teléfono 225982. (10)

**¡SU PORVENIR RESUELTO!**  
Aprenda peluquero o peluquera de SENORAS  
**ACADEMIA «SOLRIZA»**  
Se admiten inscripciones apertura próximo curso. Lecciones, teórica y práctica por profesor diplomado. - Avenida Alejandro Rosselló, 17, 1º - Palma de Mallorca.

**Música**

**CANTANTE** joven, compositor, tocando guitarra y bajo, se ofrece a conjunto con trabajo. Informes: Teléfono 251524. (16)

**Confecciones**

**MODISTA** Alta Costura, corto y prueba. Tel. 255789. (10)

**Náutica**

- PATRONES EMBARCACIONES** DEPORTIVAS. Currículo para los próximos exámenes. Inscripciones: Esventudes. Paseo Mallorca, 1, Cueta Sección Naval de Ju. (17)
- COANSA**, Motores Marinos «Volvo Pentax». Cruceros «Coronets», «EPE», «Le Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono: 25 33 33. (16)
- SE VENDE** Llaúd 30 palmas. motor Diesel 70.000 pesetas Balanguera, 62. (10)

**SE VENDE BARCO PASAJEROS.**  
11 metros eslora, 144 HP. - Telf. 216043.

**Radio y TV**

- MONTAJE** y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133. (10)
- REPARACIONES TV** a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133. (10)
- REPARACIONES T.V.** Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Teléfono 274542. (11)
- ASKAR RUTON**, Radio, T.V., Calle Juan Crespi, 65. Telf. y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. fono 234304. (16)
- REPARACIONES T.V.**, garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (10)
- TELE - ESTADIO**, Reparaciones frigoríficos, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)
- MARCONI**, Servicio oficial. Radio, TV, y electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)

**Compras**

- COMPRO** caja caudales, grande. Tel. 232271, de 2 a 3. (10)

**FRANCES** económico, nativa. Telf. 251389. (10)

**ACADEMIA** nueva de idiomas inglés, alemán, francés, español. Calvo Sotelo, 274., tardes. Tel. 281556, mañanas. (15)

**AMERICANA** daría clases particulares inglés. Pasaje Ca'n Curt, 34, 3º, 2ª. (11)

**ALEMANA** nativa se necesita de profesora en idiomas RAABL, tardes, Plaza Santa Magdalena, 6. (14)

**MAESTRO** 1ª enseñanza, desearía dar clases particulares. Llamar Tel. 231783. (10)

**CENTRO ESTUDIOS IN- GLES**, profesor nativo, Alejandro Rosselló (Edificio Buades). (10)

**MATEMATICAS**, Química, Bachillerato, clases particulares. Telf. 225262. (10)

**INGLESA NATIVA** se necesita de profesora de 19 h. a 22 h., todo el año en IDIOMAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 6. (21)

**VENDO** o cambio barca 4'60 mts. motor Johnson 30 HP. marca «Rayas», por bote y motor auxiliar. Para verla: Apartamentos Bon Bent. Sta. Ponsa. Concertar hora Sr. Oliver, Tel. 254640, de 9 a 10 y de 19 a 20 h. (40)

**BOTES**, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 60. (21)

**MOTORES MARINOS** DODGE interiores de gasolina, refrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Tel. 245.

**LANCHAS** DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Telf. 245.

**VENDO** embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 8 personas. Informes: 210974. (15)

**VENDO** lancha 4'50 m., motor Penta 50 HP. Informes: Telf. 273332. (11)

**COMPRO** tejas usadas. Ofertas: Tel. 212321. (10)

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telf. 215747 y 274839. (12)

**VENTAS**

- NINGUN ARTICULO** USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa 261784 y 260219. (36)
- SE VENDE** local apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)
- VENDO** aparatos peluquería, completamente nuevos, interesante precio. Facilidades pago, sin interés. Para informes: Telf. 224450. (10)
- VARIAS** vidrieras y puertas usadas. Pasaje Son Coh, 9. Palma. (10)
- COMPRO** y VENDO puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)
- VENDO** tocadiscos automático estereofónico, máquina de coser eléctrica, cuadro y vasos decorativos lujo y otros. calle Luna. Chalet Sol y Paz. Portals Nous. De 2 a 4'30. (20)
- VENDO** o alquilo local 260 m² con 500 sótano con rampa. Tel. 233988. (13)

**DIARIO**  
**Baleares**

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

SE RECIBEN POR TELEFONO SIN RECARGO

**235710**

\* MAÑANAS DE 9 A 13'30 HORAS  
TARDES DE 17 A 18'30 "

**OPORTUNIDAD** por no poder atender vendo tostadero de café, libre empleados, gran local, buen porvenir. Informes: Reyes Católicos, 146, 1º, izquierda. (21)

**OCASION:** Vendo máquina de tricotar. Tel. 233298. 233636 (10)

**ESTANTERIAS** metálicas Isanda, varios modelos, en acero inox., galvanizadas y esmaltadas. Montajes a domicilio. Beatriz de Pineda, 136. Tel. 274060. (20)

**VENDO** muebles dormitorio, comedor, buen estado. Plaza Mercedarios, 2, Entlo. de 2 a 4. (14)

**1.500 PTAS.** Pelucas pelo natural, vende Peluquería Magdalena. San Jaime, 19. (10)

**5.000 PUERTAS** en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cochecac, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

**TOCADISCOS** y máquinas de millones para bares en AU. TOMATODO. Tel. 254815. (11)

**VENDO** fotocopiadora electrostática a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

**BLANQUEO** y pinturas ABRI- NES. Damaso Calvet, 20, 1º, 2ª. Tel. 234325. (10)

**TAPICERIA** DE TEBE. Reparación en general, cortinas, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 271323. (15)

**MALETAS:** Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas; Bosch, 8. Teléfono 217715. (11)

**PINTOR** empapelador presupuestos gratis. Trabajo garantizado. Teléfonos 253380-256031. (10)

**TAPICERO** trabajos a domicilio. Reparaciones trilleros Cortinajes, fundas. Teléfono 223279. (10)

**ALTA EMPRESAS** en organismos oficiales, licencia apertura establecimientos, tramitación rápida, GESTORIA ADMINISTRATIVA DE ANTONIO MATAS; Velázquez, 13, pral. Tel. 221733. (20)

**IMPORTANTISIMO.** Gane 100 o más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes: envíe ocho pesetas sellos. Apartado 124. León. (15)

**RESOLVEMOS** asunto cualquier índole. Llamar Teléfono 271273 preguntar por el señor Ruiz y dejar dirección. (15)

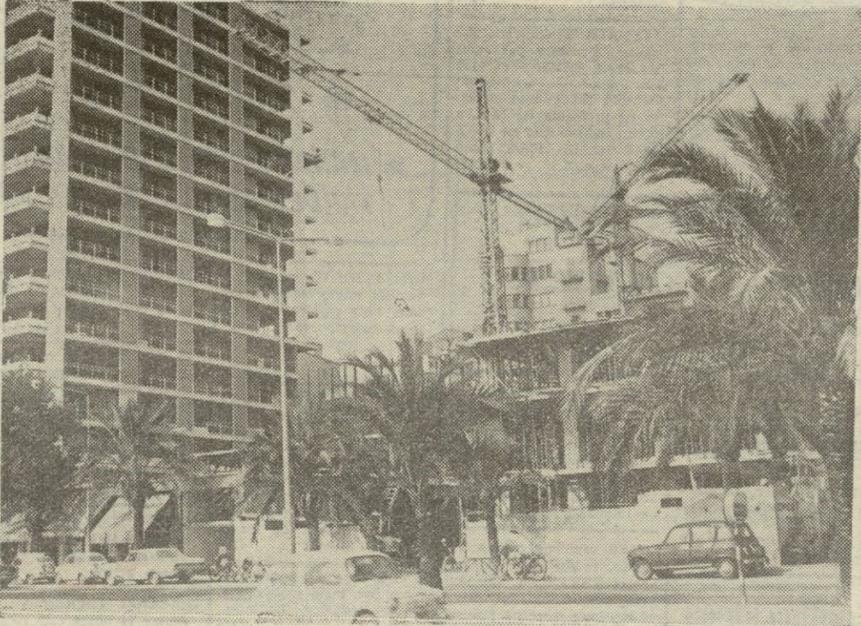
**HOY,**  
**28 Páginas**



ANTE EL PRIMER INVIERNO «GRANDE»

## UN NUEVO HOTEL DE CASI 1.000 PLAZAS EN EL PASEO MARITIMO

### AHORA RESULTA QUE EN PALMA FALTAN «HABITACIONES DE LUJO» Y SE TIENEN QUE RECHAZAR CONGRESOS



Entre novecientos y mil plazas—según nuestros informes— tendrá el futuro nuevo hotel que ha comenzado a levantarse en el Paseo Marítimo, justamente en el lugar que se indica en nuestra fotografía. La noticia es por muchos conceptos interesante. Interesante y reveladora.

Tiene interés urbanístico la aparición de un nuevo hotel en zona tan privilegiada como es el Paseo Marítimo.

Tiene interés hotelero la capacidad de este futuro establecimiento: más de novecientas plazas constituyen una cifra importante, estamos por decir que un record. Aunque no tenemos datos exactos a mano, creemos que no existe en Mallorca ningún hotel de estas proporciones. O muy pocos, en todo caso.

Por otra parte, sabemos que el futuro hotel en cuestión —al parecer, se llamará

«Bellver»— tendrá categoría de «1.ª A», o sea la inmediata inferior a la calificación máxima.

Y podrá hacer las veces, sobre todo por su situación magnífica y su buen acabado, de Hotel de Lujo.

#### FALTAN CAMAS

#### «DE LUJO»

Todo esto viene a cuento, porque en el espacio de un

año han cambiado notoriamente las fórmulas de trabajo en los hoteles de categoría máxima. Ahora mismo faltan camas «de lujo» en la isla y muy especialmente en Palma. Nuestra provincia tiene un censo de cien mil camas hoteleras y solamente dos mil quinientas de ellas corresponden a la categoría de Lujo. Cifra ridícula, que se ha convertido en insuficiente apenas han empezado a llegar turistas norteamericanos y apenas la temporada invernal ha mejorado. Tal vez algún nuevo hotel de lujo no fuera rentable para sus constructores, en lo inmediato, pero sería muy beneficioso para el turismo de Mallorca en general, porque ahora mismo —eso nos consta, lo hemos visto— se están rechazando Congresos y Convenciones que habían escogido Palma como sede y que han de desistir por falta de habitaciones. Eso es tan cierto como que a estas alturas de octubre la concurrencia de visitantes supera cifras desconocidas en nuestras estadísticas.

Para mejorar esta situación de falta de establecimientos de hoteles de gran categoría, base del turismo invernal, y que según los pronósticos en 1971 ya será la explosión, es por lo que avisados promotores ya se ponen en marcha. Ejemplo magnífico, este futuro gran hotel del Paseo Marítimo —cerca de mil plazas nada menos— que dentro de poco habrá aparecido para engrasar la cifra.

### TIPOS QUE SE VEN POR PALMA

## André Pousse, ex-corredor ciclista y amante de Edith Piaf

### AHORA, COMO ACTOR, FIGURA EN EL REPARTO DE UNA PELICULA QUE SE RUEDA EN MALLORCA



Entre los actores que figuran en el reparto de la película «Cacances en or», que todavía se rueda en Palma (desde hace más de un mes) figura un personaje que si bien no destaca por su carrera cinematográfica, sí por lo pintoresco, en el buen sentido, y por lo muy popular que es en París.

Se trata de André Pousse, cuyo nombre comenzó a sonar hace más de veinte años como corredor ciclista. André Pousse, guapo, esbelto, apolíneo, no era corredor para llenarse de polvo por las carreteras y rápidamente se especializó en el suave quehacer de los velódromos. Todavía se especializó más y su nombre llegó a ser, durante un tiempo, insustituible en las carreras de «seis días» que se organizaban por Europa. La Guerra Mundial, con la ocupación de París por los alemanes, frenó de súbito su carrera, si bien todavía continuó actuando en el célebre «Vel d'Hiv», durante aquel tiempo de relativa normalidad en que la capital de Francia fue alemana.

Vino después el suceso que coronaría la fama de André Pousse. Finalizada la guerra, Pousse fue uno de «los hombres» de la famosa Edith Piaf.

—Exactamente, fue en mil novecientos cincuenta y uno. Aquel año se le llama «el año velocipédico» de los amores de Edith. Porque después de mí, estubo un tiempo con otro corredor, el campeón de Francia, entonces, Toto Gerardin, que ahora es el preparador del equipo nacional amateur.

Aquella aventura, acaecida dieciocho años atrás, ha reverdecido ahora con la aparición del libro «Piaf», publicado por la hermanastra de la famosa cantante y en el que se relacionan todos los hombres que pasaron por la vida de la gentil artista. La hermanastra no trata muy bien a los sucesivos amantes de Edith; y André Pousse es uno de los que reciben más duro.

A raíz de este libro, el periódico «France Soir» ha publicado un largo reportaje, en días sucesivos, en el que ha dado oportunidad de defensa y comentario a aquellos que han sido señalados como «hombres de la Piaf».

(Continúa en la página 23)

### FERNANDEZ-CID:

Conferencia el martes



El próximo lunes pronunciará una conferencia en uno de los salones del Auditorium, el crítico musical Antonio Fernández-Cid, especialmente conocido por sus intervenciones en Televisión Española.

Fernández-Cid se ha interesado, como es lógico, por cuanto ocurre en Palma en torno al «Auditorium» y, aprovechando para conocer este templo musical, se desplaza a Palma para pronunciar esta conferencia y escuchar el anunciado concierto de la Filarmónica de Viena, que tendrá lugar el martes.

Con ello puede decirse que el Auditorium se incorporará al trabajo, a las noticias y comentarios, que constantemente difunde el gran crítico musical desde Madrid.

## CASI 1.000 ARTANENSES (EL 20 POR CIENTO DEL TOTAL) HAN PASADO A RESIDIR EN PALMA

### EL DOMINGO, EN UNA EXCURSION MASIVA A SU VILLA NATAL, DECIDIRAN LA CREACION DE LA «CASA DE ARTA» PALMESANA

Artá—cuyo censo actual no alcanza los seis mil habitantes— tiene un millar de hijos residentes en Palma. Aproximadamente. Hay gente interesada en esto y ya se han relacionado unas cuatrocientas familias de artanenses vecindades en la capital.

Vienen a cuento estos detalles con la fiesta que los artanenses «de Palma» van a celebrar el domingo. Todos los años, un grupo de «palmesanos artanenses» celebran la fiesta de la Virgen de San Salvador y en el presente quieren que sea punto de partida para el establecimiento de la «Casa de Artá en Palma». En casi cuatrocientas familias y alrededor de un millar de posibles asociados, es muy lógico que pretendan tener su «Casa» en esta ciudad.

Y por ello mismo, los organizadores, tienen especial interés en anunciar que el futuro de esta «Casa» depende mucho de la fiesta que van a celebrar el domingo. El programa es el siguiente: A las 9 de la mañana, Misa en la Iglesia de San Jaime de Palma, con sermón que predicará el artanense don Jerónimo Masanet; a la salida del Templo, se pondrá en marcha la

caravana hacia Artá. Caravana a base de coches particulares y autocares. Las personas que quieran plaza en los autocares deben telefonar a uno de estos teléfonos—211277 y 224375— antes del mediodía del sábado. La llegada a Artá está prevista sobre las doce del domingo; habrá recepción de las Autoridades y del vecindario, subiendo en comitiva hasta el pie de la Virgen de San Salvador para rezar una Salve. La hora de regreso de los autocares se determinará sobre la marcha. Se trata de una diada de hermandad de los artanenses en Palma bajo el amparo de su Virgen de San Salvador. Y se trata también de poner algo así como la primera piedra de esta futura Casa de Artá, que sirva de cobijo, punto de reunión y lugar de contacto para todos aquellos que abandonaron su villa natal para pasar a residir en la capital, pero sin olvidar nunca el solar donde vieron la luz.

Es una noticia que sirve de aviso a todos los artanenses y que nos ofrece la curiosidad de saber que el veinte por ciento de los que nacieron en aquella punta de Mallorca han pasado a vivir a la capital.

